



# КАРТА.

Де Кънтъри Бишеричеши,  
Понтъзъ. Паквирери Мъри.

А Пъринталъи Дуомисе Моахел  
Сомес — Молдветнъ, дни Жиде  
Цул Дорохую, Вълена Воричеши.

1930



SEANTUL MUNTĒ









Handwritten musical notation on five-line staves with Cyrillic lyrics below.

З з з з х з з з з з  
 з з з з з ц з з б о о о  
 о о о о о о о о о о  
 ж ж ж ж н т о л а а а л  
 с з бор ф н то а р м е е е е е е е  
 е с с с е е л а л

**Т**ру ми н и те б с н ф у х х х х

х х х х х х х х х х х х х  
 з ф х х а т з з л з л з л з л  
 з з з з з о о о о р з и н н  
 и и и и и и ш и с з в о о  
 о р з и ф н и н и н а л а л  
 а а а а л е е с е е е е е  
 с л а а а а л а л а л е е е е

Handwritten musical notation on five-line staves with Cyrillic lyrics below.

е е е е е е л а л а л а л а л  
 а а а а л е е е л а а а а а  
 а а л е е е е е л е е е е с л е  
 е е е е е е л е е л а л а  
 а а а а л а л а л а л а л а  
 а а а а л л е е е е е е е  
 е с с л е л а л а л а л е е л а л а  
 л е е е е е е с л а л а л а л  
 а а а а а а а а а а л х б з з  
 з з ц и и и и и е е ф х х х  
 х х м н е е з е е ф м н е з е х х л е е е л е с  
 е е е л

**И** с е н ф ж х и н о о о и н ф а л а

а ц а п з м а ж х ж л ж х х н т х





не зе с е с х х дмне зе с х ле с ле е е  
 е ел ч е с с з ѿ ти н це д е мвнц шн ф в  
 х х х х х ме е с шн ф х х ме с р з  
**К** з н и н к л ж ж ж н  
 ж н т л а ко ой домнх ав ѿ н в і а л а  
 а а а а а л а л а а ц а л а  
 ж н х і а а ца а м а л з н и н к ж ж ж  
 х х х х х г л а а в з ц і і с н т р е ѿ по о  
 ста скри д м н с е з е с е с х х д м н с з е с  
 х л с е с е с е л п з р н и н т е ф і і ю х  
 ле ши х х х х х ф і ю ле с шн ж х х х  
 х х х х х х х ф і ю ле ши ж х х х х  
 х л с е ц і і і і і і і с н с н н з н  
 н з з ѿ з з м шн и и н т е с л з в и и н

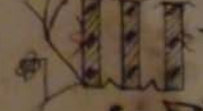
и шн те с е с л з х м г л а л а з z  
 с л а в з ц і і е е е л e с e e e e e e e  
 д м н е з e с e s e s e d м н е з e c x x  
 л e c e e e e e  
**К** ж н т л а ко ой д м н с з e c c e л v х х и  
 м і c e c x п ж н z з ч e c e e e e e e e п ж ж  
 н z ч e c e e e e o o п ж н z ч e c e o m ф і і ѿ і і  
 з н и н к ж ж ж ж ж ж ж ж  
**Л** и х а ч б а a c k z c e c л и х о p e л x m e л ж  
 х л л л л л л н х o p e л m e л x л x x  
 з н и н к ж ж ж ж ж ж г л a л a a в z c i i  
 і с п z з z z p n и н н ц і c n z z  
 р n и н н н т e c e c c л a в z c i e ф і і  
 і і ю л e c л a в z c i e x x x x л e c

ДИ ПРЪ КЪ ИЪ ФЪ РЪ ДЪ Е ФЪ И ЧЕ Е  
 Е Е Е Е ПЪ РЪ ФЪ РЪ Е ДЪ И ЧЕ  
 ПЪ РЪ РЪ РЪ РЪ СЛА А ВЪ ЦІ Е ДЪ РЪ РЪ  
 РЪ РЪ РЪ РЪ РЪ РЪ РЪ РЪ ХЪ ЛЕ СФІ И  
 ИИТЕ С ЧЕА ДЪ СЪ ФІ И И ИИ ЦЪ РЪ ШИ ДЪ РЪ  
 РИСКА А А А А ДЪ ИСКА А А РЪ РЪ РЪ  
 РЪ ТРЕ И МЕ С СФІ ТЪ СЛА ВЪ ЦІ І І Е  
 СЛА ВЪ ЦІ І Е ДЪ ИИ СЪ Е Е Е Е ДЪ ИИ  
 РЪ Е Е Е Е ХЪ ЛЕ Е



И Е Е СЪ МЪ БОЮ ВЕ Е Е СЕ Е МЪ БОЮ ВЕ  
 Е СЪ АИ ДЪ СЪ О О О О О О О  
 О О ДЪ О О ОМ НЪ ХАЪ ИИ ИИ КЪ  
 И ПРЪ КЪ СКА ПЪ КЪ ТО О ШІ ІИ Ж  
 ДЪ Е ПРЪ ПЪ РЪ МА Ж АИТЪ ИИ ИИ ИИ

И КА ЖЪ ИИ КА РЪ Ж АИТЪ СЛА ВЪ РЪ  
 РЪ РЪ РЪ ЦІ І І Е СЪ ПЪ РИ ИИ  
 И ИИ ТЕ Е СЕ СЕ СЛА А ВЪ ЦІ І І Е  
 ФІ І Ю СЛА ВЪ ЦІ Е ФІ І Ю ЛЕ Е СЪ СЛА ВЪ  
 ЦІ Е СЪ РЪ РЪ РЪ РЪ РЪ ХЪ ЛЕ СФІ ИИ ТЕ Е СЕ  
 Е СЪ РЪ РЪ РЪ ЛЕ СФІ ИИ ИИ ТЕ СЪ ТРЕ ИИ МЕ  
 СФІ ИИ ИИ ИИ ИИ ИИ ИИ ИИ ИИ ИИ ИИ ИИ  
 ТЪ СЛА К А А А А А А А А А  
 А СЛА ВЪ ЦІ І І І І СЕ СЛА А А А  
 А А А ВЪ СЛА А ВЪ ЦІ І І СЪ ИИ ИИ Е  
 СЪ ХЕ СЕ СЕ СЕ СЕ СЕ СЕ СЪ ИИ СЪ Е СЕ  
 ВЪ ЛЕ СЕ СЪ



И ЧЕ ИИ ФЪ РЪ ДЪ ЛЕ СЪ ДЪ КЪ СЪ  
 РЪ РЪ НЪ ХЪ ФІ І І І СЪ СЪ ИИ ИИ



ДИ НЕ Е Е Е ТЕ Ш О ДИХ НЕ Е Е Е Е ТЕ  
 Ш О ДИХ НЕ Е Е Е С Ш И Т Р Е И И И И Т Р Е  
 И И И М Е Е С Ф Ж Ж И Т З С Л А А А С Л А В Ц И  
 І Е С Л А А А В З Х З С Л А В З Ц И  
 І І І І І Х І І І І І С Л А В  
 Ц И І Е С Д М Н Е З Е Е Е Е Е Е Е  
 Е Е Е Е Е Е Е Д М Н Е З Е Е Е Х  
 У Л С Е Е Е  
**Н** Ж Т С А Б М З Р И И Т Л У К Р В Р И И Л С П А Х А А  
 А А Л В К Р В Р И Л С Е П А А А А Л Е С Е  
 С Е Е Е Е Е Л X К Р Х Р И Л С П А А Л Е С Е  
 С Е С Е С Е Д О А А А Х А А А А  
**У** О А А А А А Т Е С Е Д А М Н Е С Х  
 И Т Р В Ж Ж И Ц Е Л С П Ч И Х Х Х Н С Е

С С Л А А А Л А И Ф З Х К В Х Х Х Х Х Х Х  
 С Л А А К Х Х З Т А А А Т Х Л Х И Ш И Ф І І І  
 І І І І І Ю Л Х И Ш И И С Ф Ж Ж Ж Ж И Т З Л З  
 Х Х Х Х И Х Х Х Х Ш И С Ф И Т Х Л Х И  
 І Х Х Х Ш И С Ф Ж И Т Х Л Х И Х Х Х Х Х  
**И** А А К В Х М Ш И И П Х Х Р Х Х Х Х Х  
 Р Х Ш И И Н К С Е Е Е Е Е Е С Е С Е С Е  
 И В С Ч И И Л О О О О О О О Р А А  
 А А А М И Н С А Л И Л Х Х Х Х Х Х Х  
 Л Х Х Х Х Х І А А А Л А А А  
 А А А А Л И Л Х Х І А А А А А  
**А** А А А А А Л И И И И Л В Х І І А  
 А А А С Л А В Ц И І С Д М Н Е З Е С Е Х  
 Х Х Х Х Х Д М Н Е З Е С Х Л С С С С



**Т**ри ми тебе хъ хъвало ор ши сз хъ о о ор  
 зи иши сзко о от зи и и и и **С**лава **Ц**и  
 і і е е е **Д**ъ хъ хъ м н с е з е е е е **Д**ъ м н с з е  
 хъ хъ л е е е е **У**  
**Ш**и жеи **Ѳ**и но и и фа ца пз ма жъ жн тъ хъ  
 хъ пз ма жн тъ хъ хъ хъ хъ **С**лава **Ц**и і і е  
 е е **Д**ъ хъ хъ м н с з е е е е **Д**ъ м н с з е е хъ  
 л е е е е **У**  
**І** і і **С**лава **Б**а а а а а **Д**о о ом н хъ лъ и **Ѳ**и  
 хъ е л е е чн **С**лава **Ц**и е с **Ф**и нт **С**лава **Ц**и  
**Д**о а а м н с **С**лава **Ц**и і і е **Ѳ**и пзъ р а а  
 а т е е **Ѳ**и пзъ р а а т е е **У**е е р е е **С**к  
**С**лава **Ц**и е **Ѳ**и нс з е е хъ хъ л е е е е **У**  
**В**се ли се ба а **Д**о ом н хъ дъ а в кръ ри л е с а

а а а дъ а в кръ ри л е с а а л е е **У**е е е **С**лава **Ц**и  
**Ц**и е с **Ф**и нт **С**лава **Ц**и е **Д**о а а м н с **С**лава **Ц**и  
 і і е **Ѳ**и пзъ р а а т е е **Ѳ**и пзъ р а а т е  
 с **У**е е р е е **С**к **С**лава **Ц**и е **Ѳ**и нс з е е хъ хъ  
 л е е е е **У**  
**С**лава **Ц**и е **Д**о а а м н с з мѣт ши **Ѳ**и фа а т е пре  
 е л **Д**о сз къ т р е е мъ б ръ зъ **У**и и и къ жъ  
 жн **С**лава **Ц**и е с **Ф**и нт **С**лава **Ц**и і і е **Д**о а а м н с  
 е е е **С**лава **Ц**и і і е **Ѳ**и пзъ р а а а т е е **У**е е  
 р е е **С**к **С**лава **Ц**и і і е **Ѳ**и хъ л е с **Ф**и  
 и нт е е **С**лава **Ц**и е **Ѳ**и нс з е е с e xъ  
**Ѳ**и нс з е е хъ л е e e e e e e  
 е л **У**е сз а чн иа **Ц**и **Д**о мѣтши **Ѳ**и хъ м е e тъ а в  
**У**и и и къ жъ жн **С**лава **Ц**и е с **Ф**и нт **С**лава **Ц**и

і с х о а д а м н е с е е е е с л а в ѣ ц и і е ф м  
 п ѣ р а а а т е ч е р е е б е е с с к с л а в ѣ ц и і  
 і і с х х у л с о ф и и н и т е е с л а в ѣ ц и  
 е ф м н е з е е е х х д м н е з е х л е е с б e c  
 e e e c

**h** ж и т а б о ж і д о м н е в л и к и ф и в і м а ц а а м ѣ  
 з и и и к ж ж ж ж ж і с л а в ѣ ц и і е ф м т р е н ѣ п о  
 с т а а с х х р и і м н е з е e x л e e e e e e П ѣ  
 р и н т е ф і н л e ш и и ф х х х х л e c ц и і і  
 e n e k и н з з м ш и т e c e e c л в и м c л a в ѣ ц и і і  
 c f m n e z e e c c f m n e z e e x x l e c e e e

**h** ж и т а б о ж і і м н е х у ч а л и м и н п ѣ н з ч e e c k  
 o f i n z и и к ж ж ж ж ж і с л a в ѣ ц и і  
 c f m t p e k i i p o c t a a c x x r i i m n e z e e x l e c

c c c c c П ѣ р и н т е ф і н л e ш и и ф х х х х  
 x l e e c л a в ѣ ц и і і e f m n e z e e c e c f m n e z e  
 x x l e e e e c

**h** и ф а т е c k z c e e a y и k o o o p c a a a y и  
 k o o p c a m z a a a a a z и и k ж ж ж ж ж і  
 c л a в ѣ ц и і і c П ѣ р и н т e c л a ф і z p z f e f и t e п ѣ  
 x x x x x t i c л a в ѣ ц и e ф і н л e c h a f и n t p e x x  
 n z f z p z x e f ж ж ж ж и ч e e п e t c л a в ѣ ц и  
 і і і e f x x x x l e c o f и и и н и t e ч e a f e f i  
 и и н ц ѣ z ш и f e e x x c k a a a z a x x и  
 T p e и м e c f a t z c л a a k z ц и і і e c л a в ѣ ц и c e  
 f m n e z e e x x l e c e e e e e

**h** и e c m z k o n z e c e a и и f e f o o o  
 o m n e k a i z и и k ж ж ж ж ж і c л a в ѣ ц и і і x  
 ц и і і e n e f и k и n z z m ш и t e c e e c k z x m

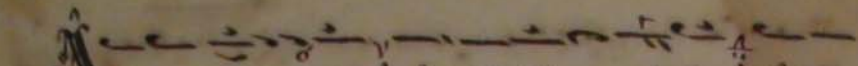
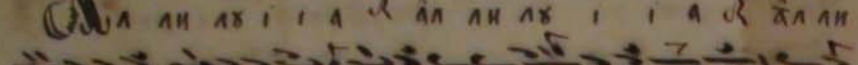
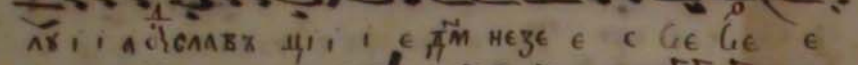
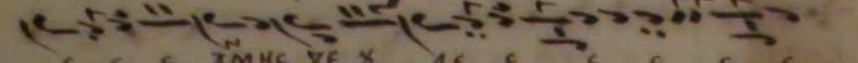
Пъ ринте чела ъ рѣ ꙗѣ ꙗи че пѣ х х х х х х х  
 сла въ ци е фи ю в ле чел дин пре х х нъ фъ рѣ ꙗѣ  
 ꙗ ж жи че е пѣт ѡ сла въ ци і і  
 ꙗ х хъ ле сфи и и ин те чел де ѡ фи и ин цѣ х  
 ши ꙗѣ е ѡ хн ска а а а х хн Ѳре и мес  
 сѣитъ сла а въ ци і е сла въ ци е ꙗѣ не зе е х  
 в ле с е е е е  
**А** и ꙗѣ скъ пѣ къ то ши ꙗѣ прѣтѣ мѣ хъ жи и и  
 кж жж ж жж ꙗѣ сла въ ци і е Пъ ри ин те сла въ  
 ци е ꙗѣ ам не ꙗѣ сла въ ци і е ꙗѣ хъ ле сфи и  
 и ин те е Ѳре и мес сѣитъ ꙗѣ сла въ ци і і і  
 і і е с сла въ ци і і е е ꙗѣ не зе е  
 х х ле с е е е е  
**М** и чей фъ рѣ ꙗѣ ле е це ка х сѣ нъ фи і е с

е е еи Ѳзи и и кж ж ж жж ꙗѣ сла въ ци і е  
 Пъ ри ин те сла въ ци е фи ю в ле ꙗѣ сла въ ци і е  
 ꙗ хъ ле сфи и ин те е Ѳре и мес сѣитъ ꙗѣ сла въ  
 ци і і і е с сла въ ци і і е е ꙗѣ не  
 не зе е х х ле с е е е е  
**В** и не къ вин тѣ а зъ сѣ в флс те ал мие ех пре е  
 ꙗѣ о ом нѣ ꙗѣ сла въ ци і і е ꙗѣ ꙗѣ ꙗѣ ꙗѣ ꙗѣ ꙗѣ  
 е е че е ре е еск ꙗѣ сла въ ци і і і е ꙗѣ ꙗѣ  
 ци и то о рю х ле сѣ дин пре х нъ къ фи і і  
 і юл ши къ ꙗѣ хъ ле сѣ а къ ꙗѣ ꙗѣ ꙗѣ ꙗѣ ꙗѣ  
 сла въ ци і е ꙗѣ не зе е х х ле с е е е е  
**Г** оа ре е ле шаѣ къ носкъ ꙗѣ пѣ х х х х х х х  
 хл сѣ ꙗѣ сла въ ци і і е ꙗѣ ꙗѣ ꙗѣ ꙗѣ ꙗѣ ꙗѣ ꙗѣ  
 с ре е еск ꙗѣ сла въ ци і і і і е ꙗѣ ꙗѣ ꙗѣ ꙗѣ



и по о рн х лс е днн пре в нѣ кх фі і і і  
 юл шн кѣ дх хуа сла вѣ а вѣ з цѣ і і е сла вѣ  
 цѣ е днн не зе е в в лс е е е е  
**M** х савѣ тѣ не ерек шнн и савѣ фѣ кѣ в в вт нон  
 а а те е е сла вѣ цѣ і е пѣ рн ин те чла не  
 нѣ з скѣ в вт сла вѣ цѣ е фі ю в лс че ел нѣ скѣ  
 в вт сла вѣ цѣ е дх в хуа ле сфн ин те чла че дѣ ла  
 фа а тѣ а те е пѣ в в рече шнн фн фн и ю те е  
 днн не е е е е е е е е е е е е е е е  
 цѣ і е сла вѣ цѣ і і е днн не зе е днн не зе в лс е  
**B** вѣт савѣ рнн лх крѣ рн ле тѣ а ле е е е е е е  
 фа а м не е сла вѣ цѣ і е пѣ рн ин те чла не  
 нѣ з скѣ в вт сла вѣ цѣ е фі ю в лс че ел нѣ скѣ в  
 вт сла вѣ цѣ е дх в хуа ле сфн ин те чла че дѣ ла

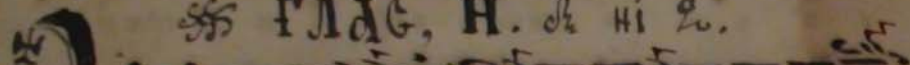
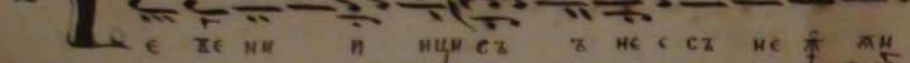
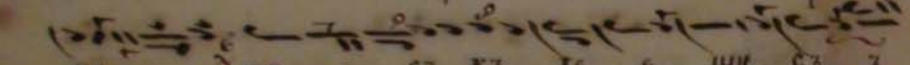
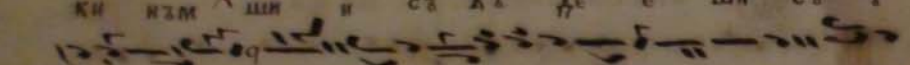
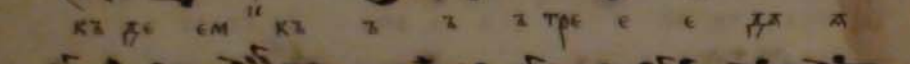
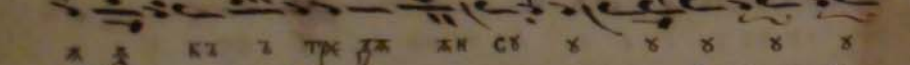
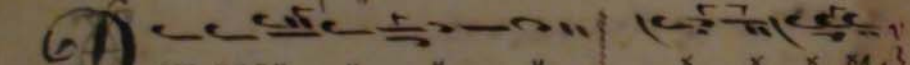
<sup>матѣ со</sup>  
 та а тѣ а те е пѣ в в рече шнн фі і і днн не е  
 е е е е е е е е е е е е е е е е е е е  
 сла вѣ цѣ і і е днн не зе е днн не зе е в лс е е е  
**T** о а а а те пѣ тѣ рн ин те лѣ пѣ в в в  
 не е е е лѣ аи фѣ в в лѣ аи фѣ в кѣ в в  
 в в в в в вт сла вѣ фѣ тѣ лѣ шнн и фі і і н  
 в в в в в в лѣ шнн и н сфѣ ж ж шнн сфѣ жн тѣ  
 в лѣ шнн дх в в в в в в в  
**M** и х кѣ м шнн и пѣ рѣ рѣ шнн фн не е е чн  
 кс е е чн лѣ о о рѣ а а мнн а а лѣ лѣ і і а а  
 а л лѣ лѣ і і і а а а л лѣ лѣ і і а а сла вѣ цѣ і е  
 днн не зе е е в в в в лс  
**A** л лѣ лѣ і і а а л лѣ лѣ і і а а а л лѣ лѣ  
 і і а а сла вѣ цѣ і і е днн не зе е е е в в в

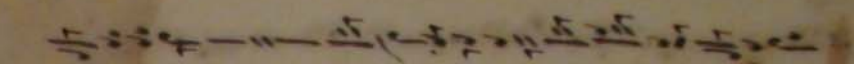
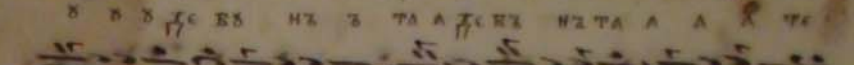
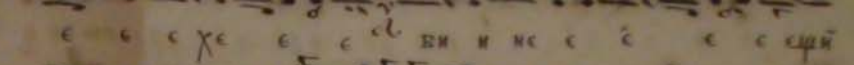

 А Л И Л В І І А А Л И Л В І І А А Л И  

 Л В І І А А С Л А В Х Ц І І Е Д М Н Е З Е Е С С Е Е Е  

 С С Е Д М Н С У Е У Л Е Е Е Е Е Е  

 Е Е Е Е Е Е Е Е Е Е

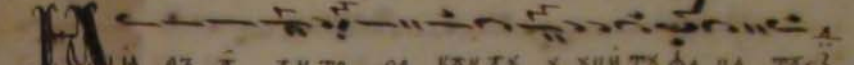
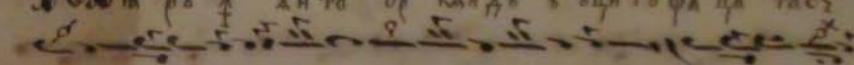
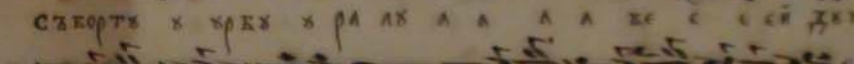
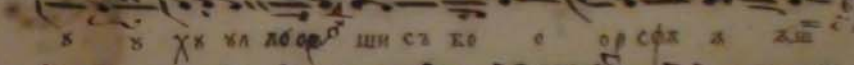
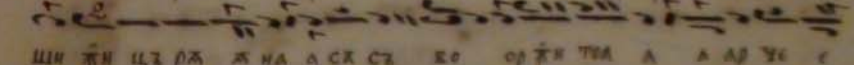
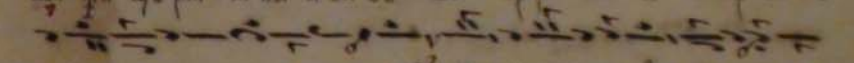
**АНИЗАНДРИЛО, МІЧН.**

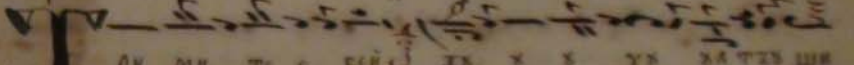
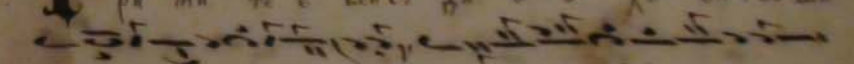
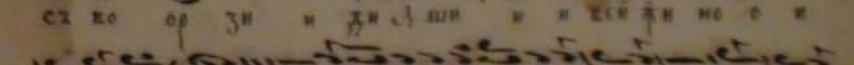
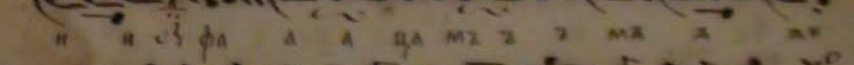

а лѣи георгіе Парнекіаде.  
 де лѣ еши: Молдавіа.

**ГЛАГОЛЪ Н. І. НІ 20.**


 Е С Е НИ И И Ц И СЪ З Н С С С І Н Е П Ж И  

 К И Н З М Ш И И СЪ КЪ Д Е С Ш И СЪ З  

 КЪ Д С М КЪ ЗЪ ЗЪ ТРЕ С С Д Д М  

 Ж Д КЪ ЗЪ ТРЕ Д Ж СЪ У У У У У  

**Д** С Ш К И З И И И И У У У В А  

 И И КЪ ТЪ МЪ М А А А Т А А А А А А  

 ТРА А А ТРЕ С С С Стор ім пакъ Д С Е ВЪ


 В В Д С Б В Н ЗЪ Т А А С КЪ Н З Т А А А А Ч Е  

 Е С С С Х Е Е С С Б И И Н С С С Е С С И  

 КЪ К А И Т А А А Т Д О А А М Н С


**В** А М Р З Д Н Т О О Р К А И Д К У Б И ТЪ Ф А Ц А Т А С  

 С Т Е О Р ТЪ Х Ч Р К У Х Р А Л Б А А А А К С С С С І Д К К  

 Б У Х К Ч Л Д О Р Ш И СЪ К О С О Р С Ф А З Ш  

 Ш И П И Ц З Р А Ж Н А А С Х СЪ К О О Р П И Т А А А А Р У Е  

 С С Е Х Е Е С С Б И И Н С С Е Е С С  

 С Ш И КЪ К А И Т А А А Т Д О А А М Н С


**Т** Р И М И Т Е С Е И С Д К Х Б Х К З А ТЪ Ш И  

 С І К О О Р З И И Д И Ш И И И Е И П И Н О О И  

 И И С Ф А А А Ц А МЪ ЗЪ З М А Д Ж  

 ТЪ У Л Б К И Х У Х Х Х Х У З И С Б И  

 И Н С С І КЪ К А И Т А А А А А А А А А Т

ХОА А А А АМ НЕ Е Е ХОА А А АМ НЕ  
 І І І С С С МѢ РИ ИРѢ А А ХО ОМ НЪ Х  
 ЛЪ Х Х ТОМ НЪ Х ЛЪ Х Х И П ЖИ ВѢ Х КЕ СЕ  
 А И И И С С С К А А А А О О ОМ НЪ А ПЕ ЛЪ Х  
 Х КРЪ В РИ И ЛЕ С С А А А ЛЕ С С С  
 С С С Е БИ И Н Е Е ШИ К К КЖИ ТА А А  
 А А А А А А А ХОА А А А АМ НЕС  
 С С ХОА А АМ НЕ  
 ЕЛ ЧЕ КА А А А Х Х ЧЪ Х С ПРЕ ПЪ МАН  
 ШИ ЛА ФА А ЧЕ ПРЕ Е Е С ЕЛ ХЕСЪ КЪ ЧЕ С  
 С С С С С МЪ Х Х РЪ Х ЧЕ ЕЛ  
 ЧЕ СЪ А А ТИ И ИИ ЦЕ ПЕ С С МЪ Х И ЦИ  
 ШИ ФЪ Х Х ШИ ФЪ Х Х МЕ РЪ Х Х ХЪ Х  
 2 2 М И НЪ НА А А Т С С С С А Х Х КРЪ В РИ

ЛЕ С ТА А ЛЕ С ХОА А А ХОА А АМ НЕ  
 ЖИ ТА А А А А А А ВОИ ТОМ НЪ Х  
 ЛЪ Х Х И ЖИ ВІ А А А А ЦА А А МЪ Х  
 КЖИ ТА А А А А А А А ХО ОИ АМ НЕ ЗЕ  
 С С С С С С ХЕ С С С ХА Х Х  
 ХИ МІЕ С С СЪ ПА Ж НЪ ЧЕ Е ВО О ОИ  
 Ф И И И И И М И НЪ НА А А Т С С С А В  
 Х КРЪ В РИ ЛЕ ТА А ЛЕ С ХОА А А ХОА А АМ НЕ  
 ЖИ ТА ТЪ А А С КЪ С С Е ЛЪ Х Х Х Х  
 ВО О ОР ВА А А А А А МЪ Х ШИ Е Е Е  
 С С МЪ Х Х ВОИ В С С С С С МЪ Х ОИ  
 С С С С С С С А И И И И И И  
 И И ПЕ С С О О О ОМ НЪ А М И НЪ НА А А  
 А А А А Т С С С А В Х Х КРЪ В РИ ЛЕ С ТА А ЛЕ С

е гоа а а гоа а ам не  
**А**и псѣ а а а скъ ъ ли псѣ а а скъ пѣ  
 къ то о о ши де е пре е пѣ мжит ши че  
 еифъ ъ ръ де е ле це с касъ нъ ъ ъ ъ фі е  
 е е е еи ъ Би не къ вин те а а ъ ъ ъ ъ  
 съ ъ фле те аа миев пре е го о ом нва ми нъ  
 нъ а а а а а а те ес лъ ъ крѣ ри  
 ле е та а ле е гоа а а гоа а ам не  
**Г**оа а а ре е ле ши а ъ кѣ но скъ ът ѣ пѣ ъ  
 ъ съ а а нъ ъ ъ съ сѣх ъ пѣ сѣи ъ н те ъ  
 е рек ъ ши сѣх ѣ къ ът ноа а ап те е  
 сла а къ ци е гоа ам не с ч е лѣи те е е а  
 акфъ ѡ къ ъ ѡт гоа а а а а те е е с  
**Ж** ж ж ж жт сѣ мъ ри и и и

ит лъ ѡ ѡ крѣ ѡ ри и ле е е с с та а ас гоа  
 а а ам не с гоа а те е е ѡи тѣ ѡи че  
 лет чю ѡ не е лѣи фъ ѡ кѣт сѣ сла а къ ци е  
 гоа ам не с ч е лѣи те е е а ли фъ ѡ къ ѡ ѡт тѣ  
 а а а а те е е с  
**Г**ла а а а а а сѣ ѡ ѡ та аа  
 тѣ ѡ лѣи ши и и фі і і і і нъ лъ ѡ  
 ѡ ѡ ѡи ѡ ши сѣа ж житъ ѡ ѡ ѡ ѡ  
 ѡ лъ ѡ ѡ ѡ ши сѣа ж житъ ѡ лѣи ѡ ѡ ѡ  
 сла а а къ ци е с с с с гоа а а а  
 ци і і е гоа а ам не с с с с с ч е лѣи  
 че с е е е ѡи фъ ѡ къ ѡ ѡи фъ къ ѡ  
 ѡ ѡ ѡт гоа а а те е  
**М**и а къ ѡ ѡ ѡ ѡ ѡи ши те ѡ ѡ ѡ ѡ

рѣаа ши и и и и и н б е с е с е с е с е  
 е с е с е с е ч и і і и к с е с е с е  
 е ч и і і і и н б е с ч и л о а м и и н с л а х а  
 а б з ц и е с е с е с е с е с е с е с е с е  
 с о б а м н е с е с е с е с е с е с е с е с е  
 е а и ф а х х х х а и ф а х х х т о а а а и ф а х х т  
 т о а а т с е с а л л и л х х х х і а а а  
 а л л и л х х х і і і а а а а х а л л и л х х х  
 і і і х а с л а в з ц и і с е і м н е е з е с  
 е с х х х х а л т р е н н ѣ  
 л а а а б з ц и е а m н е з e x x x л и н о  
 о с т р а с а х з ц и і і с e e e e e e e e e e  
 e s e s e s e

**ФЕРИЧІТЪ БЪРВАТЪЛ.**  
 а лѣи кѣр петроу ламбадарию. ма ре.  
 традѣ де пѣрин; инктарию.

**ГЛАГОЛЪ Н. І. ѿ нѣ.**

**В** з о б а а т ѣ х ѣ а а л и л и л ѣ х х  
 і і і х а ф е р и ч и н т б з о б а а а т ѣ л к х х  
 р е л е н а х х м б а л т і с ф а а т ѣ л н е к р е с х и и e x o  
 о о о ш и и и л о о о о о о о о  
 о о о а л л и л х х х і і і х  
**Ч** и і н к а а л ѣ п з к з т о о ш и л о в н а б с т ѣ z ѣ  
 х х х х х х х х х х т с а л л и л х х  
 х і і а  
**III** и т р и с к а а а а х х н ѣ л п н а z e t o o p i  
 л о р н а а а б ш e e e s z x x x x x  
 х х х т а л л и л х х х і і і х

**Ш** и и ѿ жи ле це а дом нх у х лх хи хо о  
 о а а ах у х х х х х хн а ал ли луз  
**Ш** и и ле е с цѣ а лхн х і і а  
 ва кс це та азі і оа ши ноа а аптѣ а а  
 а а а а а а а ал ли н лх х і і а  
**Ш** и и вѣ фи н ка х хн пом рз х  
 са з хит а лн гз нз воа а рз ле а а а пе  
 с е ло о о о о о о о а ал ли лу  
**Н** а а ре ле е ро фхл сзѣ ва а ха х хн і а  
 ѿ и ере с с е мѣ а а са а а а а  
 а а а а а а а а ал ли н лх х н  
**Ш** и и фх х хн за а а лхн нх х х і і а  
 ха а а а кѣ з з а а а а а а а  
 а а а а а а а ал ли н лх х і і а

**Ш** и тоа а те ѿри ка те ба фа а а че хо о о  
 о о ор спо о о ри н и хи н и ѿ и н  
 и а ал ли н лх х і і х  
**Н** х х а шѣ не кре хн нн то ши нз х ша а а  
 а а а а а а а а а ал ли н лх  
**Ч** и ка а пра а а а фѣ а а а а а а а  
 спѣ у ба ес с рз з вѣ ж хитѣ а пре фа а ца  
 а пѣ ма хитѣ х лх х х х х х хн а а  
 ал ли н лх х і і х  
**Ш** ен трѣ а те а ста нх х во ор хнѣ і а не ере  
 хнн то ши лл жѣ х ка а ха а а тѣ з х з з  
 а а а ал ли н лх х і і х  
**Н** и ити пѣ кѣ то о о ши ѿнс фа а те ка нѣ цн и  
 ло о о о о о х о о о о о а а а а а а а

и и х х і і а

**В** а щ и і і с до о ом нз ка ка лз дре стци и  
и ло о о о о хо в о о ор а ал  
ли н лз у і і х

**М** и и ка а лз не кре дн ин чо ши лор а те с  
ри и и и и и и и и а ал ли  
и лз у і і х *Válmva, ála b.*

**М** си трз х х те с сав жн тз рж ж тав нз  
мз ри и ле ши и и но роа те с ле а аз кх це та  
а дт те с ле те с ша а ло те с е е е  
с с с с с с с а ал ли н лз у і

**Г** те те х тав фа а а ца жм пз  
ра д а цн пз мж ж ж дн тз х х х х х х  
о о о о о о ор а ал ли н лз у і  
ка а ал ли н лз у і і х

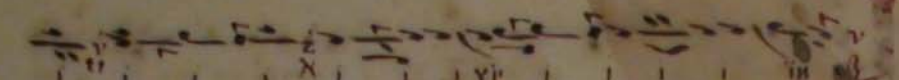
**М** и Бо с е рн сав а ху х мав жн трз х х нх  
а с х х х прж хо о ом нх х лх х х х х  
х х х х х хн а а ал ли н лз у і

**М** и х с х х прж а х х хн с х х і і ж  
о лх х хн лх х х х х х х х х х  
а ал ли н лз у і і х

**Н** а рх х х х х х м пм ле х тз з  
тз х х х х ри и ле с ло о о о о о о  
хо о о о ор а ал ли н лз у і

**Н** и сз ле с нз жм дз лх ж но і а  
ан жх х х х тз х х а ли о о о о о о  
о хо о о о о ор а ал ли н лз у і

**С** а те лз кх с е шс жн те с с рю х і і х  
при ба ра ж жс с жс ж ж ж шн і і

  
 ДА ЛН ЛХ У Х І І І А  
**И** И ХО О О ОМ НХА А И КА БА ТЖО КО РИ И И  
 ПР Е С Е И А С Е С Е С Е С Е С Е С Е С Е  
 С Е С Е С Е И А ДА ЛН ЛХ У Х І І І А  
**А** ТЪ ХИУЪ КЕ А ГРЪ И КЪ ТРЪ ЖИ ШИ  
 И Н ТРЪ И ЦИ ИМЕ А СА А А А А А А А А  
 А А А А А А А А ДА ЛН ЛХ У Х І І  
**И** И ТРЪ МЖИ А А СА КЕ ТРЪ РХ  
 А А А А А А ПР Е С Е С Е С Е С Е С Е  
 С Е С Е С Е С Е С Е И А ДА ЛН ЛХ У Х І І  
**М** А РЪ Е С Е И РЪ Е СЕ САНТ ПСЕ ИМ  
 ПЪ РА АУ ДС Е И ДЖ ЖИ М ЖИ СЕ У У У У  
 ЕА А ДА ЛН ЛХ У Х І І І А

**М** АС СТЕ СЕ І ОИ МЕН ПЕ ЛС С ЧАЛ СФЖ ЖИТ А  
 А ДА ЛН ЛХ У Х У Х У Х У Х А ДА ЛН И  
**Б** Е С Е СТИИ П О О РХ ЗИ КК ЛХ У І І І А  
 А ПОНЪ ЛХ У Х У Х У Х У Х У Х И А А  
 ДА ЛН И ЛХ У І І І А  
**Д** О ОМ НЕА А А АЪ ЗИС КЪ ТРЪ МИ И НЕ СФІ І Ю  
 АА МІЕ СЪ Е Е СШИ ТЪ У Х У Х У Х У Х  
 А ДА ЛН И АХ У І І А  
**Г** Е С Е СЪ А А СТЪ ЗИ ЧОМЪ СКЕ У Х У Х  
 У Х У Х У Х У Х У Х ДА ЛН ЛХ У Х У Х І І  
**Ч** Е С РЕ ХЕ С ЛЕ МИ И И НЕ ШИ ПОМ І І А  
 ПЪ ЦІ І С НЪ А А МЪ РИ АС МО О О ШИ И И И  
 И РЪ А А ТА А А А А А А А А А  
 А А А ДА ЛН ЛХ У Х І І І А

10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50



И И ПИ И РО И НИ ЦА А ТА МАРЦЕНИ ЛЕ

ПЪ МЪ Ж И ТЪ Х ЛЪ Х Х Х Х Х Х Х Х

Х ХИ ДА Л И ЛЪ Х Х И И И Х

А ШЕ ВЕ ЕИ ПРЕ СЪ Ж АН ШІ ІН СІ КЪ ТО АТ

ДЕ ФІ І Е Е Е Е С Е С Е С Р ДА Л И ЛЪ Х

Х БА А СЕ ЛЕ С ОІ ЛА РЮ Х І І Х

Х ЛВИ СІ ТЪ О БИ И И И ПР Е ДЪ И ШІ І І І І

І І І І І І ІН ДА Л И ЛЪ Х Х І І

И Х ХХ Х Х МЪ ПЪ А РА АЦІ І І Х

ЖИ ЦЕ С С ЛЕ С ЦЕ С Е Е С Е С Е

Е Е С Е ЦІ ДА Л И ЛЪ Х Х І І І Х

И КЪ ЦЕ А ЦИ ЕЪ Х Х ТОЦА КАРІИ ЖДЕ КАЦІ

ПЪ МА Х АН ТЪ Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х

Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х

ЛЪ Х Х І І Х

ЛЪ ЖИ ЦІ ДО ОМ НЪ Х Х ЛВИ КЪ ФРИ И И И

Х И И И КЪ А А А А А А А А А А

А А Х Х А А А А А А А А А А ДА Л И ЛЪ Х

Х Х І І І І Х

И ТА БЪ Х КЪ О РА А АЦІ ЛВИ КЪ КЪ ТРЕ С Е С

МЪ Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х

ДА Л И И ЛЪ Х Х І І І Х

В Х АЦІ И ЕЪ А ЦА ТЪ Х Х РЪ КЪ КА НЪ ХУМ

БА СЪ СЕ МЪ ЖИ НІ С ДО ОМ НЪ Х Х Х Х Х Х

Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х

И СЪ ПЕ РИЦІ И ХА ЛЕ Х Х Х Х АН ТЪ А А А А

Х А А А А ДА Л И ЛЪ Х Х І І І Х

ЖИ СЪ БЪ Х А ПР И И И СЕ С ГРА АБ МЪ Ж И И

ГЛАВА, В. ЛФ.

А А А Л В У У У У У У У У У У

А Л Л И Л В У У У У И И И И

Е Р И Ч И И Ц И Т О Ц К А Д Р И И И Н В Ж Ж Ж Ж Е Е Е С К

С П Р Е С С С С Ж Ж Ж И С В У У У У У У У У

У Х А А А Л Л И Л В У У У И И И И И И

О А А А А М И Н Е К Х В У И С В А В М В Х Л Ц И Т Ч Е И У Е

М В Н Е С К Х Ж С С С С С С С С С С С С

Е Е С С К А Л Л И Л В У У У И И И И

М У Х А Ц И С В У С К О Х Л В А А С В У П Р А М В А А А

А А А А А А А А А Л Л И Л В У У У И И И И

М У У У В А Ц Ц И К С В У Ф Л Е С Т В А К И М И С С С С С

С Х С С С С С С А А Л Л И Л В У У У И И И И

И У Е С С Т Е М Ж И Т В И И И И Р С С С Л В И

И И Т Р Е Х У М И С С С С А А В У У У У У У У У

У У У У У У У У У У У У У У У У

Т В Д О А А А А М И Н С П Р И Ж И И Т О О О Р И А

М И С С С С С С С С С С С С С С С С

Е С С С С С С С А А Л Л И Л В У У У И И И И

Г Л А А А В А А А М В А Ш И Т Е С Л А Ч Е С И И Н А

Д А Ц К А А А П В Л М И С С С С С С С С С С

У Е Е Е Е Е С С С А А Л Л И Л В У У У И И И И

У У Т Л В С В У М И В К Х Т Р Е Д О О М Н В З А А А А М С Т Р И

И И Т А Т А А А А А А А А А А А А А А

А А А А А А А А А А Л Л И Л В У У У И И И И

И И М В А В А У З И Т Ц И И М У И Т Е Е Л Е С С С

С Ф Ж Ж И Т А А А Л В У У У У У У У У У У

Х У У У У У У У У У У А А Л Л И Л В У У У

И И С С М А М К Х К К В К А Т Ш И Е М А А И И И

А А А О О ОРМИТ И И И И И И  
 И ИТ ДА Л И И ЛХ Х І І І  
 КХ ЛА А ТХ МАМ КЪ З ДО ОМ НХА МЪ ВА  
 СПРИ Ж И И И И И И И И И И И И  
 А А Л И И ЛХ Х І І І  
 Н Х Х МЪ КОУТЕ Е Е Е МЕ ДЪ МІИ Е НО  
 РОА А А Е Е Е ХЕ Е Е Е Е Е Е Е Е  
 Е ХЕ Е Е Е Е Е ДА Л И И ЛХ Х І  
 А А РІИ РІИ ПРЕЖХР МЪ З РІИ ПРЕ Е І І І І  
 С С О А А РІ З З ХЪ З З З З З З З З  
 З З ХЪ З З З З З ДА Л И И ЛХ  
 К О А ЛЪ З Д О А А М Н Е М Ж И ТЪ Х Е Х І І І  
 ШЕ С МЪ ДХ Х М Н Е С ЗЕ ХА МІС Е Е Е Е Е  
 С С С ДА Л И И ЛХ Х І І І

З З З ТЪ У І А А И ПЪ З З ТЪ ПР Е С Т О Ч И  
 Ч Е И Ч Е М П РЪ МЪ Ш Е С К М І І Е С К И Д Е С Ш С Е Е Е  
 Х Е Е Е Е Е ДА Л И И ЛХ Х І І І  
 И  
 И  
 Д Д О М НЪ З ЛХ И Е С Т Е М Ж И ТЪ Х И И І І І І І І І І  
 И РЪ Ш И П Р Е С Т Е Е Н О О Р О Д Х А ТЪ З З Б А К Т О О  
 С Л О О Х Е Е Е С Н И И А А Т А А А Х Д А А  
 А А А А Д Д А Л И И ЛХ Х І І І І  
 Л Е ВЪ Т А А Т І З ЛХ Х И Ш И Ф І Ю З Б Л Е И Ш И И  
 С Ф Х Ж И ТЪ Х Х Х ЛХ Х Х И Д Х  
 И І КЪ М Ш И П Р ВЪ РЪ Ш И И И Е С С Ч И И Е С  
 С Ч И Л О О О О Р А А М И И  
 А Л И И ЛХ І І І Д А Л И И ЛХ І І І Е Д А Л И И И І

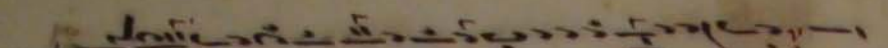
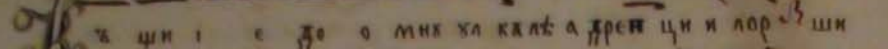

і а і слава ці і є дїм не зо е е е х  
**М**и ан лъ х і і а і а ан лъ і і і х х ле  
 і а і а ан лъ і і а і а сла а вл ці і е  
 х х хм не зо е е е х х х ле  
**М**и ан лъ х і і а і а ан лъ і і і а  
 а л ан лъ і і а і а сла вл ці і є дїм не зо х х л  
 нострв сла а вл ці і і е о с е е е е  
 е е е е

фирміт Борвѣтл, а дїт Моксїа протофадтл, шѣтрадх  
 де сѣ за прїчїтлї Мїтарїс, тлас ѣ. П. а. м.

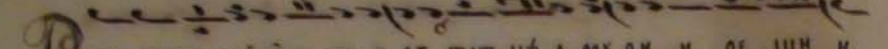

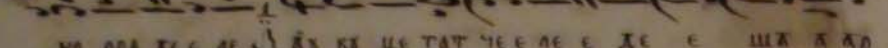
є рї чїтвз ар ва а тв хл ка а ре ле нав ѣ хм  
 владѣ сѣ а тха не кре дїн чо ши н ло ор ши рїн ка а лѣ  
 пз кѣ то шїлор навстл з тѣтл ши прїска х х в нхл нїрзл  
 то о рї лор навшїс зу х хт ѣ дїлн лъ х і і і а  
**Ш**и рї ле є чѣ дом нъ в лхї во о а а лхн

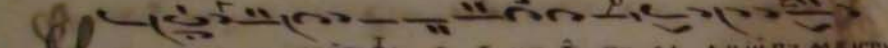
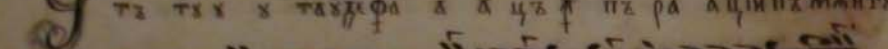
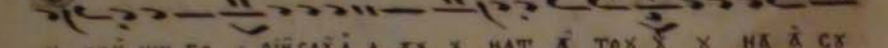
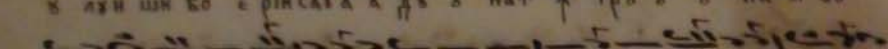
ши рї ле є чѣ а лхїга кх х чѣ та а зї і о а ши ноа  
 а а птѣ і а лн лъ х х і і а  
**Ш**и ка фи н кк ѣ хн пом рл сз х дїн і лнн лн рл  
 нз воа рл ле є а пс ло о ор ѣ а лн лх х і і і а  
**К**а а ре ле рѣ вл сїа кк а дїа к рї жн времѣ а сїа  
 ши фрз в хн хл а лхї нх ѣ х вл к кз в рл ши  
 тоатс орї кк ж тс вл фл а кк во о ор спо о о рї н н а  
 а лн лъ х і і і а

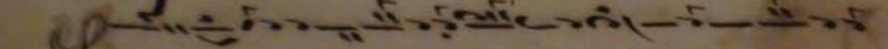
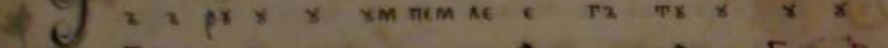

**В**ъ в ѣ шл не кре дїн нї то о шїнх ѣ шл чїкк прї  
 а а флїчл спл в зл вє є рл з вл ж дн тл  
 прї фл а ца пѣ мл жн тх лхї і а лн лъ х х і і  
**П**є сн трх хл а чл а а ств нхєв оор рї і  
 і а не кре дїн чо шї нав жѣс кє а тл з нн кѣ то  
 о о шї ін сѣ тл дїлн цї нл о ор ѣ дїлн лъ



  
**К** а ши і е до о мнх ха калѣ а дреи ци и лор ши  

  
 и калѣ ле не кре дн ни чо ши лор вк псе е ри и и а дли  

  
 лх х х і і і а х

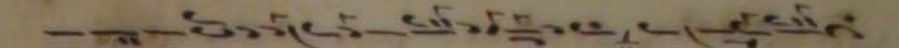
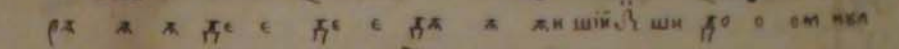
псалмъ. б.

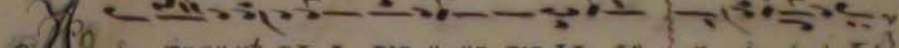
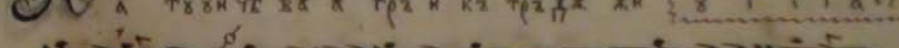
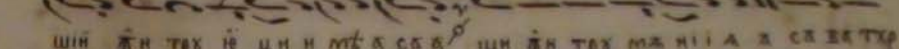
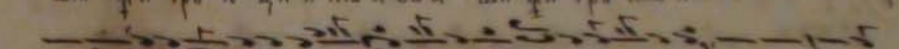

  
**Р** ен трх чесаѣ ѿн тз з рѣ тат нѣ а мх ри и ле ши и  

  
 но роа дсе ле а дх кѣ че тат че е ле е дсе е ша д ар  

  
 те а д ли лх х х і і і а х

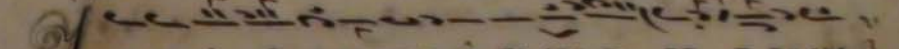
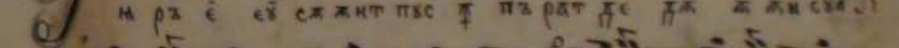
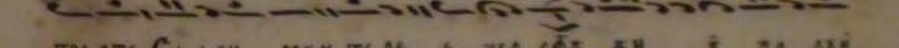


  
**Г** тз тх х таѣ фа а д цз ѿ пз ра а ципх мнтрх  

  
 х лхн ши бо е ринсаѣ а дѣ х нат ѿ трх х х на а сѣ  

  
 х пра домх х лхн ши а сѣ пра х х х хн сѣ х лх  

  
 х хн лх х хн а д ли лх х і і і а х


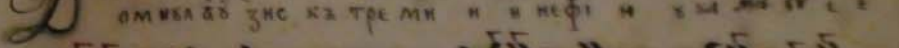
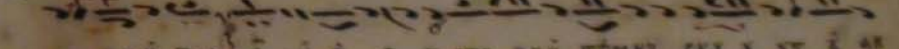

  
**Г** х з рх х х хм пим ле е гз тх х х х  

  
 ри ле е ло ор ши сѣ ле пз дѣ м дѣ ле но о о о  

  
 ой же х х гх х за вор а д ли лх х х і і і а х

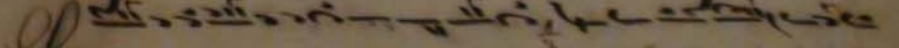

  
**Ч** се че лх хх е с ше ѿ те е с рю х хри вк


  
 рх х х дсе е дсе е дѣ х жи шн ши до о ом нх  

  
 ѿн ва ват жо ко ри и и и пре е с ей а д ли лх х


  
**А** д тх хн чѣ вк а гз и кз тз дѣ жи х і і і а х  

  
 шн ѿн трх нѣ цн и мѣ а сѣ ѿ шн ѿн трх мн н і а х сѣ ватр  

  
 вк рѣ а х а а пре е е с е с ей а д ли лх х  

  
 х х б і і і а х


  
**Г** м рз е еѣ сж жит псѣ ѿ пз рат дсе дѣ х жи сѣ  

  
 пре сте с і о н мнн теле е чѣ сѣ х жи е д ли лхн  

  
 ке е е сти ннѣ по рх хн кѣ а х дѣ мн х лх х хн а д  

  
 ли лх х і і і а х


  
**Д** омнѣ аѣ зис ка тре ми и и неѿи и хн мнн еѣ  

  
 е еѣн тз е еѣ а д к стѣ зѣн чѣ мнн сѣ х хт а д  

  
 мн лх х і і і а х


  
**Г** х с рѣ дѣ е лх мн и и неѣ шн хнн дѣ цн і і а х

нѣ а а мѣ ри н лс мо ще ни н н н рѣ а а  
 а та шн би рѣ ни ца та марценнаста тѣ ма жн тѣ лѣи  
 ѿ а лп аз ѣ ѣ і і і ѿ

**П** а ще кѣ прс дѣн шн кѣ то ат ѣс фі і і ср кѣ хѣ ѿ  
 се ас с ѿ ла рю ѣ лѣи ренъ до би прс дѣн шн і і н ѣ  
 ѿ а лп аз ѣ ѣ ѣ і і і ѿ

**Ш** н а кѣ ѣ хм рѣм пѣ з ра ацѣ рн це с с лс с  
 с ѣца ѣ рн бѣ ца а а цн бѣ з з то цн каринъ до кѣи  
 пѣма жн тѣа ѿ а лп аз ѣ ѣ ѣ і і і ѿ

**С** аз жн цн до ом нѣ ѣ ѣ лѣи кѣ фрн н кѣ шн бѣ  
 бѣ кѣ рѣ ацѣ кѣи кѣ кѣ трс с с с мѣа ѿ а лп аз ѣ ѣ

**Л** ѣ а а цн ѣ бѣ з цѣ тѣ ѣ ѣ і і і ѿ  
 рѣ кѣ нѣ кѣ жнъ кѣ сѣ сс ма нѣ с до ом нѣа ѣ шн сѣ  
 пѣ рѣцѣ рн кѣ ѣ лѣ тѣа рѣкѣ аутѣ з з ѿ а лп аз ѣ

і і і ѿ

**Ж** нѣ сѣ ба ѿ ѿ при инѣс ѣс тра ѿ а лп ма жн і  
 і а ѣ а ѿ лѣи ѣ фе рн чн ицѣ тоѣ кѣ а рѣ і н нхъ ѣа  
 ѣс сск стре с с ѣа жнѣс сѣ ѣ ѣ ѿ а лп аз ѣ ѣ

**Д** ѿ а ѿ а ам нѣ кѣ зѣн са ѿ ѣ ж жн і і ѣ ѣ  
 мѣа цнп чѣн ѣс мѣ нѣ с кѣ жсѣ мѣ ѣацѣ сѣ з з сѣа ѿ  
 лѣ ѣ сѣ ѣ прѣ а ѿ мѣ а ѣ ѿ а лп аз ѣ ѣ ѣ ѣ

**М** ѣ ѣ ѣ ѣа ѣ знѣс ѣ ѣ флѣ тѣ лѣи мѣа і і і ѣ ѣ  
 нѣ с стѣ ма жн тѣ ѣ н н н рѣ с с ѣа ѣ рн трѣ ѣ ѣ ѣ ѣ  
 зѣ ѣ ѣа ѣ бѣ ѿ а лп аз ѣ ѣ і і і ѿ

**І** р тѣ доѣ а ѿ а ѿ ам нѣ стѣ ржннн то ѿ рѣа ѣ ѣ ѣ  
 ѣ шн сѣа ѿ ѿ мѣ шн ѣ с ѣа ѣ ѣ ѣ нѣ ѣа ѣ кѣ тѣ ѣа мѣа ѣа  
 ѣн ѣ ѣ ѣ ѣ і і і ѣ

**К** ѣ тѣа сѣа мѣ ѣа ѣа трѣ до с с мѣа ѣ нѣ ѣмѣ стѣ  
 тѣт шн ма ѣ ѣ а ѣ ѣ ѣа ѣ рн мѣн тѣа с с ѣа сѣа ѣт

Уоимса. I.

А А АА АХ Ъ БИ АА АН АХ Х Х Х І І І А

Г И Є СЪ МАМ КБА КА АТ ШИ АМ А ДО ОР МИТ СКЪ ЛА А

ТЪ Ъ МАМ КЪ Ъ ДО ОМНБА МЪ БА АСТРИ ЖИ НИ Н А

ДА АН ЛЪ Х І І І А

Н Б Ъ МЪ ВОУТС Є Є Є МЕ ДЕМІЙ ДЕ НО О РОА А

А А ДС КА РІ ІН П РЕЖВР МА ПН П РЕ Є СОА А А А

РЪ А ДА АН И ЛЪ Х І І І А

КОА ЛЪ ГОА АМНС МАНТЪ Є ШЕМЪ ДЪ ХМ НЕ ЗУХ

БА МІСЪ КЪ ТЪ Х Х А А АН БЪ Ъ ТЪТ П РЕ Є ТОЦІ

ЧІЙ ЧЕМ ХЪ ДЪ МЪ ШЕ БСК МІ І Є ПН ДЕ ШЕРТ ДН И НЦІЙ ПЪ

КЪ ТО ШИ Н ЛО ОР А АН ЗРА ПИ МТ А ДА АН ЛЪ Х І І І А

А А ХОМ ЖЪ Х ЛХІ Є СТЕ МАНТЪ Х И Н РЪ ШИ П РЕ СТС Є

С НО РЕ ДЪ БА ТЪ Х ХЪ БАК А ГО О СЛО О БС Є Є

С К І А А ТЪ Х Х А А АН ЛЪ Х І І І А

А А

ЛА РЪ ТА ТЪ ЛЪ ХІ ШИ ФІ Ю Х АЗНІ ШИ Н СФЪ

Ш И А КЪ ХМ ШИ ПЪ РЪ Х РЪ ШИ ПН АН ТЪ ЛЪ ХІ ДЪ Х

КЕ Є СІЙ ВЪ Є Є ЧИ ЛО О О ОР А А А МНИ

А Л АН ЛЪ І І А А АН ЛЪ І І А А АН ЛЪ І

І А СЛА ВЪ ЦІ І Є ДЪ М НЕ ЗЕ Є Є Є БЪ А Е

А Л АН ЛЪ І І А А АН ЛЪ І І А А АН ЛЪ І І

І А СЛА ВЪ ЦІ І Є ДЪ М НЕ ЗЕ БЪ А НО СТЪ СЛА ВЪ ЦІ І І

І Є

Є РИ ЧИ ТЪ ХЪ Р БА А А ТХА А А АН ЛЪ Х І І І А

А ТХА НЕ КРЕ ДН ЧО ШИ Н ЛОР ШИ ПН КЪ А ЛЪ Х ПЪ КЪ

ТО О ШИ ЛО О ОР НАЪ СЪ ТЪ Х Х Х Х Х Х Х Х

Х Х Х Х ХТ АА АН ЛЪ Х Х І І І А

К Х ЦІ І Є ДО ОМ НЪА ХА А А Х Х ДРЕ Є Є Є

А А ТЪ МНХ  
ТОТ ДЕ ПЪ РИ  
НЕ КЪ ТЪ РІЕ  
ТО НІ СІ Т . ДЪ Х

ци и лор а ши ка а лѣ не кре дн ни чо о о ши ло о

ор ва а те е ри и и и и и и и и и

и и ал ли лх х х і і і х

С лз жи ицѣ до ом нѣ х лх вни кх фрн и и и кз

ши хх кх х кх ра аци лхи лкх кх тре е мо х х х

х х х х х х хр ал ли лх х х і і і х

е ри чи ицѣ тощѣ ка а рин нз рз рх е еск стре

е рх ж жн сѣ х х х х х х х х х х

х х х х х х х х х х х х х х х х

ка ал ли лх х х і і і х

С кох аз з хох а ам не мжн тѣ е ще смх х х

рз мн е зѣ е е х х х ба мие е е е е е

х х х х х х х х х х х х х х х х

А х ром кх х х х х е сѣ мжн тх х и и рѣ шн пр е сѣ по

ро о рѣ х х лт х х х х благо сло ж е е е е и а а

а та а а а а а а а а а х а а а а

а х а а ал ли лх х х х і і і х

С ла кз тд тз лхн ши фі ю х х х ши сфж ж ж жн тѣ

лх хн хх ал ли лх х х х і і і х

Г н х к х м ши и пѣ рх х р х ши ф н т е чий е с е тн

и ло х а мнн ал ли лх х х х і і і х

А л ли лх і і х ал ли лх х х і і х ал ли лх х

х х і і і х с л а а е з ц і і е р х м н е

з е е е е х х х х л х

А л ли лх і і х ал ли лх х х і і х ал ли лх

і і х с л а а е з ц і і е р х м н е з е х х а н о с т р а с л а а е з

ц і і і е с е е е е





Чел дин дтолоріо типзрїт, апс: Никити  
глас, н. ѿ нї.

59

Handwritten musical notation on page 59. The text is written in Church Slavonic and includes the following lines:  
є рн чнт вѣ зр ба а тѣ х хл ал лн лѣ х х  
х і і і ѿ ѿ каре е ле е нѣ ѿ змблѣ ѿ н сфа а тѣ л  
не кре е дн нн чо шн н ло о ор ал лн лѣ х і і і ѿ ѿ  
нѣ шї і і е до о ом нѣка лѣ х хрїци лорї шн ка л  
а лѣ не кре днн чо о шн лорѣ пс е рн н н ал лн лѣ х х  
Г лѣ жн нцн дн нѣ лѣ нн ка фрн н кѣ х х і і і ѿ ѿ  
шн вѣ вѣ кѣ рѣ цн лѣ нн кѣ трѣ е е мѣ х хр ал лн лѣ х  
є рн чн нцн то оцн кѣ а рїн нѣ х х і і і ѿ ѿ  
дѣ лѣ е сс к стре е е е дѣ жн сѣ х х х х х х х х  
ѿ ѿ ѿ лн лѣ х х і і і ѿ ѿ  
Г кѣ лѣ х хрѣ м нѣ лѣ мѣ нѣ е е ще мѣ дѣ жн не зѣ е  
е е е х х м е е е е е ѿ ал лн лѣ х х  
і і і ѿ

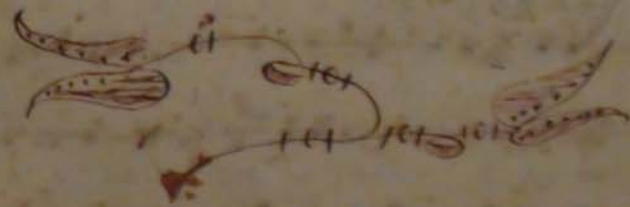
60

Handwritten musical notation on page 60. The text is written in Church Slavonic and includes the following lines:  
ѿ до ом нѣ лѣ нн е сѣ мѣ нѣ х х н н рѣ шн прѣ стѣ е  
но ро о рѣ лѣ тѣ ѿ Плато слово е е нї ѿ к а тѣ а х  
ал лн лѣ х х і і і ѿ ѿ  
Г лѣ кѣ тѣ тѣ лѣ х х шн фї і нн ѿ лѣ нн шн н сфа х х лн  
тѣ лѣ нн ѿ ал лн лѣ х х х х і і і ѿ ѿ  
шн ѿ х х ѿ шн пѣ рѣ х рѣ шн рѣ е чнн вѣ е  
лѣ чн ло о о ор ѿ ѿ мннѣ ал лн лѣ х х х х  
А л лн лѣ і і ѿ ѿ ал лн лѣ і і і х х і і і ѿ ѿ  
ѿ ѿ ал лн лѣ і і ѿ ѿ сѣ бѣ х хцн і е дѣ жн не зѣ е е  
А л лн лѣ і і ѿ ѿ ал лн лѣ і і ѿ ѿ е х х х лѣ ѿ  
л лн лѣ і і ѿ ѿ сѣ бѣ х хцн і е дѣ жн не зѣ е х х лѣ е  
Лѣ чѣ стѣ е сѣ фѣ чѣ лѣ нн Георгїе  
е е е е кѣ чїю Скофї рїю  
ГЛАС ѿ рѣ лѣ нн  
є рн чнт вѣ зр ба а тѣ лѣ ал лн лѣ х х і і і ѿ ѿ х х

К р е м н х ъ х ѡ м б л а г ѡ т ѣ н с о б ѡ д ѡ т х л н с к р е с ѣ д и  
 и м н ч о о ш и н л о о о о р ѡ д л а n л x x x i i  
 Г л х ж и н ц ѣ т о о м н х x x л х и ж ѡ i i d .  
 ф р и н к ѣ ш н к ѣ б ѣ x к х р ѡ а а ц и л х i k x k x  
 т р е с с с м ѣ x x x p ѣ ѡ л a n l x x x x  
 К о з л з ѣ k o z a m n e . } м ж н т ѣ с щ е i i i d .  
 м з х x ѡ м н е з e s s x x a m i c e s e e e  
 e e x x ѡ l a n l x x x i i i d .  
 л ѡ в з ф ѡ д т ѣ л ѣ x x ѡ ш и ф ѣ ю x л х и } ш и н  
 ж и т х а х и f x x x x ѡ l a n l x x x i i i d .  
 л a n l x i i d ѡ l a n l x x i i d x ѡ l a n l x x  
 а . } с а б ѣ з ц i e f x m n e o z e x x a c e .  
 л x k z ц i i i e e f x ѡ м н е z e s s x x l e  
 e e e .

Гласъ ѿ. ѿ. ѿ. нн *Всѣмъ*

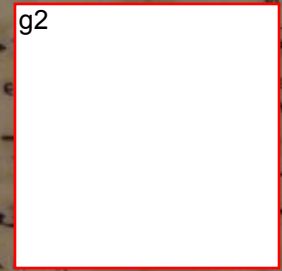
ѿ щ и i e с ѡ м и х л к ѡ л ѣ ѡ а ѡ р ѡ с л ц и л о р x  
 ш и к а ѡ л ѣ н е к р е д и ч о o ш и л o r x ѡ a п e e e p i  
 и н ѡ l a n l x x x i i i d .  
 с р и ч и н ц ѣ т о ц и к ѡ р ѣ н х д ж д ж e c c c p e e  
 ж и с x x x a l a n l x x i i i d .  
 ѡ t o o m n x a x i e c t e m a n t e k i n i n p ѣ ш и п р e c t e n o o  
 p o o f x x a t ѣ б л a t o c л o b e s e e e n i a x t e x  
 ѡ l a n l x x i i i d .





ЖИДСТРИ И И И И И И КАН ЖИДСТРИ И И И ИГ  
 КХ З З ТРЪ ТИ НЕ Е Е Е Е Е Е Е А ХХ  
 Х Х ХХ Х А Х Х Х У И И И И МЪ З Х  
 З Х З ДОА А А А А А А А А А ХА А А  
 А А А А А А А А ДОА АМ НЕ Е Е УЕ С  
 Е Е Е Е Е Е

З СС ЖИ ХРЕП ТЕ Е Е Е УЕ Е Е УЕ С Е  
 ГЗ З З РЪ ТЪ ЧЮ ИЪ МЪА А А А А А КХ  
 А А ТЪ З МЪ КЪ ТЪ МЪ Ж Ж Ж А А А  
 А И И И И И И И И И И И И И И И И  
 И И И И И И И И И И И И И И И И  
 Х И И И И И ТЪ А А А А А А А А А А ХА  
 А ТЪ З РЪ И КЪ А А А РЪ А А А Х РЪ И КЪ  
 А А РЪ А ХА А А А А А МЪ Х Х Ж И И И



МАН И И ЛО О О О О Р МЪ Е С С С УЕ С С С С ЖЕ С  
 Е С С С С РТИ ХА А А С С С С С С С С С С  
 СЪ А А А А А А А А А А А А А А А А А  
 А А А Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х И И И И И И  
 Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х  
 А  
 А

ГЛАГОЛЪ ВЪ СЪ  
 ОА АМ НЕ Е С С С С С С С С С С С С С С  
 А  
 А А ТАМ КЪ ТРЪ ТИ И И И И И И И И И И И  
 А  
 И И И И И И И И И И И И И И И И И И И  
 А  
 Х

67

А А Д Д А А А А А А А А А А А А А А  
 А П О А А А А М Н Е С Е Е С С С Е С С  
 Е С П О А А М Н Е С Е С Е С Т Р И И И И Т А  
 А А А А А А А А С Т Р И Т А А А А А А А А  
 Т А А А А А А А А А А М К З Т Р Е Т И И И  
 И И И И И Е С С С А А А А А А А А  
 А А А А А А Х Х Х Х И И И И Х Х  
 Х И М З З З З З С С С А А Х Х И И  
 И И И М З З З З З З З З З З З З З З  
 И А А А А А А М И И И Т Е Т А Д А А А С Я  
 Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х А  
 Р С Х Х Х Т З З З З З З Х Х Х Х  
 З З З Р С Х Х Т З Х З З З Р Х Т З Ч Ю Х И И И  
 М Е С

68

К Ж Ж Ж Ж Ж Ж Ж Ж Ж Ж Ж Ж Ж Ж Ж Ж  
 И Г К З З З Х Т Р Е С С С С С С С С С С  
 Е Е Е С С С С С С С С С С С С С С С С  
 С С С С С С С С Т И И И И И И И И И С  
 А А А А Х Х Х К Л С Х З З З И И  
 И И М З П О А А А А А А А А А А Х А А А А  
 А А А А А А А А П О А А А М Н Е С С С  
 З З С С С С С С С С С С С С С С С С С С  
 Т З С С С С С С С С С С С С С С С С С С  
 С С Р Х Х Х Х Т З З З З З З З З З З  
 З З З Ч Ю Х Х И А А А Р А Р Т З Ч Ю Х И И  
 А А А А А С С С А А А А А А А М И И  
 К А А Т З З З З З М Ж Ж А А А А А А А  
 А Х Ж И Н А А А А А А А А А А А А



Handwritten musical score on page 71. The text includes Cyrillic lyrics such as: "x x x x x r x t z y u x x x", "x x x ni i in m e e e e p x t z u x n i y m e e e", "e e e e e ce e e e e e s l e k z z z z", "z z z z z n i n l i n i n k z n i z s t r i n z n i", "n m t a k z z z z z z z z z z z z z z z", "t r z z z z z z z z z z z z z z z z z z", "x z z z z t i n i n l i n i n i n e e e a x", "z z z z z x x x x z n i n i n i n i", "n i n i n i n i n i x x x z n i m z z z z z z z z", "a a a a a a a a a a a a a a x a a a a", "a e e e e", "z z z e e e e e e e e e e e e s p z n i p r e e e t t e", "e e e e e e e e e z e r x x x x x x x x x", "x x x x x x x r x t z z z z z z z z y u".

Handwritten musical score on page 72. The text includes Cyrillic lyrics such as: "x z z x n b a a a a a r x t z y u x z z z z", "x x z z r x t z u n e m z x a a t z z z m z z z z", "z z z z z a a a a a z z z z z z z z", "z z", "z z z z z n a a a a a a a a a a z", "z z z z z n a a a a a z n i n a i n i n i n i", "n l i n i n i n i t a z r z n i k a a a a a a a", "a a r a a a a a a r z n i k a a a r z a z z z", "m z", "n i n o r m z e e e e e ce e e e e e e e e e e e e", "a a a a a a a a a a a a a a a a a a z e e e ce", "e e", "z z", "x x z z x x z n i n i n i n i n i n i n i n i", "n i n i m z".

А А А А А ХА А А А А А А А А  
 А ХОА АМ НЕ СЕ СЕ СЕ СЕ СЕ СЕ **ГЛАС, Д.** А. И. И.  
 А ТИ А А А А А ХОА А А А А А А  
 ХОДМ НЕ СЕ СЕ СЕ А стри та А А А А А А  
 А А стри та А А там и кь тръ ъ ъ ъ ти не ѡ а  
 А А А А А Х Х Х Х Х И И И И И И И И И  
 Х Х Х Х Х Х Х И И И И И И И И И  
 ъ ъ ъ ъ ѡ х х х х и и и и и и и  
 И И И И И И И И Х Х Х И И И И И И  
 И И И ъ ъ ъ ХОА А А АМ НЕ ХОАМ НЕ СЕ  
 СЕ СЕ СЕ Х ХОА А А А А А МНЕ СЕ СЕ ХОА А  
 А АМ НЕ стри И И И И стри А А А А А А  
 А А стри та А А А та А А А АМ ХХ ъ тръ ъ ъ  
 ъ ъ ъ ъ ъ ъ ъ ъ кь трети не СЕ СЕ СЕ

е е е е а а а а х х х х х х х  
 х х х х х х х х х х х х х х х х х  
 и и и и мѡ ъ ъ ъ ѡ А А А А А А  
 ѡ А А А А А А СЕ СЕ СЕ А А А А ѡ ѡ м и  
 т СЕ СЕ СЕ СЕ СЕ СЕ СЕ СЕ СЕ СЕ СЕ  
 СЕ СЕ ТАБ А А ХА А А А А ТАБ А СХ Х  
 х х х ТАБ А СХ х х х х х х х х х х х  
 х х т х х х х х х х х х х х х х х х  
 х ѡ р х т х ч и х и и м ѡ е е е е е е е  
 е е л е е е х х ж ж ж и стри и и и и и  
 и и и и т к х х х х х х х х х х х х х х  
 и и и и и и и не е е е ѡ а х х х х х х  
 х х х х х х х х х х х х х х х х х х х  
 и и и и и м ѡ х х х х х х х х х х х



75

А А А А А **ГО** А М Н Е Е Е Е Е **С** Е Е Е Е  
**Г** В Х С С С **ИН** Р Р П Т Х Е Е Е Е Е Е Е Е  
 Г С Е Е Е **С** Е Е Е Е **Р** Х Х Х Х Х Х  
 Г Х Х Х Х Х Х Х **Р** Х Х Г Х Х Х Х Х  
 Р Г Х Х Х Х Н Б А А А А А А А А А А  
 А А М Б А А Ч К А Т Х М Ж Ж А А А А А  
 Л А А А А А Ж Ж Ж Ж Ж Н И А  
 А А А А А А А Х Ж Ж Ж Ж **И** Н А  
 И И Н Т А А А А А А А Т А А А Х Р  
 Ж Ж Ж **И** К А А А А А А С Е С С  
 А А А А Р **Д** К Б Р Б А А А А М Ж Ж Ж  
 Ж Ж Ж Ж Ж Ж Ж М Ж Ж И И Л О О О  
 О О О О Р М С Е Е Е Е Е М Ж И И Л О Р М С Е С Е Е С  
 Е С С А Ж Е С Е С С С С Р Т В А А А А Х

76

С А А А А А А А А А Р А А А А А А  
 А А А Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х  
 Х Х Х И И И И И М Х Х Х Х Х **ГО** А А  
 А А А А А А **ГО** А М Н Е Е **С** Е Е Е Е Е  
**У** Е С **ГО** А А А А А А **Г** Л А С , **С** , **П** Ч П Л  
 А А М Н Е **С** Т Р И И Т А А А А А Т А А А А А М К С Т Р И  
 И И И И И И И Н Е А Б Б Б Б Б Б Б Б Б  
 Б Б Б Б Б Х И И И И М Х А А  
 А А А А Х Б Х Х Х Х Х Х Х Х Х И И  
 И М Х **ГО** А А А А А А А А Х А А А А  
**ГО** А А А А М Н Е Е Е Е **ГО** А А А А А А  
 А А А А М Н Е С Т И И Т А А А А А Т А А А С Т Р И  
 Г А А А А Т А А А А А М К С Т Р И И И И И  
 И И И И С Е С Е К В Р А Т И И Н Е Е С С С С С Х Х



е е е стрига а а а а а та а а ла а  
 астрига а а там къ тръ ти и и и и и не е е  
 е а а а х в х х х х х х х х х х х и  
 и и и и и и мъ з з з з з з з з з з з з  
 з а в х х х х х х х х х х х х и и и  
 и и и и и и и и и мъ з з  
 з тов а а а а а а а а а мне е е е е е е е  
 е е х х а а а а а а а а мне е е е е е е  
 е е е стрита а а а а а а а а а а а а а а а  
 астрига а та а а а а а а м хъ тръ з з ти и и и  
 и и не а а а а а а а а х х х х х х х и  
 и и и мъ з з з з з з з з а а а а а а  
 а а а а а а а а м а а м и и т е е е та к а а  
 а а а а а а а а а а а а та к а а а

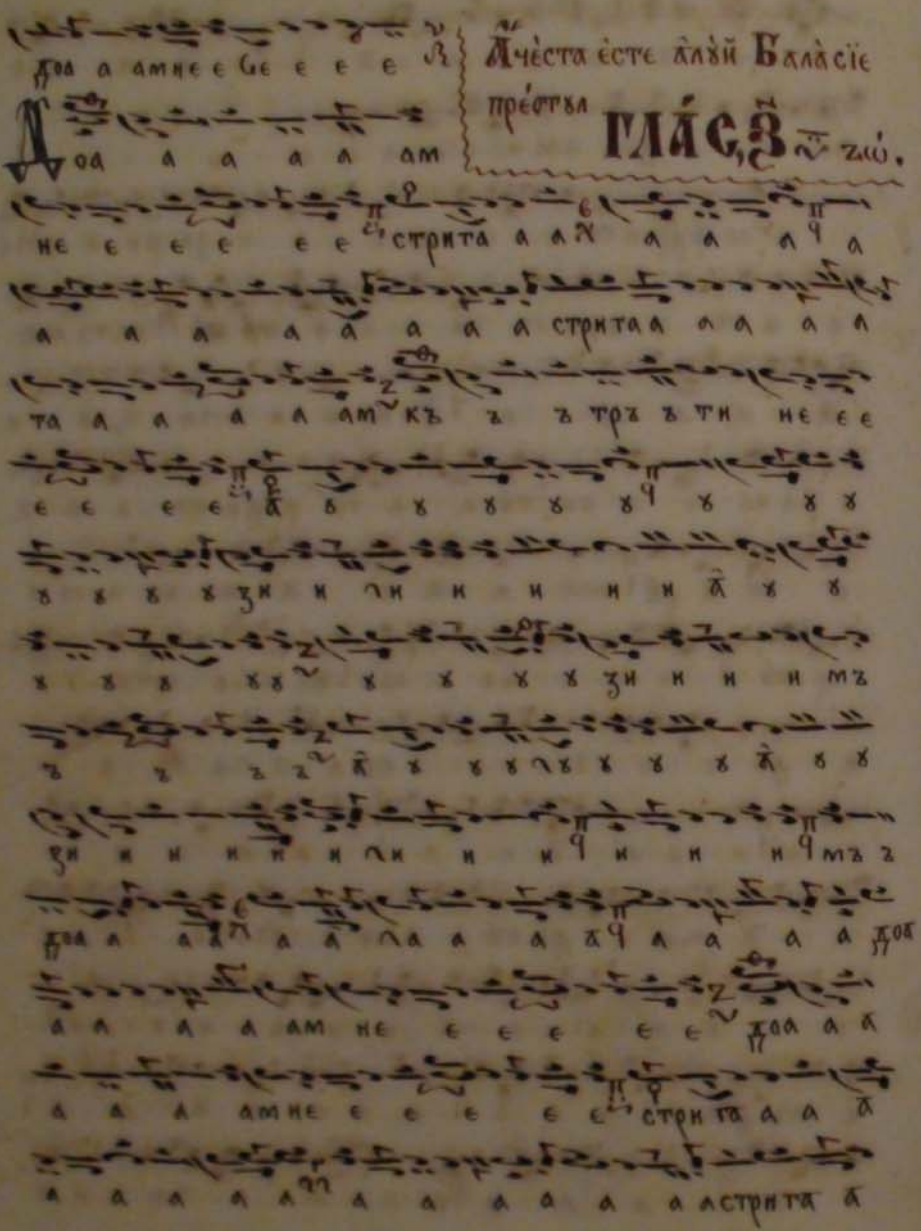
а  
 б х в х х х х х х х х х х х х х х х х х х  
 х в гъ чю х х и и м е е е е е е е е е е е е е  
 е е е е е е е е е е е е е е к а а а ж и с т р и и  
 и и и г къ з з з з з з з з з з з з з з з з  
 ж и с т р и и и и г къ з з з з тръ з з з з з  
 з ти и къ тръ ти и и и не е а х х х х х х х х  
 л х в х х х х х х х и и и и и и и и и и и  
 мъ з з з з з з з з тов а а а а а а а а а а а  
 а  
 з с е е и н х р е п т е е е е е е е з е р и х х х  
 з х гъ з з з з з з з р е т а ч ю х х н е а а  
 а а а а а а а м а а а а а а а а к в т з м а  
 ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж х х т з м а ж





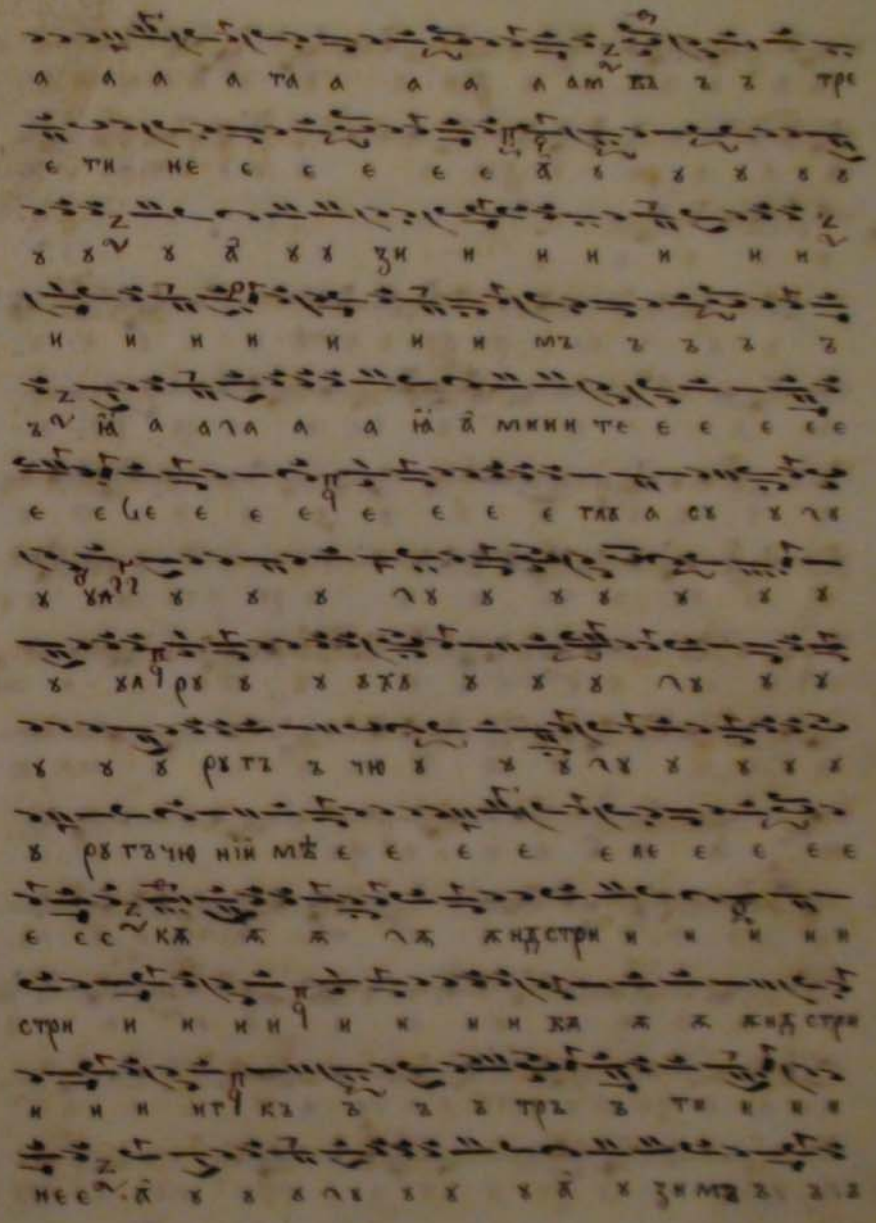
Handwritten musical score on page 85. The notation consists of ten staves of music with Cyrillic lyrics underneath. The lyrics include: "и нес...", "х х х...", "з з з...", "а а а...", "и и и...", "е е е...", "и и и...", "а а а...".

Handwritten musical score on page 86. The notation consists of ten staves of music with Cyrillic lyrics underneath. The lyrics include: "а а а...", "ла а...", "а се...", "ж ж ж...", "и и и...", "а а а...", "а а а...", "а а а...", "и и и...", "а а а...".

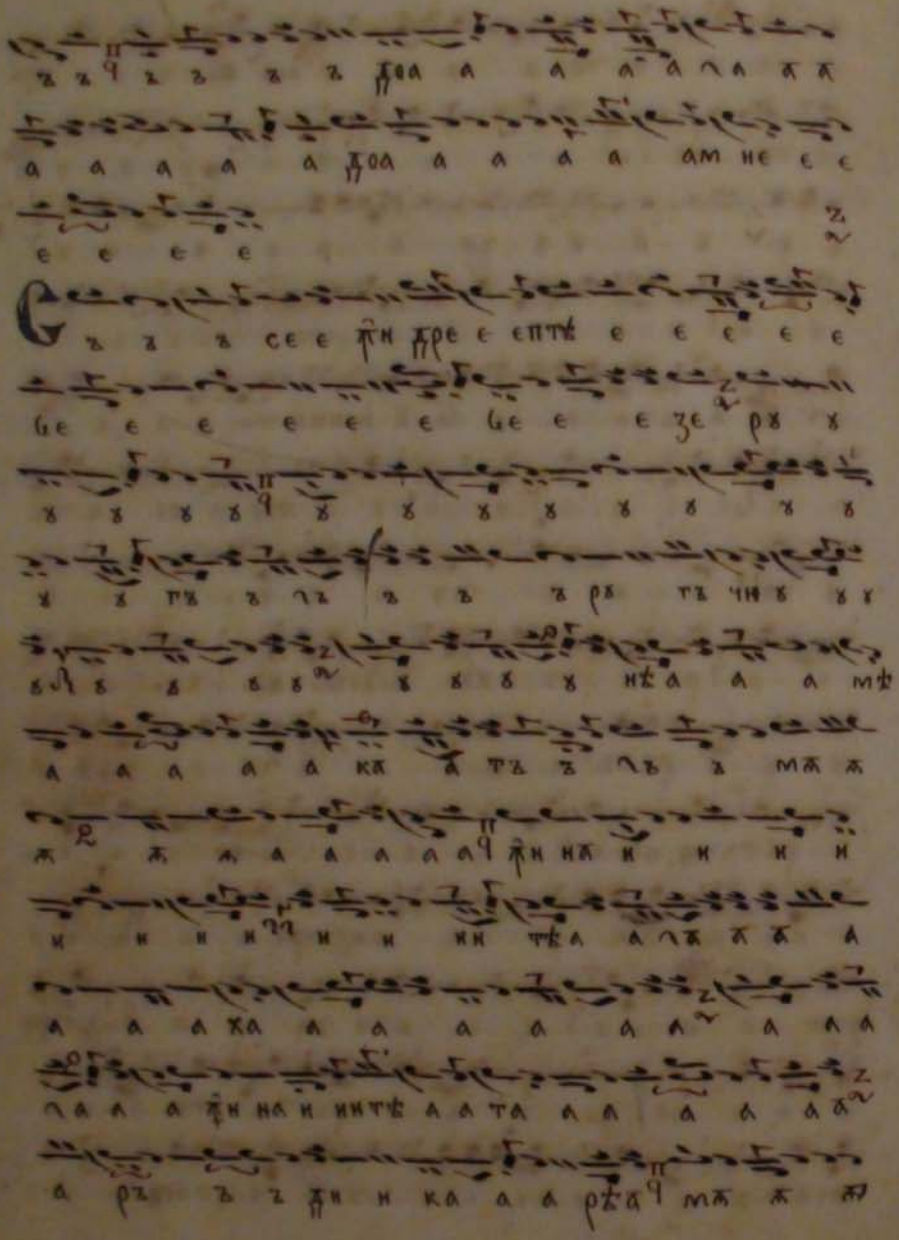

 The left page contains twelve staves of musical notation in a handwritten style. The lyrics are written in Cyrillic script below each staff. The text includes "А миже е е е е", "А миже е е е е е", "не е е е е е", "а а а а а а а", "та а а а а а", "е е е е е", "х х х х х х х", "и и и и и и и", "а а а а а а а", "а а а а а а а", "не е е е е е", "а а а а а а а", "а а а а а а а".

А миже е е е е е  
 А миже е е е е е  
 не е е е е е  
 а а а а а а а  
 та а а а а а  
 е е е е е  
 х х х х х х х  
 и и и и и и и  
 а а а а а а а  
 а а а а а а а  
 не е е е е е  
 а а а а а а а  
 а а а а а а а

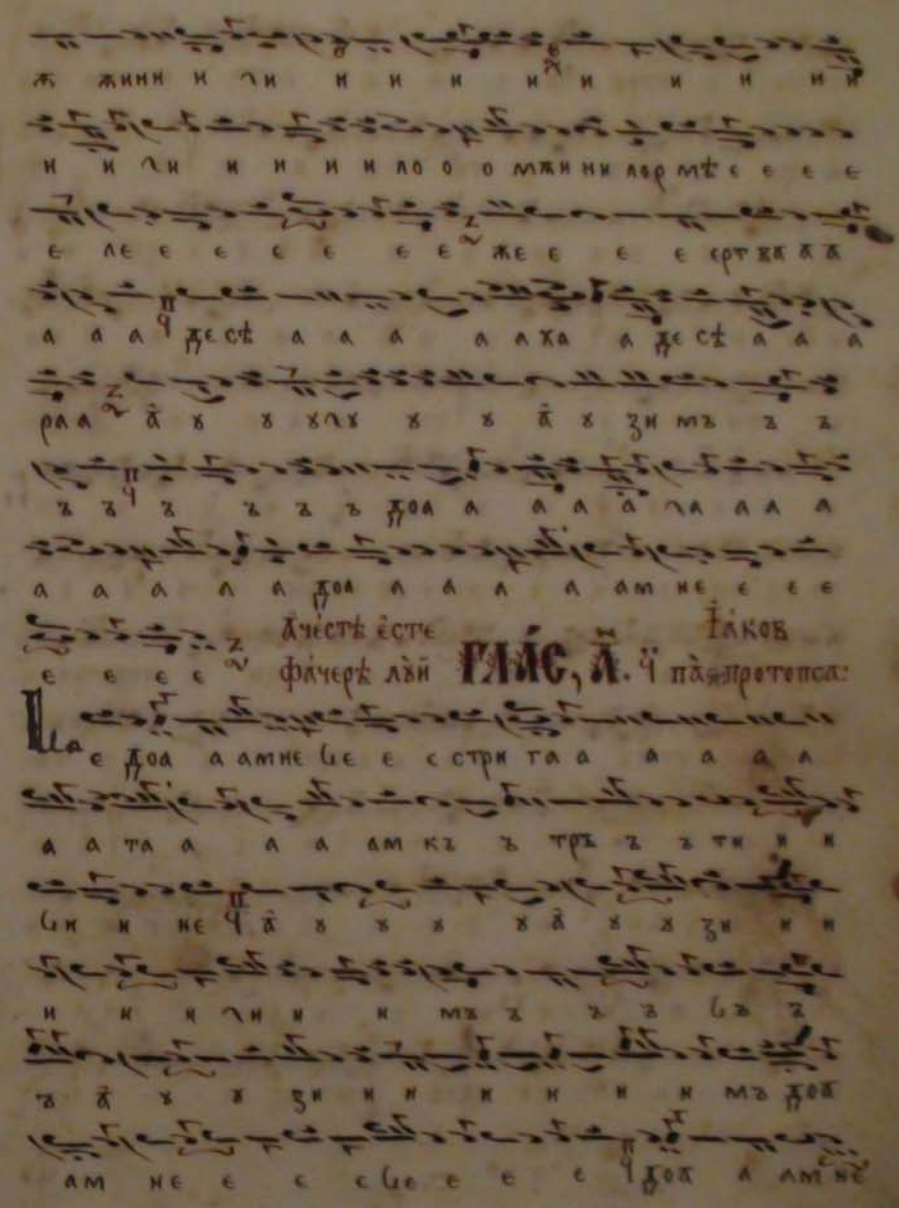
**А**чѣста есте а́нѣи **Б**ла́сїе  
 прѣстѣа **Г**ла́сѣ  
 хва́ла


 The right page contains twelve staves of musical notation in a handwritten style. The lyrics are written in Cyrillic script below each staff. The text includes "а а а а та а а а", "сти не с с с е е е", "х х х х х х х", "и и и и и и и", "и и и и и и и", "а а а а а а а", "е е е е е е е", "х х х х х х х", "х х х х х х х", "р р р р р р р", "и и и и и и и", "е е е е е е е", "х х х х х х х", "и и и и и и и", "не с с с с с с с".

а а а а та а а а  
 сти не с с с е е е  
 х х х х х х х  
 и и и и и и и  
 и и и и и и и  
 а а а а а а а  
 е е е е е е е  
 х х х х х х х  
 х х х х х х х  
 р р р р р р р  
 и и и и и и и  
 е е е е е е е  
 х х х х х х х  
 и и и и и и и  
 не с с с с с с с

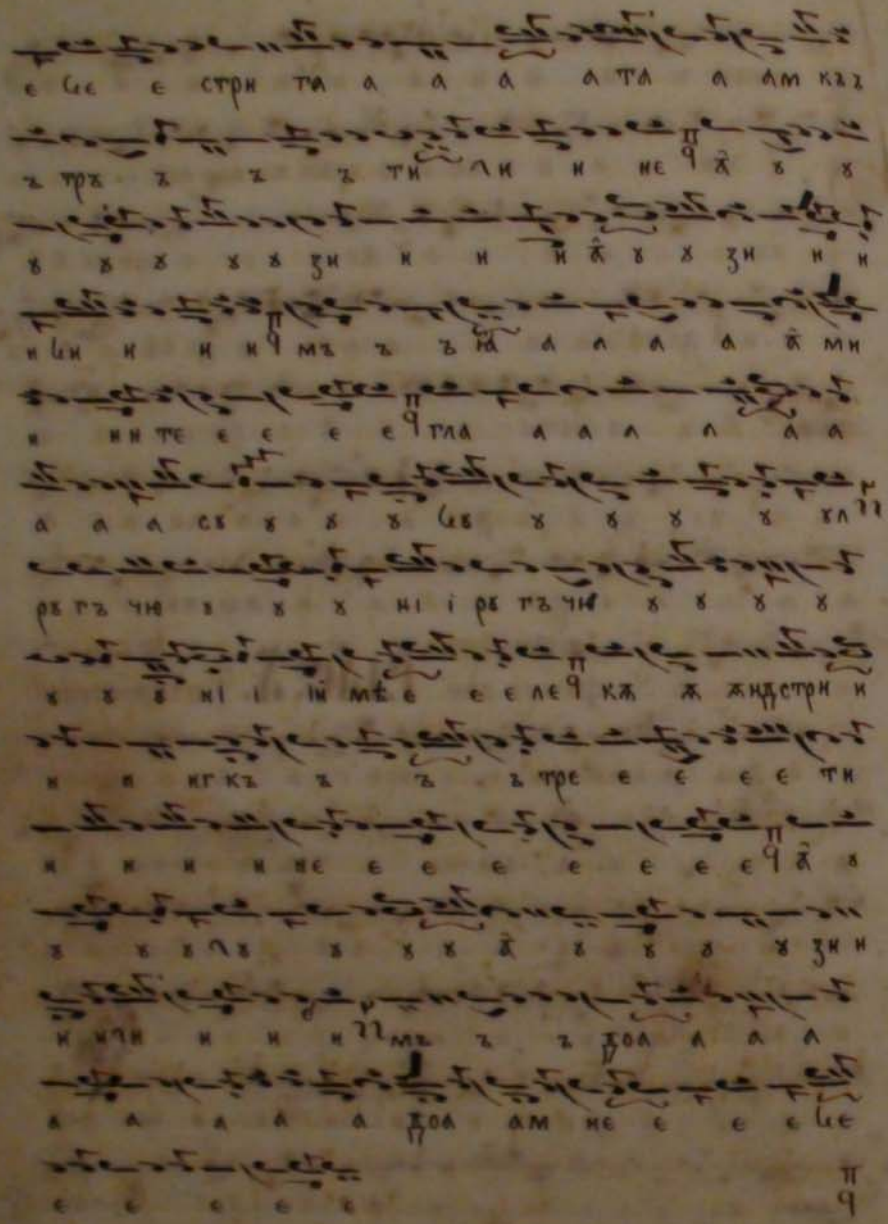


Handwritten musical notation on page 89, featuring multiple staves of music with Cyrillic lyrics. The text includes:  
а а а а а а а а а а а а а а а  
а а а а а а а а а а а м н е с с  
е е е е е  
Г а а а с е е р н р е е с п т е е е е е  
Б е е е е е е Б е е е з е р х х  
х х х х х х х х х х х х х х х  
х х т х х г х х х х х р х т х ч н б х х  
б а б б б б х х б х н г а а а м т  
а а а а а а к а т з з л в з м а ж  
ж ж ж а а а л л л л р н н н н н н  
н н н н н н н н ч а л л а а а  
а а а х а а а а а а а а л л а  
а а а р н н а н и н т е а а т а л л а а а а  
а р з з з р н н к а а а р г а м а ж ж

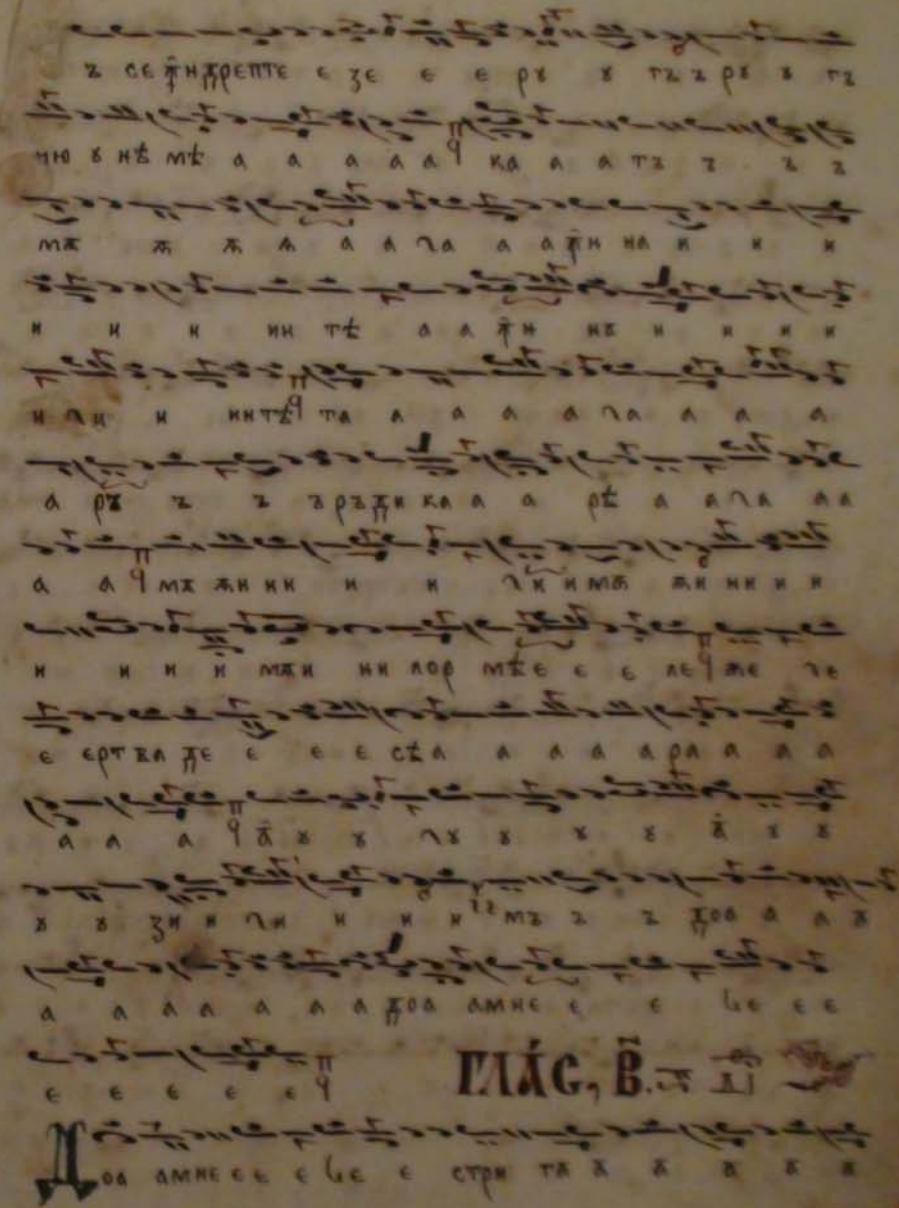


Handwritten musical notation on page 90, featuring multiple staves of music with Cyrillic lyrics. The text includes:  
ж ж н н н л и н н н н н и н н н  
н и л и н и н и л о о о м ж н и л o p м t c e e e e  
е л е е с с с е е е ж е е е е р т х а а  
а а а а е с т а а а а а л х а а е с т а а а  
р а а а х х х х л x x х х а х з и м з з з  
з з з з з з з р о a а л л а л a a a  
а а а л а л o a a л л а м н е с e e e  
е е e e e л и с т в ѣ е с т е ф и ч е р к л и и Г И А С , л . i п а в p o т o п с a :  
И а е л o a a м н е Б e e с с т p и т a a a a a  
а а т а а л а а м к з з т p e з з т и н н  
и н н н e e x x x x x x x x з и н н  
и н н л и н н н м з x x z B z z  
z a x x з и н н н н н н н м з r o b  
а м н е e c c e e e e e s o k a л m i n e





е се е стри та а а а а та а ам кз  
 з трх з з ти ли и не ѿ ѿ ѿ  
 ѿ ѿ ѿ ѿ ѿ зи и и и ѿ ѿ ѿ зи и и  
 и ли и и и мз з ѿ а а а а а ѿ ми  
 и и те е е е гла а а а а а а  
 а а а сѣ ѿ ѿ ѿ се ѿ ѿ ѿ ѿ ѿ хл  
 рѣ тз чо з ѿ ѿ и і рѣ тз чо ѿ ѿ ѿ ѿ  
 ѿ ѿ ѿ и і и мѣ е е ле кж ж жндстри и  
 и и кгкз з з трѣ е е е е ти  
 и и и и не е е е е е е ѿ ѿ ѿ  
 з ѿ ѿ ѿ ѿ ѿ ѿ ѿ ѿ ѿ ѿ ѿ ѿ ѿ ѿ ѿ  
 и и и и и и мз з з ѿ а а а а  
 а а а а а а ѿ а ам не е е се  
 е е е е е



з се ѿ и трѣ е се е е рѣ ѿ тз рѣ ѿ тз  
 чо в не мѣ а а а а а ка а а тз з з  
 ма ж ж а а а а а а ѿ на и и и  
 и и и и и те а а ѿ не и и и и  
 и и и и и те та а а а а а а а а  
 а рѣ з з з рѣ ка а а рѣ а а а а а  
 а а мж ж и и и ѿ и мѣ ж и и и  
 и и и и мѣ и и лор мѣ е е ле жѣ ѣ  
 е срѣ та ѣ е е сѣ а а а а а а а а  
 а а а ѿ ѿ ѿ ѿ ѿ ѿ ѿ ѿ ѿ ѿ ѿ  
 ѿ ѿ ѿ и и и и и мз з з ѿ а а а а  
 а а а а а а а ѿ а ам не е е се  
**ГЛАГ, В.**  
 а а ам не е е се е стри та ѿ ѿ ѿ ѿ

А А А ТА А СТРИ ТА А А ТАМ КЪ ТРЕТИ И  
 И НЕ СЪ ВЪЗИ И МЪ ВЪ ВЪ ВЪ ВЪ ВЪ  
 А ВЪ ВЪ СЕ СЕ СЕ СЕ СЕ СЕ СЕ СЕ СЕ СЕ  
 ВЪ ВЪ ВЪ ВЪ ВЪ ВЪ ВЪ ВЪ ВЪ ВЪ ВЪ ВЪ  
 МЪ ДОА А А АМ НЕ СЕ ДОА АМ НЕ СЕ СЕ СЕ СТРИ ТА  
 А А А А А А А ТА А СТРИ ТА А ТАМ  
 КЪ ТРЕ СЕ СЕ СЕ СЕ СЕ СЕ СЕ СЕ СЕ СЕ  
 СЕ СЕ СЕ СЕ СЕ СЕ СЕ СЕ СЕ СЕ СЕ СЕ  
 А А А А А А А А А А А А А А А А  
 А МИ И НИТЕ СЕ СЕ СЕ СЕ СЕ СЕ СЕ СЕ СЕ СЕ  
 ВЪ ВЪ ВЪ ВЪ ВЪ ВЪ ВЪ ВЪ ВЪ ВЪ ВЪ ВЪ  
 ВЪ ВЪ ВЪ ВЪ ВЪ ВЪ ВЪ ВЪ ВЪ ВЪ ВЪ ВЪ  
 ВЪ ВЪ ВЪ ВЪ ВЪ ВЪ ВЪ ВЪ ВЪ ВЪ ВЪ ВЪ  
 А А АМ НЕ СЕ СЕ

ГЪ СЕ СЕ СЕ СЕ СЕ СЕ СЕ СЕ СЕ СЕ СЕ СЕ  
 ТЪ ВЪ ЧЮ ВЪ ВЪ ВЪ ВЪ ВЪ ВЪ ВЪ ВЪ ВЪ ВЪ  
 КА ТЪ МЪ МЪ МЪ МЪ МЪ МЪ МЪ МЪ МЪ МЪ  
 И ЛИ ПЪ И И И И И И И И И И И И И И  
 ЛЕ СЕ ПЪ МЪ МЪ МЪ МЪ МЪ МЪ МЪ МЪ МЪ МЪ  
 А А А А А А А А А А А А А А А А А А  
 ХЕ СЕ СЕ СЕ СЕ СЕ СЕ СЕ СЕ СЕ СЕ СЕ СЕ  
 СЕ СЕ СЕ СЕ СЕ СЕ СЕ СЕ СЕ СЕ СЕ СЕ  
 ВЪ ВЪ ВЪ ВЪ ВЪ ВЪ ВЪ ВЪ ВЪ ВЪ ВЪ ВЪ  
 А А АМ НЕ СЕ СЕ

**ГЛАГОЛЪ Г. II ГЛА**

ДОА А АМ НЕ СТРИ ТА А А А ТА А А А А А А  
 ВЪ ТРЕТИ И И СЕ СЕ СЕ СЕ СЕ СЕ СЕ СЕ СЕ СЕ  
 ХИ И И И И И И И И И И И И И И И И И  
 ВЪ ДОА А А А А А А А А А А А А А А А А

ДОА А АМНЕСТИ И ТА А А А ТА А А АМ КЪ З  
 З ТРЕТИ И НЕ СЕ СЕ СЕ СЕ А А А А А  
 А А А А А А А А Х В Х Х Х Х  
 Х ЗИ И И И МЪ БЪ ЗЪ А А А А А  
 А М И И И Т Е С Е С Е С Е <sup>21</sup> А А А А С Х Х  
 Х Х Х В А РЪ ТЪ ЧЮ В Н І И И И МЪ С Е С Е  
 С Е С Е С Е С Е А А И С Т Р И И И И Т КЪ З З ТРЕ  
 С Е С Т И И И И И Л И И И И Н С Е А А  
 А В Х И МЪ ЗЪ ЗЪ ДОА А А А А А ДОА А М  
 НЕ СЕ СЕ СЕ СЕ  
 ГЪ СЕ СЕ ДРЕ ПТЕ С Е С Е С Е С Е С Е С Е  
 С РЪ ЗЪ ТЪ ЧЮ РЪ ТЪ ЧЮ Н Е А МЪ КЪ ТЪ ЗЪ МЪ Ж  
 Х Х А А А А А А А К А Т И МЪ Ж А А А А А  
 А А А РЪ Ж Ж Ж Ж Ж Ж Ж Ж И И А А

И И И И И И И И Т Е А А А А ТА А  
 Л А А А А <sup>22</sup> РЪ ЗЪ ЗЪ ЗЪ И И К Е А А А А РЪ  
 А А А А РЪ И К А А РЪ А А А М Ж И И И Л О Р  
 МЪ С Е С Е С Е С Е С Е С Е С Е С Е С Е С Е С Е С Е С Е  
 Е С Е С Т А А А А А А А А А А А А РЪ А А  
 А В ЗИ МЪ ЗЪ ЗЪ ДОА А А А А А ДОА А М И  
 СЕ СЕ СЕ СЕ  
 ДОА Т І А А А А ДОА А А А А А А М И С  
 С Е С Т Р И ТА А А А А ТА А А А М КЪ ЗЪ З  
 З ТРЕТИ И НЕ СЕ А А Х Х Х Х И И А А Х Х Х И  
 И МЪ А А Х Х Х Х И И И МЪ ДОА А А А А А  
 А М И С Е ДОА А М И С Т Р И ТА А А А А А ТА А  
 А А М КЪ ЗЪ ЗЪ ЗЪ ТРЕТИ И НЕ СЕ А А А  
 А А А А Х Х Х Х Х Х И И И МЪ А А А А А А

А ІА А МИ ННТЕ Е Е Е Е С ТЛА А СХ Х Х  
 Х ХА РЪ Х Х Х ТЪ ЧЮ Д Х Х Х Х Х РХ  
 ТЪ ЧЮ З НІ ІН МЪ С Е Е Е Е Е С ЛЕ Е Е  
 Е С І КХ ЖНД СТРИНТ КЪ ЗЪ ТРЕТИ И И И  
 И И И И И И НЕС СЕ Е Е Е А А Х Х Х  
 Х Х ЗИ И И И МЪ П ОА А АМ НЕ С Е Е Е  
 З СЕ ПІ И ДРЕ ПТЕ Е Е Е Е Е Е ЗЕ С Е С І  
 РЪ ТЪ ЧЮ З Х Х НЪ А А А А А Х КА РЪ МХ  
 Ж Ж Ж А А А А А А И НА И И И И И И  
 И И НТЕ А А А ТА РЪ ПІ КА А А А А А А  
 А А РЪ А А А А МХ Ж Ж Ж И И И И И  
 И И И ЛОР МХ Х И И И И ИЛО О ОР МЪ С  
 СЕ С С С С С І Ж С С С С РТ ВА Д С С А А  
 А А А А А РА ЛА А А А А А Х Х Х

ЗИ И И И И МЪ П ОА АМ НЕ С Е С С С С  
 Е С П ОА А А А А А ПАСЕ С І ПА  
 АМ НЕ С Е С Е СТРИ ТА А А А А ТА А АМ  
 КЪ ТРЪ ТИ И И И НЕ БЪ Х Х И И И И  
 И МЪ З І Х Х Х Х И И И И МЪ П ОА А  
 А А ЛА А А А А А А А А А А П ОА А  
 А АМ НЕ С Е С П ОА А АМ Н СТРИ ТА А А А А А М  
 КЪ ТРЕ СТИ И И И И НЕ БЪ Х Х Х Х Х  
 Х ЗИ И И И И И И И И МЪ З З З З І И Ж  
 МИ И И Л И И И И ТЕСТЛА А А А А СІ Х ЕА  
 РЪ ТЪ ЧЮ Х Х Х Х И І І І ІН МЪ С С С С  
 СЕ С С С С С ЛЕ І КХ ЖНД СТРИНТ КЪ З З З З З  
 З З ТРЕ С Е Е С С С С С Е ТИ И И И С І  
 Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х И И И И И И



нѣ а а а рх тѣ чю х х х х х нѣ а а  
 а а мѣ а а а а а ка тѣ ма ж ж ж  
 ж ж ж ж ж нна и и и и и и и и  
 ж ж на ди и и и ии тѣ а а та а а  
 а а а а рѣ ж ка а а а а а рѣ а а а а  
 а м ж ж и и и и ло о о о о о о о о  
 ма ж и и и и и ло ор мѣ е сле е е е е  
 же е сле е е е е е же е срт ва а а  
 а а а ж сѣ а а ж сѣ а а а раа а х х  
 х х х х х х х и и и и мѣ ж а а а а  
 а а а а ха а а ж а а а амне **ГЛАГОЛЪ**  
 с с ж а а а а а а а амне е е е е е  
 с ст р и та а а а а та ам к з з тр е ст и и и не с  
 а а а а а а а а а ж ж ж ж ж ж ж ж ж

608  
 609  
 610  
 611  
 612  
 613  
 614  
 615  
 616  
 617  
 618  
 619  
 620  
 621  
 622  
 623  
 624  
 625  
 626  
 627  
 628  
 629  
 630  
 631  
 632  
 633  
 634  
 635  
 636  
 637  
 638  
 639  
 640  
 641  
 642  
 643  
 644  
 645  
 646  
 647  
 648  
 649  
 650

з з з з з а х х х и и и мѣ ж а а а а а  
 ж а а а а амне е е е е ж а а а а а а  
 а а амне е е е е е ст р и та а а а а  
 та м к з з тр е ст и и и не е а а х и и и  
 и и и и и и и а а х х х х х х х х х  
 и и и и и и мѣ ж а а а а а ми и и и те раа  
 а а а с х х х х а рѣ тѣ чю х х х х рѣ  
 тѣ чю х х х и и и мѣ е е е е е е е е е  
 е е е с ж ж ж ст р и и и и и к з з з  
 х з тр е ст и и и и и и и к з тр е ст и и и не е  
 с е е е е е е а х х х х и и мѣ ж а а а  
 а а а а а а а амне е е е е е  
 ж с е ж тр е ст е е е е е с ж ж ж ж ж ж ж ж ж  
 х х нѣ а а мѣ а а а ж ка а а тѣ ма ж ж ж ж ж

ж ж а а а а а а а а н и н и н и н и н и  
 и н и н и н и н и н и н и н и н и н и н и  
 а а а а а а а а рз а мж ж ж ж и  
 и н л о р м е е е л е е е е е ж е е л е е е р т р а р е  
 е с с т а а а р с с т а а р а л l a l l a  
 х х з и и н и н м з з р о а a a a l a l a  
 а а а м н е л е e e e e e

ГЛАС, П.Л.Н.И.

а а а а а а а а а а м н е с т р и т а а а т а х х  
 а а а а м к з т р е т и и н и н и н е с а х х  
 з з з и и н и н и н м з з а a a x x x  
 х х х х х х х х з и н и н м з з  
 з р o a a a л e e e e r o a a м н е с л e e e e e  
 р o a a a a х а а а м н е с т р и т а а а т а а а х  
 а а м к з т р е т и и н и н и н е e x a x x x

х х х х х х х х з и н и н и н и н и х х  
 в з и н и н и н и н и н и н и м з з л z z a  
 я я м и н и н и н и т е с т л а а с х x x x x х а  
 р в т з ч ю х х х н и и р х т з ч ю х н и i n m z e e e  
 e e e p x t z ч ю н и n m z e e e e e e e e e  
 л e e e e e e e k a c t p e и т к з z z z z z t p e  
 e c л b e e e k з t p e т и и н и н e e e e  
 e e e k з t p e c т и н e e e e e e e e e e e e e  
 х х з и и н и н м з з r o a a a a a a l a a

з с e х и r e t т e c e e e e e e r x t z ч ю a м н e e e e  
 х х p x t z ч ю х х л х х х н и м e k a t e м а ж  
 ж ж а а а а а а а а а а а а н и н и н и н и н e n и  
 и н и н и т e a т a a р з ж к a a a a р о м ж ж ж  
 ж ж м ж и н и н и н л o o o o o o o p m e e e

с с ѿе е е е е е е е е ртѣа а а а а а

а а а а е е а а а а а а а а рѣа а х х

х х х х х х х х х х н н н н н н м а рѣа

а а а а а а а а а а а а мнѣ



### ДОПЛАТЧИЛС ЧЕЛОР ИИ ПЛАСУСГН

*фрагментъ лии Іакоковшии Никтаріе сухито:*

**ПЛАС. Я. 9.** *ТРОДЪ СЕ ДЕС. ОУ* *КБ*



ла а сѣ та а а а а тѣ з з ѿ з з лѣи

ши ф і і і ю х лѣи ши сѣ ж ж ж ж т х х з х х

а х х х х х х х х х х х х х х х х х х

и а к х м ши м п х х з х рѣ х з ѿ х з

х рѣ 9 ши рѣ с с чинъ чн ло ор а мн н н н н

рѣ а а чѣ е сѣ сѣ а а а х а а тоа тѣ лѣ х мѣ а

а х ѿ а а рѣ х х ѿ а а мнѣ а а а а а а а х рѣ

з з з з а сѣ з з з ѿ з а рѣ з

сѣ рѣ 9 ши прѣ сѣ пѣ ж ж нѣа б ау нѣ з з з

сѣ х х х х х х х х шѣ а а а чѣ а а 7 с рѣ

а а а а а а а а сѣ 9 прѣ м а р і а а фѣ

400 а а р а а сѣ з з з з о о о о о

о лѣ з з з з ѿ з з з з з рѣи канта а

рѣ а а а чѣ е с с лѣ о о о р ф з з рѣ з

тра х х х х х х х х х х х х х х х х х х

ла а а а ба а а а а а а а а а а а ши н

х по о о рѣ а а ба а х рѣ с с с с с н н н н

и ч о о о о о о рѣ сѣ шн а в рѣ а чѣ а а а а

а сѣ а а а а а сѣ а а а а а а а рѣ тѣ х

а а чѣ с с с с с с рѣи шн сѣ с с с с с с

рѣ кѣ рѣи с рѣи сѣ зѣ и н н х х х х х





Д а р е в л у х в б л а д а в е с е н и т к в п р е к х  
 к м р в в х т в л н а в а а л а л а л а л а л а л а  
 а а р с ф і і і і н н н н н н н н  
 и н н и н к а п р и н с а ш а ф е ч о в а а а а а  
 р з з з л з з в а a a i n z z z z z z z z z z  
 з ф е ч о в р з a a a i n z c o t ш и ф е ч о а а а а  
 а р з з з a a a i n r z z z m a c ж н л о к в а с т л а т х л x  
 в к и м е л и в e c f o o o o k a x p z c b p i n i t  
 с о а а а р e c c c c o a p e л e e e x p e e e п т з z z  
 л з z z ц и н и л o o k b a л и м i o и с и х р і і с т o o o  
 o o o o o b e e e o o o o o o o o x p i  
 с т o c m a ж и т х и и p z c x x x x ф л e т e e л o o  
 o o o o o o p n a c x ф л e т e л o p н o в a a a c t p e c  
**Г** л а а а л а а а а а а а к з **Гласъ Гдѣ.**

з з т в a m z т a т e л y ш и ф і і і і  
 ю в в в л v в в и ш и c ф л a n t y x x a z  
 x x x x i d x z x v x v x  
**М** и а к у x x x x l x x x x x m ш и и  
 и л e p x k p e a l a a a a ш и p n x e c e c n i i m  
 в e c e c t n i n i n i n i l o o o o o o o o  
 o o p a a a a a m i n i n i n i n i  
**Ж** x x x x x m c z z z z n e v x x n e c e  
 c m i n p z z x m p e n a a a ш e p e a t a t e i m k e z e  
 a a a a l a a c k z b e p e z z t e a a c k z k e t v e o o o  
 o t z x x z z x a t i n i n c t i n i n i t e  
 z z k z z x i c m i n l i n i n t z z p e c e c e  
 b a a a a a a a t v e l y a n t e c e c e a b  
 a a t e c e c e c e p k x t v o o t x x l y x x i f z z z

рз х з при и и ка фз рз при ка а а мв зъзъ х з  
 а а а а ай на скхтфъ з рз з з фе е чак  
 а тз пре фи і і і м хлхх трхп презел нъ з скхт пни тв  
 а а тзл майна и и и нн и и и ии те е е  
 ге е е е фе е вв е е е е е чн фъ з рз мхх  
 з мзъзъ зъ зъ вв ре ле ни и и ичн къ хм  
 майртсѣа а а а а ат ски и и и иски вввв ре  
 ге е е е са а а а а а ай а ме е е сре е  
 ка а а ре е е саѣ фе стъ р ци и и и ре с  
 с чн ай пз зн и и и итѣн трѣ а а тз зъзъ  
 зъ зъ сс вв и и и и и и нн и и рѣ а а  
 а а а а мв жн фъ х х х ро ра а фи ии  
 рн и и хъ о оор ꙗа с с с с сн трх х аа  
 чѣ х х х х а а ста а мв ххъ фе е е чод а

а а рз стзъ зъ зъ зъ пж ж стзъ пж ж жла  
 ж ж нз ꙗа прс а чс с ста а а роа а а а а роа а а  
 гвасъ мжнтъ а а а в а а скз свф ле тел а чс е ло о ор  
 чс къ прк ко слак е с де ꙗа не зс е е с се сн хъ хъ тѣ  
 ретем зртъ рн бе с сек пре с ти и не е е е е  
 с с с с с с **Гл҃е 1.** ꙗа с  
 ꙗа а кзъ та тв хъ иши фи і і і ю х х лъ  
 шисфа ж ж ж хн те х лх х хъ х х ххъ  
**III** и а къ х х х х х рх х х рѣ шн фн кт с с сн  
 кт с с с сн ло ор а а а ла а мн  
**M** ро ро квѣ а а а хъ ка а рл акхн тратн нс е е стѣ  
 алаꙗ хъ не зс е е е сѣ пзъ зъ рн и пзъ зъ рн и  
 и и нн и и нн те къ кжнтъ а а рл шн тръ тн и и  
 и не майна и нн те с а а глзъ зъ сч х х хъ хъ хъ

трече е е ел ч е с а в ф а к в х л х х х х т ц і і е с с  
 с с с с с е с с е е м х з з з з з з з  
 ц і с м з р м р і с т з т з х х х та а а а а в ж м п з  
 р з т з а а а а с а а а а проа те е р з а а р р а  
 а а п т а т а к з пр е т и и и и и н е с м а а а а  
 а а а а а а а и к з п р и ч и н ъ и т о л а р е е а к і  
 і с с с ц і і и т і а в а а а а р з з з з з  
 з т а т ж м н е з е ч е с л ч е ф з р з з р е с т а а т з з ж и н т и и  
 и и н е е е с а с e ф а а а а с а ч e c c o  
 o o o m e n и и и и н e e e a л x в o o n t ж х  
 и а р ш с з и м e а а с к з к и и и и п з х б х х  
 х х х х х х х х х х л с e x ч e л c t p и k a a a л a a  
 а а а а т р с с e п а а а л a a a т и м и ш и o л a  
 а а а ч e p z т з и и т з п і і o e c c p x x x z z

з з п р и и и н м e x x x и ц і ѓ а л a л a a a ф  
 л ж ѓ ф л ж ж и ж o o o л o o o z пр e c б з з  
 х х х м e p e p z z ж и н k a ж ж ж и ж в р ж и ж ж  
 х o o o o o o o o o o o o c c c c o o o o  
 o o o o o o l a т a a a a a a a a a  
 т з z z z a c z z z z z z z o o o o a  
 л ж х х х х х х ж ш и и и и и и и  
 и и ж з x x б п р e e e e e k o o o x i o o  
 ж x п p e c o o a a a c a a a a k z п z т e c e p и и e z e  
 e c c c c z o ж и п p e e e x x и t e c c c c c  
 e ш и c z м ж и т а а с к z н з c k z т o л a a p e ж e ж и м e x e  
 c x л z x x x m e a x p i c t o c ч e л т e a p e c m a a p e ш и  
 и и ж o т a т з м и и и и н a z z z z **ГЛАСЪ** п p q п л x  
 л a a a a a k z z т a a a т a т z a ж и ш и ф і

і ю хлѣ хї ши н сфж ж жи тѣ х х х х лѣ х хнѣ

III

н а кѣ х х км ши н нтѣ рѣ х рѣ а а шн и

и н рн вѣ е е чн л вѣ е е е е чн и н и

и х ло о о о ор а а а а а мни П 9



и ма рѣ а ро о о о шї і і і і

е е кми пзлмире е е сїн чїй нс ѥ спн тн и н и

тс е е е е е е нх х х х х х х х х хнчѣ

звѣ дѣ скрн и н и н и н и н и нс ѡ а а а

а а рс е е е е е кжн а ко ло о о о

о о Мо о о н и н и н сн и н и н и

дсптрци тс о о о о о о о о о о о о

о орн а а а а а а а а а а псн ѡ р а и

тѣ а а а а а а а а а а а а врн и

н ѡ х н и н а ка жн то о о о о о о о о

о о орн а а а а лмн и н и н х х х

лх х х нїн а тѣ х х х хнчѣ а а а а а а

ж жи кѣ х х х лѣ лѣ трѣ кѣ х х х хт псѣ стрѣ

нс х х а а а а а а а а а ат і і і і

і і сра а а а а а а а а а а рѣ а а кжн

прс хрїсто осла а а а а а а а а а а рѣ а а

цз фс ѡ а а а а а а а а а а а рѣ а мѣ

а а а а а а а а а а а а а а а а рѣ а а

з трс е чс е е е рѣ а лхї і сра а н а а рѣ ма а

а а с нс ѥ хм елѣ а а а х а а а а а а а а тѣ а н

рѣ чѣ фѣ рѣ прн х а а а а а фѣ рѣ з прн х а а а а

нз з

х н а а а а а а рѣ ма с нс е е стрѣ ка а а а а а

а тѣ чс е а

















131

Handwritten musical notation on a ten-line staff with rhythmic values (z, x, v, n) and lyrics.

pe pe e ri pe em te eri pe em te eppirri ri pe e pe pem<sup>z</sup>  
 e e eri remte e ri rinvire e pe pe em<sup>x</sup> e rrem te e ri rre  
 pe pe ri rere pe pe e pe pem<sup>x</sup> e rre e pe pem<sup>x</sup> e e ri  
 ppe e rivri pe pem ri i i pe e px x stemte e ri rinvire e  
 pe pe e em<sup>x</sup> ri pe px x x te e rirere ri ri riv ri pe e rirpe  
 pe pe ri rivri pe e rirere reri rivri pe e rirere ri ri rivri pe  
 e rirere pem ri ri riv ri pe e rirere ri rivri pe pe e pe e e e  
 ri pe e em<sup>x</sup> ke e e e era a<sup>v</sup> te ppe pe pe e e eri pe pe e  
 ri ri pe pe px x x x x te e eri pe v  
 x  
 e  
 e  
 e  
 e

132

Handwritten musical notation on a ten-line staff with rhythmic values (v, n, z) and lyrics.

HOA A CTPE e e Ge e e e v n  
 Το ο ο το ο το ο ο το ο ο το ο ο το ο ο το ο ο το ο ο  
 το ο το ο ο το ο ο το ο ο το ο ο το ο ο το ο ο το ο ο το ο ο  
 pe pem<sup>v</sup> te e ri rinvire e pe pem<sup>v</sup> e ri pe ri rere pe e ri  
 pem<sup>x</sup> te e ri rinvire e pe pem<sup>x</sup> e ri pe ri rere pe e ri  
 pem<sup>v</sup> te e ri rpe e pe pem<sup>v</sup> te ri rere pe e e ri pem<sup>v</sup> te e  
 ri rinvire e pe pem<sup>v</sup> e ri pe ri rere pe e e eri pem<sup>v</sup> te  
 e ri rpe pe e pem<sup>v</sup> e ri pe ri rere pe e ri pe pe e rirpe  
 pe e pem<sup>v</sup> te te te e ri rpe e em te te e ri ri  
 pem<sup>v</sup> e ri pe ri rere pe pe ri rere pem<sup>v</sup> te ri ri ri reri ri ri pe  
 ri ri ri pe e pem<sup>v</sup> te pe pe ri rere pe ri e pe e pem<sup>v</sup> te ri ri  
 ri reri ri ri reri ri ri ri rere pem<sup>v</sup> te pe pe e ri ri pe pem<sup>v</sup> te e  
 ri pe ri ri ri re e ri pem<sup>v</sup> ri ri re e pem<sup>v</sup> te e e te e ri pe  
 pe pe e ri pem<sup>v</sup> te e e te e rirere pe e ri pem<sup>v</sup> te e e











141

с с с с тем не е а а а а ла бе е е е II  
 в м не з е е е е е е е е х е е е е  
 с с с с е х е е е е е е е е е  
 с с с с с с с с с с с с с с с с  
 с с с с е е х е е е д в м не з е е с  
 с е е д в м не з е в а м о о о о о с т р х х х  
**Т** е е т е е т е е р и р е р е р е р и р и р и р е р е м т е с  
 р и р е р и р е е р и р и р и р е м т е р и р е м е р i r e e с р i r e e r e m t e  
 р е е р е р х х х т е р i r e р e с р e e р i r e m t e р i r e р i r i r i  
 р e e р i r e р e e р х т e р i r e р i r i р e e m t e р i r e р e р i r i  
 i r e р i r i r i r i р e р e e r e m e р i r e m e р i r e m e р i r e р i r i r i р e  
 р e р х х х х т e р e р e р e р e e s m в  
**И** л а ж е е е е б е е е п р к ж и ц е л е с  
 с с с с с с с с с с п р к ж х ж и ц е e л е т х

п р е е с п е e e c k a p и ж и а р х т а а а а а а  
 а а а а а а а а а а а а а а  
 а а а х л п р e п e c k a o p и i a и а а х р з т а л т  
**Т** i i t i i t i t i i t i i i t i t i t i t i i t i t i  
 t i i t i i t i i t i t e c e p i r e e m t e e r i r e m t e e r i  
 r i r i r e e r e m t e r e e e r i r e e r i r e m t e r e e r e r e  
 e r i r e m t e r i r e m t e e r i r e r i r i r e r i r e r i r i r e m t e r e  
 р х х х т e e r i r i r i r e r e m t e e r i r i r i r e r e m  
 т e e r e e r i r e e m t e r i r e e e r i r e r i r x х х т e r e r e e  
**И** р и м и ц и н и н и н и х и н и л и r e e r e m  
 н и н и н и н и н и н и н и t r и м и ц и н  
 н и н и н и t r и м и ц и н и н и n x л e e e e e  
 с л о о о о о о о о о о о о о о х о о  
 о о t r и м и ц и н и x л e e л о о о о о о p **Т** o t o e t o

142









18 **К** а а р е л е а а а лъ бъ зъ зъ тхт н'мкримхъ  
 х хл те е е е е е е хс е е е а а  
 а а н и лъ х і і і а

19 **И** н и ѡ ѡ чн ис ѡм пзъ ра а цн та а а а а  
 а а а а а арн а да нн лъ х і і а

20 **П** ре вї о он ѡм пзра а а а тхл а море и и ло о  
 о о о о о о о о о

21 **И** н пре с ѡт ѡм пз ра а тъ хл в а са а а а а а  
 а а нх х х х х х лъ х хн а лн н лъ х і і а

22 **И** н тва а а тс ѡм пз ръ цї н и лс е лъ х х а а а  
 а а а а а на а а а а а а лн а лл н  
 н лъ х і і і а

23 **И** н и лъ а ат пз мак тъ хл лор мо о о цс е нн и  
 рс е е е е е е е е е хс а лл лъ х

і і і і а

24 **М** о цс нн и ръ лхн і срд нл но ро о о хх лъ хн сз  
 зъ зъ зъ зъ зъ зъ зъ зъ зъ а лл н  
 лъ х і і і і а

25 **А** оа а а а ам нс нх х мс е с ле стъ с с с  
 с с стс рн къ а а а а а а а а а лъ а лл н

26 **И** н и по оме с нн ръ а та жн н а ам шн а лъ х і і і а  
 н н а а а а а а а а а ам а лл н лъ х і і а

27 **Зъ** зъ жъ жъ с ка а х о о ом нва пре но ро о о хх  
 х х л сз зъ зъ зъ зъ зъ зъ зъ а лл н н н х  
 х х і і і а

28 **И** н стрс савъ цн лс са а а лс сзъ х х нн и  
 н лл н н н н н н н а лл лл нн х х і і а

29 **І** і і і о о лн пзъ зъ зъ тхнн и лер ар цнтнн и а х х







1 1 1 1 И А АА АА АХ Х Х 1 1 А А  
 О А А Т С К Ж Ж Т С А А БР Б Т Д О ОМ НХ ХА А АУ  
 Ф З Х К В Т Ж Ж Ж Н Ч Е С С Р Ю Ш И Н Н  
 У П Р Е С П А Х Х Х Х М А Ж Ж Ж Ж  
 Ж А Х Х А А А Ж Ж А Ж Ж Ж Ж  
 Ж Ж Т А А А А Н И К Л У Х 1 1 А А  
 Ж Ж Ж И М Р Ш И Ю Т Р Х Т В А А Т Е А А Ж Ж  
 Ж Ж К Е Р И Н И Н И Н Л С С Е С С С  
 С С С С С С С С С С С С С С С  
 С С С А А А И К И И А Х В 1 1 А А  
 Ж Ж Ж К Ж Ж Ж Х И Р Ю Ж С А А М А Р Ц И Н И Н Ч А А А А Ж  
 М А А Т У Х А Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х  
 Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х  
 Х А А А В И И А А

Х Х Х Х Л Ц Е Р И Л Е С П Р Е П Л О Д Е С Л Е А А Б Ф З Х Х  
 К Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х  
 Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х А А А И И И  
 А Х Х 1 1 А А  
 С А Ч С К О А Т Е С С В А И Т Ъ У Р И И Л Е Ж И К И Н С Т И С Р И  
 И Л Е С С А А Л Е С С С С С С С С С  
 С Е Х С А А А А И Х Х Х Х Х 1 1 А  
 А А Р С Л Е А А А Б Б Х Х Х Т Х Т Ч Е Л Е И Т А И Н Б С К Т И  
 А А Л С Е С Т В П Т Ъ Х А Х Х Х Х Х Х Х Х Х  
 Х Х Х Х Х Х А А А И А С Х Х Х 1 1 А  
 Е Л А О О М П А П А Л А А Д О Р И И И Т О У О О  
 О О О О О О О О О О О О  
 О К А А А И И А С Х Х 1 1 А А  
 Р И М И Н И И В И С А Т С С С М Л С С Ш И М Б И К О В И

МНН ИЖЛО КУА ТЪ С С С ТИ И И П ТЕ С С С  
 С С С С С С С С С С С С С С С С С  
 А А А И И И А Х Х Х И И А А  
 И ФА РА А ОИ ШИ И ТРХ ТОА А ТЕ С С ЛЪ Х У И А С  
 С С С ЛЪ Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х  
 Х Х Х А А И ЛЪ Х Х Х И И А А  
 А А С С С С С С С С С С С С С С С С С С  
 А А И А Х Х Х Х И И А А  
 И И А Х Х Х ТИ И И С И ПЪ Х РА А А А А ЦИ  
 ТА А А А А А А А А А А А А А А А  
 А А А А А А А А А А А А Х А Р И  
 А А А И И И А Х Х Х И И А А  
 Р С С С С С С С С С С С С С С С С С С

РЕ И И ЛО О О О О О О О О О О О  
 О О О О О О О О О О О О О О О О О Х Р  
 А А А И И И А Х Х Х И И А А  
 И И П Р Е С О О О Т И М ПЪ РА А А Т В А А С А  
 А И Х Х Л Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х  
 Х Х И А А А И И А Х Х Х И И А А  
 И И Т О А А А А Т С И М ПЪ РЪ Ц І И И А С ЛЪ Х И  
 Х А А И А А А А А А А А А А А А А А А А А  
 А Х А И А А А И ЛЪ Х Х Х И И А А  
 И И А А Х А Т ПЪ Х М А Н Т Х А А О О О Р М О Ш Е С С  
 И И И И И Р Е С С С С С С С С С С С С С С С  
 С С С С С С Х Е А А А И ЛЪ Х Х И И А А  
 О Ш С И И Р Е С ЛЪ Х И С Р А А И И И И А С ЛЪ Х  
 Х У И И С А А А А А С С С С С С С С С С С

S S X S S S S S X S S A O A M L X X I I A  
 O A A A A M N E S S S N X X X M E S A S  
 S T A A S S S S S T S J J A N K A A A A A  
 A A A A A X A A A A A A A A A A  
 A A A A A A A A A A A A A A  
 A A A A A X A A L L L E X X I I I I A  
 M M T O M E S M I N I A T A A J N N E A A A  
 A A J N K A A A A M S H N J A N N E A A A  
 A A A A A X A A A A A A A A A A  
 A A A A A A A A A A A A A A A  
 A A A A A A A X A M A L L I N A U X X I I I I A  
 J J K A J X K E A A A X O O M N E A P R S N O  
 S O O O J A S A S X X X X X X X X X X  
 X X X X X X X X X X X X X X X X X

A A X A A A A L L M M N N A A X X I I A A  
 M M S T R E S S S A E X U C I M L E S S S S A A A  
 A A S S E X O S Y Y M M N N M M N N M M  
 M M X M M M M M M M M M M M M M M  
 M M M M X M A A L L N N X X X X I I A A  
 I I I J O O L I N N E A A M Z O N L O O O O R  
 O P C I M M N I T S H M A X X R L X K R I D S M X  
 J N N I O O M E S N E S S S S S S S S S S S  
 S  
 A X X X X X X X I I I I A  
 X X O X A A A S H M M N X X X X O P T Z N  
 M M M M M M M M M M M M M M M M M M  
 M M M M M M X M A A L L N N A A X X I I I I A  
 O O K I N I S H M X X O R S T A A A A A A

А А А А А А А А Х А А А А А Л И И И Л У У У  
 У У И И И И А  
**В** О Х Р С С С С К И А Ш И Н Х Х У Б О Р О Х Х У И  
 И И И И И И И И И И И И И И Х И И И  
 А А Л И И А У У У У У У У У И И И И И А  
**Н** З З З З Н У З Е С Т С С Д У У Х Х Х И Т У У У  
 Х И Т Е Р А А А Л О О О О О О Х О О О О  
 О О О О О О О О Х О Р А А Л И Л Б У У У И  
**В** А С Е М Е С Н Е А Л О Р С У Ф И И Е С И И А  
 С Ч Е С И Ч Е С Ф А А К А А Т Е С С А А А Х А  
 А А Х А А А Х А А А А А А А Х А А Л И  
 А У У У У И И И  
**Н** И И И И Т О О О И Ч Е И Т Е С У Н У Д У У У  
 С С К С П Р Е С Д А Х Х И И И И И

И И Х И А А Л И И И У У У И И А А  
**В** А С А Л И И И С Р А А И М А Б И Н С К В У У Ж И Т Ц И П Р С  
 С Д О О О М Н Х У У У У У У У У У У У У У У  
 А А Л И И И У У У У И И А А  
**В** А А С А Л И И А Р О О О И В И Н Е С С В И  
 У У У К А И Т А А Ц И П Р С Д О О О М Н У У У У  
 У У У У У У У У У У У У У У А А Л И Л У У У  
 И И И И  
**В** А А С А Л И Л Е С У И И И И И И С С К В  
 В А И Т А А Ц И П Р С Д О О О М Н У У У У  
 У У У У У У У У У У А А Л И Л У У У У  
**В** И Ч Е В У Т Е С С М Е Ц И Ж Е С Д О О О О М Н И В И Н Е  
 К В У У В А И Т А А Ц И П Р С С Д О О О О М Н У У У  
 У У У У У У У У У У У У У У У У А А Л И И





Ѳ м м и ж л о о к в а т з ѳ е т в у п т с с с с с  
 с с с х е ѳ а л л и н а х х і і ѳ  
**И** г р о ф а р а л о н ш и н т р о т в а л а т с л а х  
 ц и н а с с а х х х х х х х х х  
 х х х х х х х х ѳ а л л и  
 л а в і і ѳ  
 а д р е л е с ѳ а в б з т з т н ѳ а м е х р и м у х х  
 з а т с с с с с с с с е е е е е  
 с с с с е ѳ а л л и н а х х і і ѳ  
**И** н н ѳ х х х х и н с ѳ м п з р а л ц и т а л  
 а а а а а а а а л р и  
 а л л и н а х х і і ѳ  
**И** с с і і о н ѳ м п з р а л а т в а ѳ м о р с с м  
 х о о о о о о о о о о

о о х о р ѳ а л л и н а х х і і ѳ  
**И** п р е ѳ т ѳ м п з р а л а т в а л с а ѳ  
 н ѳ х л х х х х х х х х х х  
 а л л и н а х х і і ѳ  
**И** т о а л а т с с ѳ м п з р а ц и і н н а с с  
 л х х и х а а н а а а а а а а а  
 а х а ѳ а н ѳ а л л и н а х х і і ѳ  
**И** н н л ѳ а л а ѳ х а т п з м а н т в а л о р р м о ш е  
 н н н и р е с с с с с с с с с  
 а л л и н а х х і і і ѳ  
**М** о ш е н н и р е с л х и і с р а н н н а м о с о  
 р о о о х х х л х х и с з х з х з х з  
 х х х х х ѳ а л л и н а х х і і ѳ  
**И** о а л а л а а м н с н ѳ м е л e с т в e



С С СТЕ С Р ЖИ ВЪ А А А А А  
 А А А КЪ А ЛЛ ЛИ И ЛЪ Х І І А  
**И** ПО МЕ НИ И РЪ А ТА А А Ж Ж АН НЪ А А  
 А М ШИ И Ж Ж А А А А А А А А  
 А А А А ЛЛ ЛИ И И ЛЪ Х І І А  
 А А А А ВЪ ЖЪ С КА А А О О О МНЪ  
 ПРС ИО РО ХУ ХА СЪ А А А А А А  
 А А А А ЛЛ ЛИ И ЛЪ Х І І А  
**И** СПРЕ СЛЪ ВЪ ХЦИ И ЛС СА А А ЛЕ СЕ ВЪ  
 А М И И И И И И И И И И И  
 А А ЛЛ ЛИ И ЛЪ В І І А  
 І І І І О О І І И НЪ А А МЪ РИ И ЛО О  
 О Р ЦИ И И НТ ШИ И И А А ХР ЛЪ Х КОР  
 МЪ ИИ О ИО МЕ С НЕ С С С С С С С С С С С С С С С

А ЛЛ ЛИ И ЛЪ В І І А  
**И** Х Х Х Х РЪ А А ЛУ ШИ НЪ Х ВОР ГРЪ И  
 И И И И И И И И А ЛЛ ЛИ И ЛЪ В І І А  
**О** О О О О О КИ А А ШИ НЪ В ВОР ВЕС А А  
 А А А А А ЛЛ ЛИ И И ЛЪ Х І І А  
**У** ХРС С СКИ А А ШИ НЪ Х ВОР А А Х ЗИ И И  
 И И И И И И И И А ЛЛ ЛИ И ЛЪ В І І А  
**А** А  
 А  
**А** С  
 ФА А К А А ТЕ С ШЕ А А А А А А А А А А А А А А А  
 А  
**И** И И И ТО О О И ТЕМ СЪ НЪ Х МЪ С С С С С С С С С С С С С С С

дѣи шн і і і і і і і і

а да ли н ах ъ і і а

**А** да са лхн і сра а ма би неку вантаци прс до о ом

нх х х х х х х х х х а да ли н

и ах ъ і і а

**А** а са лхн а а ром би неку х вж д

жн та аци прс с до ом нх х х х х х х

х х а да да ли н ах ъ і і а

**А** а са лхн ле сви би неку х вж жн та

аци прс с е до ом нх х х х х х х х х

х х а да да ли н ах ъ і і а

**С**и те вл те с сме еци хе с с до ом нх а

би неку х вж жн та аци прс до ом нх х х х х х

х х а да да ли н ах ъ і і а

**И** не сте кв хат до омне хл дн инсі і ом

челч слз къ с о щс сѣ жи і і с с ру х са

а ли н хн и н н им а да ли н ах ъ і і а

Поліселѣх Гласъ .II. на. Трехъ черт. С.С. пріи: Нептаріи

**О** о о кі і й ро вѣ до ом нх х х лхн а да ли

лх ѡ х х і і і а лъ х х х даци нх х х ме ас

с домнх ѡ лхн лъ х х даци слх хн прс с с до

о ом нх х х х х х х х х а да ли н ах ѡ х х

х х і і і а

**С**и те ста аци ѣн ка а са а домнх ѡ лхн

ѣн кѡ цн н ас с с с ка а сн ѣм не хе с с

х х лх х хн но острах х х х х х х х

а да ли лъ х х х і і а

**Х** х х даци прс с до о ом нх а къ х і і а



Но о о о о о о но оори де ла маршии а пз  
 ма жн тх х х лз х х х х х х х х  
 х х х х х х х хн длаи лх х х х  
 і і і а  
 х х заце с о рн и ле е е стрглоа  
 а а а а е с лк а аі фз з кв х  
 х х х х х х х х х х х х х х  
 хт длаи лх х х х і і і а  
 са те скоа а те жн тх рн и ле инжисті с  
 рі і и ле са а а ле с с с с с с с с с  
 е с е с е с е с е с е с е с е с е  
 е с с е е е е е е е е е е е е е  
 е с с е е е е е е е е е е е е е  
 а ре ле а аі бз тхт те асн тжн нскз х тс а  
 ас е ти и ни тх з лх х х х х х х х х

х х х х х х х х х х х х х х  
 х х х х хн длаи лх х х х і і і а  
 1 с е ла а ом пз нз лз ко би и то о о  
 о о о о о о о о о о к длаи лх х х  
 х х і і і а  
 рн ми нсаі сс с с смнс ши и ми и нжи  
 инмиж ло ква тхэ е рти и нп те е с е с е с  
 с с е с с с е хс длаи лх х х х х х  
 і і а  
 1 н трх фк ра а о о о ом шини тхз тха а а а  
 те с слх х цн и ле е лх х х х х х х х  
 х х х х х х х х х х х х х х х х  
 х х хн длаи лх х х х і і і а  
 2 а ре ас аі бз з тхт не амри ми з х хати

с с с с с с с с с с с с с с  
 с с с с с с с с с с с с с с  
**И** н а д а х х ч и н и с ѳ м п з р а а ѳ м п з р а  
 а а ц и т а а а а а а а а а а а а  
 а а а а р и а л л и л з х х і і і а  
**Р** е с і і ш ш ш ѳ м п з р а а т х х л а м о р е  
 с н и л о о о о х о о о о о о о о  
 о о о о х о р а л л и л з х х і і і а  
**И** н п р е с ѳ т ѳ м п з р а т х х х л в а с а а а а н х  
 з в л з х х х х х х х х х х х х  
 х х х а л л и л з х х х х і і і а  
**И** м т о з а а т е ѳ м п з р з ц і і н л е с л з х н  
 х а а н а а а а а а а а а а а а а а  
 а а а а х а м а л л и л з х х х х і і і а

**И** н и к л а а а а д а т п з м ж и т з в л о о о р м о  
 ш с н и н и р е с с с с с с с с с с с с  
 с х о с с с с х с с с с с с с с с с  
 с с с с с с с с с с с с с с а л л и л з  
 х х х і і і і а  
**М** о ш с н и н и р е л з х х н і і с р а о н и а н о р  
 т х х л з х н с з з з з з з з з з з з  
 х х з з з х з з з з з з з з з з  
 з з з з з з з з з з з з а л l и л з х х  
 х х і і і і а  
**О** а а а а а а м н е н х з х м е с л е т з з  
 с с с с т е с ѳ н е к а л а а а а а а а а  
 а а х а а а а а а а а а а а а а а  
 а а а а а а а а к а l l и л з х х х х і і і а

**III** и по мени и рѣ а а а таа ѿ н нѣ а а ам  
ши нѣ н нѣ а а а а а а а а а а а а а а  
а  
а а а а а а ам а а а а а а а а а а а а а а а

**I** зъ зъ ба жъ къ ка а а до о ом нъ а а  
прос но ро о о хъ а сѣ зъ зъ зъ зъ зъ зъ зъ  
зъ зъ зъ зъ зъ зъ зъ зъ зъ зъ зъ зъ зъ  
зъ зъ а а а а а а а а а а а а а а а а а а

**III** и стресахъ ци и ле е са а а ле е се жа ѣ х  
а м н и і и н и н и н и н и н и н и н и н и н и  
и  
и і і і і а

**I** до о ли ии нѣ амъ хри лор ар  
ци нт ши нѣ а а а а а а а а а а а а а а а а а а

не с  
с  
хъ ръ зъ а а ѣ ши нъ зъ уъ зоръ тоъ и и и и  
и  
и хн и н а а а а а а а а а а а а а а а а а а а

**I** о о о о оки аъ ши нъ зоръ с с с с с  
а  
а  
хъ хі і і і а

**I** хъ ре с  
и  
и  
и і і і і а

**I** зъ нъ хъ е с  
зъ нъ хъ е с

А А Л О О О О О О О О О О  
 О О О О О О О О О О О Р Д Л Л И

**2** А С С С М О Н Е Л О О Р С Т Ф И И С С Ч И Ч Е Ф А А К  
 К Ч Е С Е С Ш Е А А А А А А А А А А  
 А А А А А А А А А А А А А А А А

Д Л Л И Л З Х Х Х Х И И К  
**III** И И И И И И Л Т О Р Ц И Ч Е С Т Н Ж Ж Ж С С С С С П Р Е  
 С Т Ж Ж Ш И И И И И И И И И И И И  
 И И И И И И И И И И И И И И И И

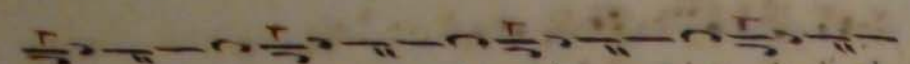

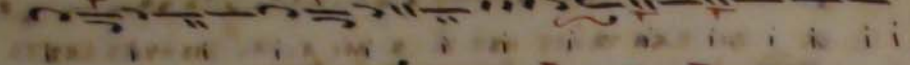
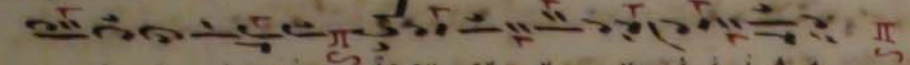

Д Л Л И Л З Х Х Х Х И И К  
**2** А А С К Л И И С Р А А И Л Б И Н С Е К У Х В И Н Т А Ц И  
 П Р О С Е Х О О О О О О О О О О О О О О О О О О  
 Х

Д Л Л И Л З Х Х Х Х И И К  
 А А А С А А Л У И Д А Р О О О И Б И Н Е К У В И Т А  
 Ц И П Р О С Т О О О М Н З Х Х Х Х Б Х Х Х Х Х Х Х

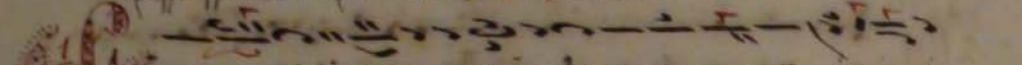
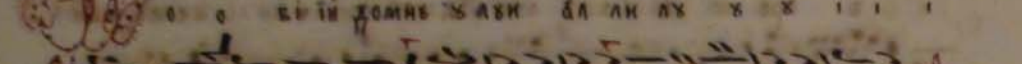
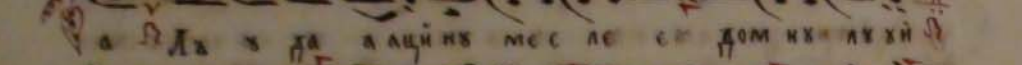
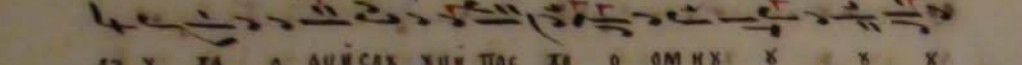

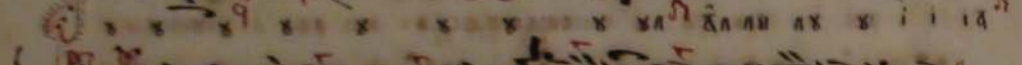
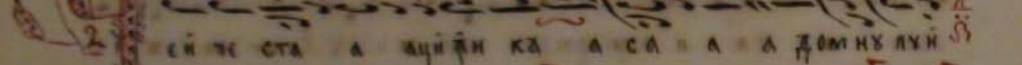
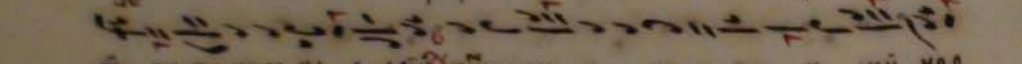
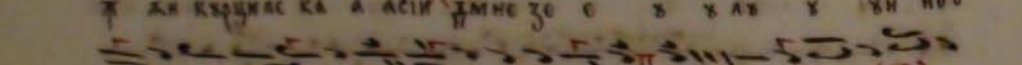
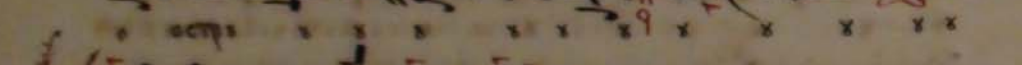
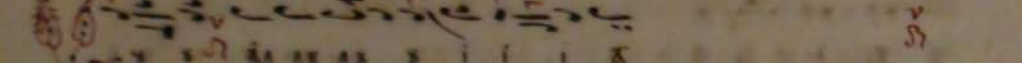
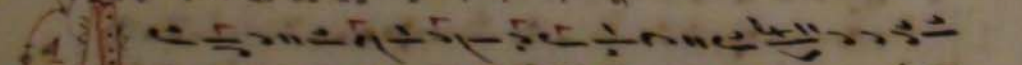
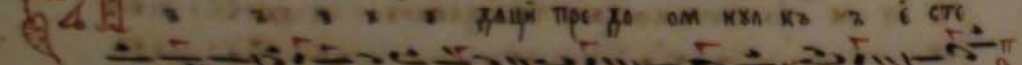
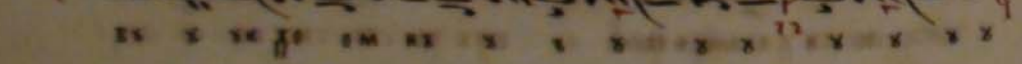
Х  
**2** А А А С А А Л У И Л С С У И И И Б И Н Е К У В И Т А  
 Ц И П Р О С Т О О М Н З Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х

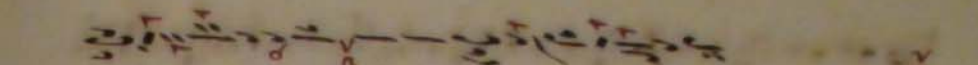
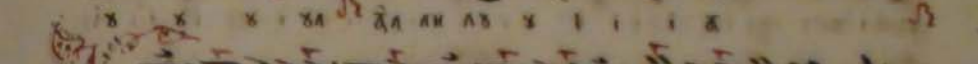
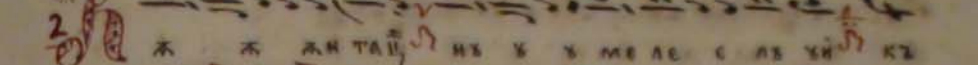
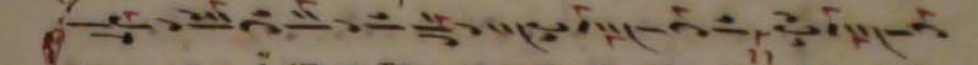
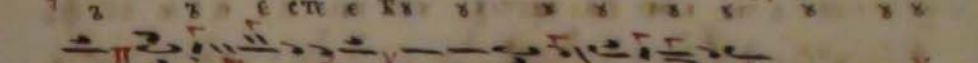
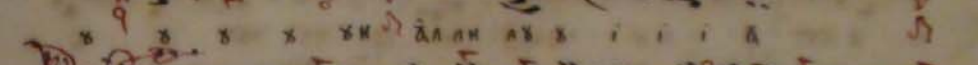

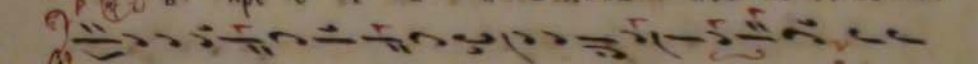


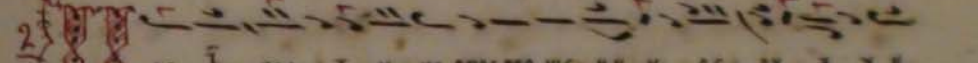
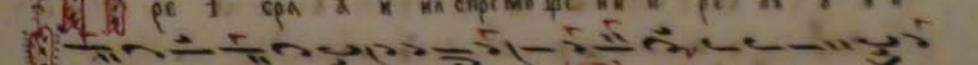
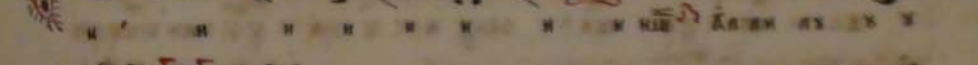

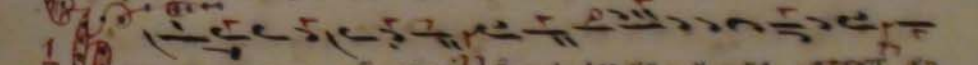

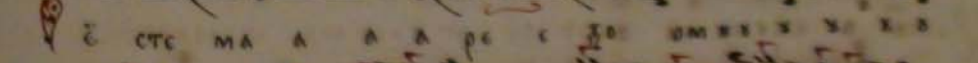
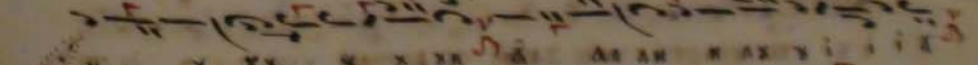
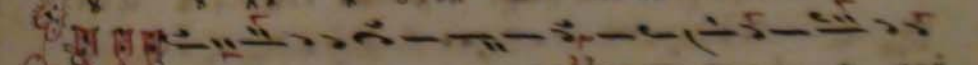
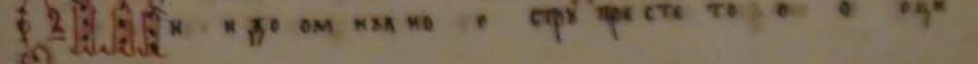

Х  
**III** С И Ч Е В Т С С С М О Ц И С Т О М Н З И Б И Н Е К У Х  
 К Ж Ж И Т А А Ц И П Р О С Т О О М Н З Х Х Х Х Х Х Х  
 Х

Х  
**2** И Н Е С С Т Е К У В И Н Т А Т Х О М Н З Ч А Ц И С И И О М Н  
 Ч Е Л Т О Л З К У С С Ш Е И И С С Р Х Х Х С А А Л И

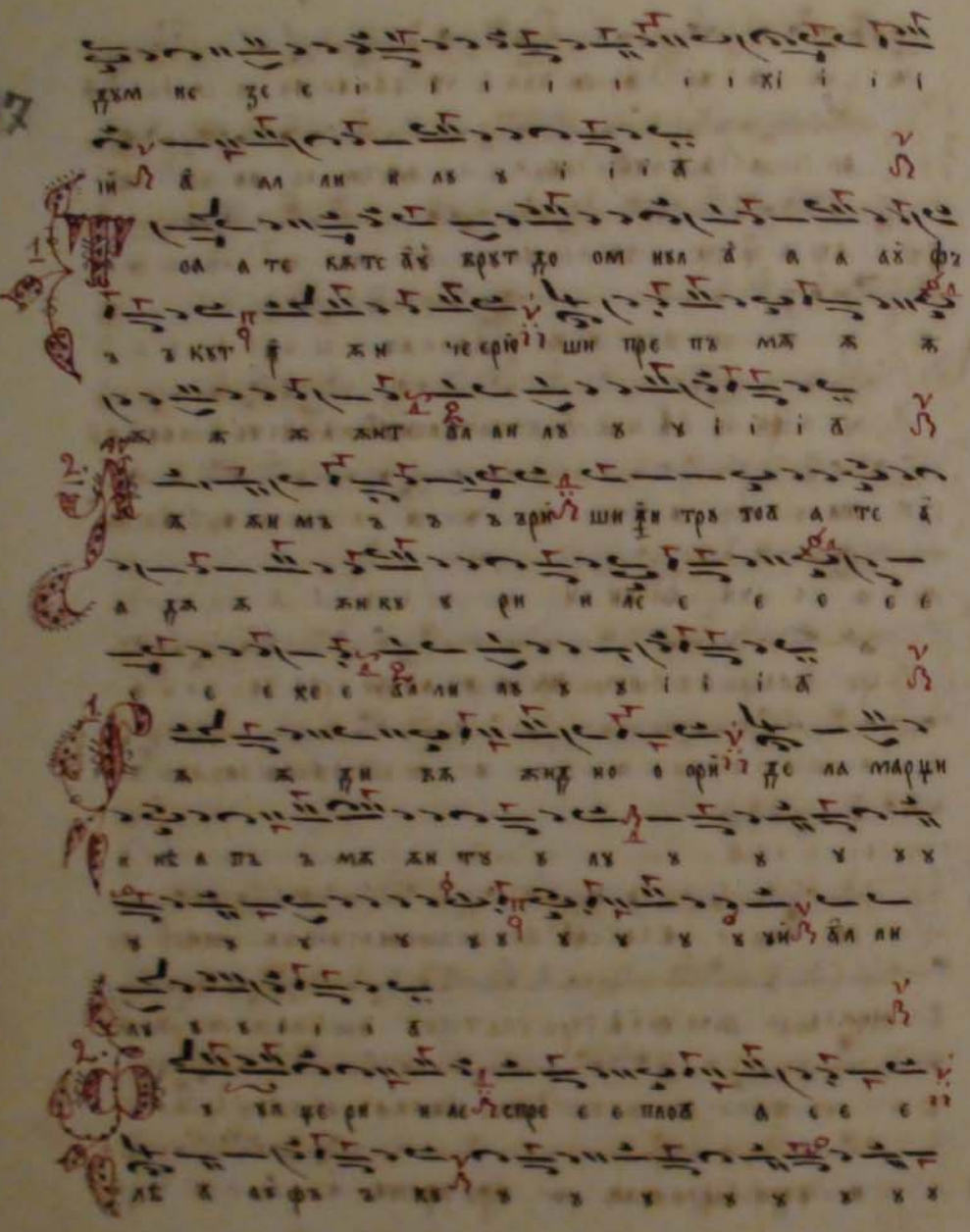
  
  
  
  


Сладко гласи Хвртъзъ шн  
 Трагъ дъ С.С. пѣри Нект. **ГЛАСЪ II ПЛѢНИ**

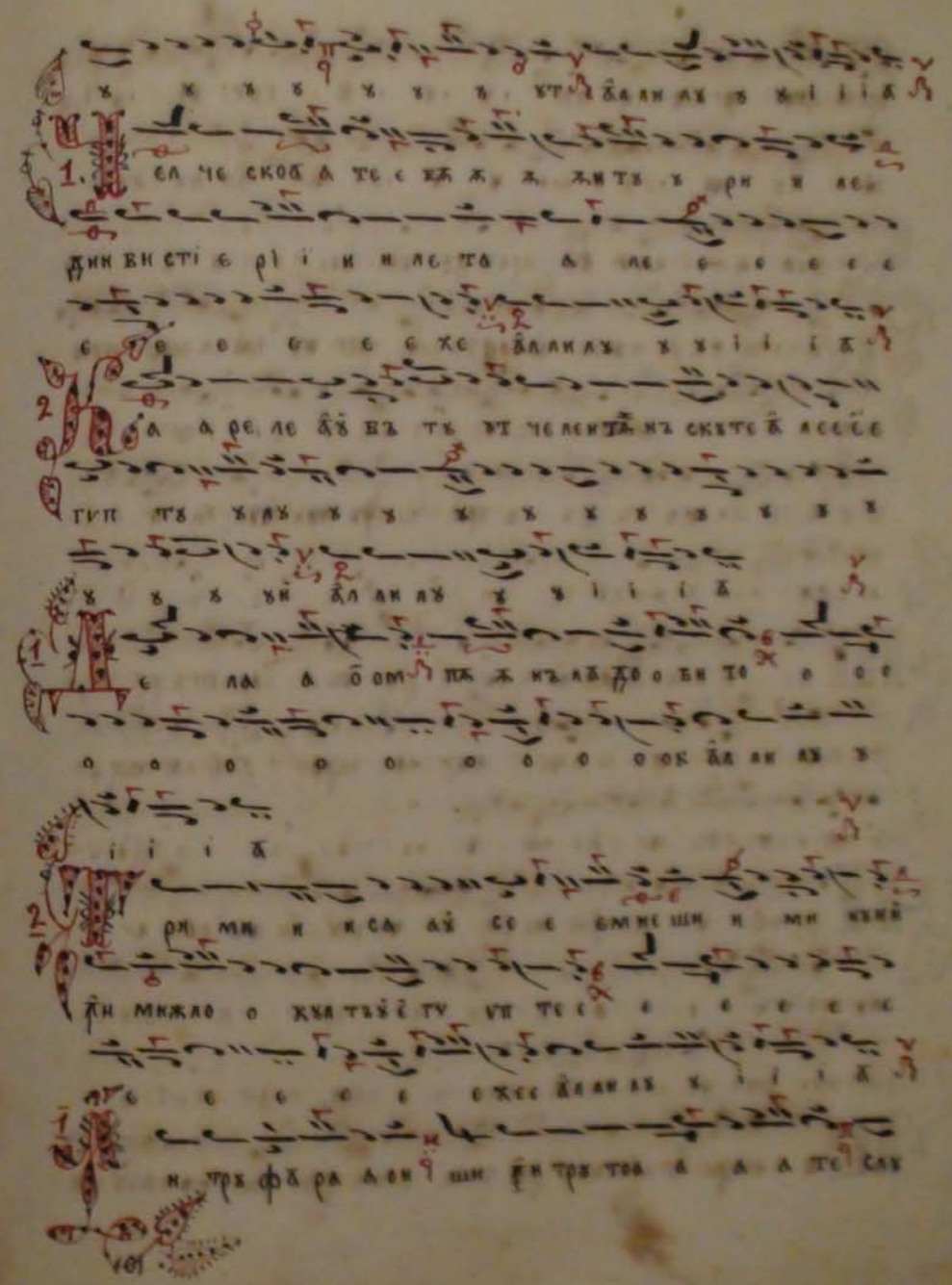
  
  
  
  
  
  
  
  
  
  
  
  
  






ХСМ НС ЗС К... ИИ А МА АН И АБ... ОА А ТЕ КАТС АУ КРСТ ХО ОМ ИБА А А А ДХ ФХ... Ж Ж АНТ БА АН АБ... Ж ЖИ МЪ... А ДА Ж АНКУ К РИ И АС С Е О О Е... Ж Ж И ВЛ Ж Ж И Н О И АН... И А ПЪ З МЖ ДИ ТЪ Б ЛУ Х Х Х Х... ЛС Х А З Ф Х...



1. СЛ ЧО СКОБ А ТУ С Ж Ж... ДИИ ВИСТИ Е РІ І И И ЛО ТА... С С О О Е Е С С ХС БА АН АБ... 2. А А РЕ ЛО АЪ НЪ ТЪ ВІ ЧЕЛЕНТА НЪ СКЕТС Б АССЕЕ... Г П ПЪ Х АУ Х Х Х Х Х Х Х Х Х Х... С ЛА А О О М П Ж Ж НЪ АЪ Д О О И Т О О О... РИ МИ И ИСА АЪ С С Е БИИ ШИ И МИ КЪИ... ПИ МИЖЛО О ХХА ТЪ Е ТУ ВІ Т С С... Н ТРХ ФА РА А ОИ ШИ ПИ ТРХ ТОВА А А А Т С С АУ



**III** И ПО МЕНЕ А А А ТА Ж И Н Е А М Ш И  
И Н Е А А А А А А А А А  
А А М Д Л И Л X X X X X X X X  
I З Х А Ж Е О Н А А О О М И З Л П Р О Н О Р О О П X  
М С В X X X X X X X X X X X X A Л И И  
Л X X X X X X X X X X X X X X X X X  
**III** И С Т О Р С А У X X Ц И Н Л Е С А А А Л С X X X X  
X X M И Л И И И И И И И И И И И  
Л X X X X X X X X X X X X X X X X X  
I Д О Л Г И Н Е А М Х Р И И Л О Р X X Ц И И И И T  
Ш И А Х Р X X X X X X X X X X X X X X X X X  
С С С С С С С С С С С С С С С С С  
С С С С С С С С С С С С С С С С С  
X X X X X X X X X X X X X X X X X X  
X X X X X X X X X X X X X X X X X X

И И И И И И И И И И И И И И И И И  
И И И И И И И И И И И И И И И И И  
O O O K И A A A X X X Ш И И X X X O P X X  
C C C A A A A A A A A A A A A A A A  
Л X X X X X X X X X X X X X X X X X  
X X P C C И A A A X X X Ш И И И X X X A A X  
X X X X X X X X X X X X X X X X X X  
И И И И И И И И И И И И И И И И И  
X X X X X X X X X X X X X X X X X X  
И И Т X X X X X X X X X X X X X X X X X  
O O O O P A A X X X X X X X X X X X X  
A C C C M E C X X A A O P C X X X X X X X X  
X X X X X X X X X X X X X X X X X X  
A A X X X X X X X X X X X X X X X X X



**В**ъ с е е с еск ѿ Грѣ е в сен свѣтѣ лкккккккккккккк  
 е с ле км пѣ ра а л тѣ х лѣ х к х х хн  
 Бъ кѣ рѣ те км пѣ рѣ тѣ а сѣ а ѿ жи дѣ с  
 ри и ло о ор стѣ пѣ д на а лѣ х мѣ з і і

**И**и и и и и и и и и и и и и и и и  
 и им бѣ амѣ ѿ сте трѣ сти и ѿ скрѣи то  
 мѣкѣте е скрѣе с де ера а а лѣ Бъ кѣ рѣ те с  
 Про по ке х и и рѣ про ро о ии и и лор шнбл  
 а кѣ Па трѣ а а лѣ ки е и ло о о о о о о

**И**и по да би иткѣ фѣзм сс е е ѿ мѣ мѣтѣтѣ  
 кѣтѣ фѣ і і ѿ ба а мѣн и ло о о о о ор Бъ кѣ  
 рѣ те с ѿ фѣ чѣ а рѣ хн не зе в а а скѣ мѣ рѣ  
 а а сѣ стѣ і ѿ х ж рѣ з з з з з з

**Б**ъ са а а тѣ са а а а ѿ дааѣтѣ Бъ х зе  
 ле та а ле е е с с с Бъ кѣ рѣ те с ѿ мѣстѣ рѣ хѣ  
 а тѣ не ѿн ти н на а тѣ мѣстѣ рѣ ка а х х х  
 а мѣстѣ рѣ ка а тѣ тѣ прѣ а сѣ фѣ дѣтѣ з з з з з з  
 з з з з з з з з з з з з з з з

**М**и см трѣ а ѿ а а а ста тѣ бѣ и не кѣ зѣ м  
 тѣтѣ х х м не зе хѣ н вѣ а а а а а лѣ Бъ кѣ рѣ  
 те с ѿ нз де еж дѣ дѣ лор ѿ сѣ мѣ дѣтѣ х и и и и и и  
 ши те лор бѣ рѣ и и и и и и и ѿ жѣ зѣ тѣ з тѣ х  
 а рѣ с с с с с с с с с ѿ дѣ лѣ х х х і і

**И**и нѣ и ии де ѿн ти нѣ с с с с кѣ ѿ а а  
 а а рѣ з ѿ аѣ мѣ а та прѣ сте мѣ вѣ рѣ та ѿ хѣ рѣ и и







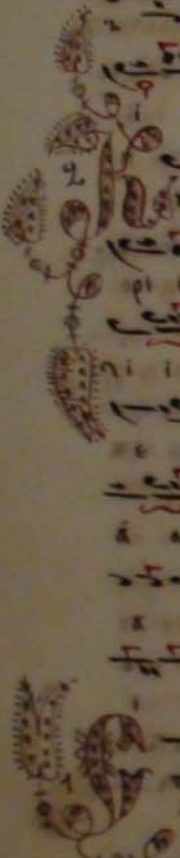


ле е км пз ра а тх з аз б ч у х х ии Ву х  
 х х кв рз з те км пз рз те а са м ж а ф  
 ж и фе е ри и ло ор **X** стз пж ж на а аз х  
 а у ми і і і і ии алли лз х і і і а  
**И** м в амт о сте тре сті і і ж а скріи то о рю хли  
 че скрі і і і і е чокскріе е же е трааб Ву х х  
 з кз рз з те е про по ве дх и и рк про ро о о чи  
 про ро о чи ло ор **X** шн сла ва Па а три і а ар а ар  
 хи и ва три а а а хи и ло о о о о ор алли  
 лх х і і і і а  
**И** по до би и ит ку фамсе е е е цѣ маймзат  
 де кат фі і і ии а а мо е е ни и ло ор  
 Ву х х х кв рз з те е кз ра а тх фе е  
 тоа а а рз з **X** дентно зе а скзімрѣ а сз з вти з пж

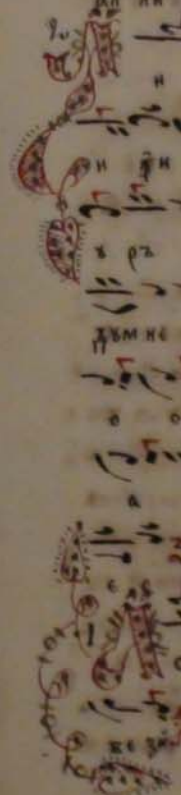
ж нз з з сел пж ж ж ж нз з з з з  
 алли лз х х і і і а  
**В** ар са а тх з са ф да а а а рба ф и бе б  
 х зс е км пз зс е ле ста а а а лсс Ву х  
 х кв рз з те е е неспр ма а ть не фн ти нб а а  
 тз з нестри ка а а а тз з прѣ сфж ж ж  
 ж ж прѣ сфж ж ж жи тз з з з з ба ли  
 лх х х і і і а  
**С** ен тра а че а а ста те а а бл а а ж то сло о внт  
 км нс зс е е е е е км нс зс е е і і ж  
 ж жи кж Ву х кв рз з те е е нз дентно а те ло ор  
 дсз нз пз дх х и и нн шнче лор би и рз з и нн  
 а жв тз тоа а а а а а жв тз тоа б а а  
 ре е е е е алли лз з з і і і а



У У Ж И С Д И М Н Е З Е С О С Е С А С Д И М Н Е З Е С Х  
 И С С В С Х К С К С Р З З Х Т Е С С К С В А У Н К А  
 Ч Е Л М К И П Е Л Ф О О К У Х Л З Х И Х С К А Т Ч Е М И П А Т Р X К И  
 И И И П Р Х О И М А Л И С Л З Е И И И Т З Х З Х  
 А Л И К Л Х З В X  
 И  
 Х У Х У И Т Б К Х В И Т В Л З Е С Л Е М И И Л Х К Х  
 Р И И С И М Е И М А Т Д О К А Т П Р О З Р Т А А Ш И  
 И И П Р О З Р Т А А Ш И П Т И К С К З В Р Х З Т Е С С  
 С С С М Е Р И И А А Д О А М И К Н О В А А С Т Р X Z  
 А А А Т В Т В Р О О Р Б У Х К С Р Z Т Е О М А И К А  
 К К I E S C C I  
 И  
 Т З Т З Т З Т З Т А И Р П З Р Z Т З X A X A M П Z P Z



Т Е А А О Р А П P P A A A A A A A A A A A A A A A A A A  
 А И Т А А А А Т К X Б У Х У В Р Z Х Т Е S C S  
 П Р X А В А В Р O C K O O B И И И И И И И И И И И И И И И И И И  
 Т Z X Z X Z X Z X Z X Z X Z X Z X Z X Z X Z X Z X Z X Z X Z X Z  
 А Л И Л З V I I I I I  
 И Б О З К А А А А Т Z X P O Д О В И И И И И И  
 И И И П О О Д О О Ш И И И И Т Z I Б I Y K X  
 X P Z X T E S S K X P A T H Z C O T O Я K A A P E J O C E  
 Д И М Н Е С З С К З А B И Z O K Z B T П P E M A H T Z B И И T O  
 О О О P И Z C X X X Ф Л E T E C C X Ф I E T E A P K E B A X  
 А С Т Р E C T O Z T E C C X Z E C E C E  
 С С А Л И К S X I  
 С К X X X X X X T Z X Ф I И K Z И Ш И И  
 P E X И Ш И K E A A A A A A A K Z P A K E B P E







**В**ъ тѣ "ещи" оу нхъ ѿ слѣдѣ тв"ещи" ѿ нхъ ка до о  
 о омилѣ І н сѣхо хрїстосъ ꙗ трѣблѣ въ лѣн дѣм не  
 зосѣ тѣ а тѣ д а в ѣ мни

**В**ъ тоу те зинло лебн не те вомкнѣ вѣн та а в ѣ шн вом  
 лѣ в ѣ дѣ нѣ ѿ меслестѣ в ѣ в ѣ ꙗ вѣк  
 шн ꙗ вѣ з кѣ вѣ з кѣ ѿ ѿ лѣн

**В**н ерорнн чѣ о шѣ с не до а м не ꙗ вѣ і о а а а  
 а зоста ѿ фозде пѣ ка а ат ѿ зне пѣ зн и нм нон

**В**н несѣши кѣ вѣн та ат до о змне ꙗ м не зоо  
 ка пѣ рнн цн лорно о шрѣ шн нн лѣ в ѣ дѣ шн нн  
 прѣ слѣ вѣ сѣте нѣ ѿ кѣ меслестѣ ꙗ вѣ чн а вѣ мни

**Ф** і і і сѣ до а м не ꙗ мнн лѣ з та а спре о мнн  
 прѣ ксѣ м а мнн чѣ дѣ нн тѣ ѿ чн нн не

**В**н исѣши кѣ вѣн та ат до о змне ꙗ мнн лѣ з та а спре о мнн

ꙗ прѣ тѣ в рн ле та а в ле

**П**о а ам не е сѣхъ пѣ а а ре ꙗ ꙗ фѣ кѣ ѿ тно о ѿ а а  
 ꙗ мнѣ а ам шн н ꙗ ꙗ нн тѣ е сѣ в ѣ а м зне до а мнн  
 мн лѣ е е шн нн н мѣ ꙗ вѣ нн де кѣ сѣ вѣ тѣ мнн ѿ кѣ а мнн гре  
 шн нн тѣ і і і е

**В**о а ам не лѣ тн н не а м сѣ вѣ пѣ ат ꙗ вѣ а а  
 ѿ мѣ ѿ фѣ а х сѣ о мѣ та кѣ тѣ "ещи" дѣм не зоо

**В**ъ лѣ тн н не ꙗ а сѣтѣ вѣ рѣ дѣ і  
 с с с цн ꙗ ꙗ трѣ вѣ мнн нѣ а тѣ сѣ м сѣ вѣ а мнн нн

**Т**н ннн де мнн лѣ а а та чѣ е слорн те кѣ ѿ сѣ  
 прѣ тн нн не сѣ фнн тѣ дѣ мнн не зоо ѿ до сѣ фнн тѣ та а  
 а ре сѣ фнн тѣ фѣ рѣ сѣ мѣ ѿ тѣ мнн лѣ е сѣ шн не о прѣ вѣ снн

**Г**лѣ вѣ та а тѣ лѣ нн шн фѣ ѿ ѿ дѣ шн сѣ фѣ нн тѣ ѿ дѣ

**Ш**н ннн кѣ м шн нн прѣ рѣ рѣ шн ꙗ вѣ

чн нн фѣ чн лѣ о рѣ а т мнн ꙗ

Г Финте фгордее моарте мклдее ши неспрее коу

X фи н и н и н и н и н и н и н и н и н и н и н и н и н и

и н и н и н и н и н и н и н и н и н и н и н и н и н и н и

е е

зе се се с х х ле се

Г фини х и н и м и н и н и н и н и н и н и н и н и н и н и

и н и н и н и н и н и н и н и н и н и н и н и н и н и н и н и н и

хе х

те т

Г фини м и н и н и н и н и н и н и н и н и н и н и н и н и н и н и

с с х с

е е с

М и л у в е е е е е е с ш и н е п р е м о о о

о о о о п р е с н о о о о о о о о о о

Г ЛАС, В. 24 Н. и ли твоу фогит.

Г ЛА в з ц и і і е Челвченту арв тат лку ми и

и н в гла в х трх чейде свх скв дум не се зеи

пв мжнт пд а а че хт тп ох мей бунз го и и

Л о в д в мх у те е е в к не е те кв вт жн

т в в м ф к и н з м х ч не ц і і і с гла ен и и м х

у х в те м л ц в м и м ц і і і с п н т р у гла в т в ч а м а

Л о м н е л х ж м п з р д л в т с ч е р е с k з а р e

дум не зе е е в х л е т р и н и т е і т е ц і і і н т o

р у у л о д o л м н о ф і і ю л e о у н y д e н o e ж o т і і

с у в о e х р і c т в з з с a ш и н и д x к в х y л e c ф и н и т o

Л о а м к у ж не зе у о л e м і e л x ш л з л a л x и д x м н e o з e u

ф і і ю к л т e т в л x ч e t e e p z d и н и k и л e v

в к a х з т у л a y y x k м i n o ш и л x c e ш и н e п a o

н o o o k ч e л ч e a p з d и n л o k a x т e o m o u

у о м и

7 **М**ри и моше ругачи нѣноз а стрзѣчел чое шзѣ рѣ брѣ

аи тз тх з тз з лѣи ѣши не мѣлѣ сѣ сѣ ще е пресе ной

2 **В**з твѣщи оуѣ х х нѣ в ва сѣбѣи тѣ вѣщи оуѣ нѣ  
ул ро о о ом нѣкл і н оуѣ х х хо хрї і і стос

до грѣ олѣ а вѣ лѣи дѣ не зсї та а тѣлѣ а з мѣи нѣ

7 **И** тѣ тѣ зѣ до лѣс бн и н не сѣтѣсѣ во о мжѣ  
у вѣ жѣи та ши вом лѣх да і а нѣхѣ мѣ лѣтѣвѣ

лѣ вѣ х з зк р ши и кн і жѣи вѣ лѣ кх лѣтѣи

2 **В**и рѣд ии чѣ ще не сѣ доз ам нѣе ѣ лѣ х лѣи

зї олѣ а і чѣ а стѣ фѣ рѣ з рѣ пѣ з кѣтѣ сѣ з нѣ о сѣ лѣ  
зѣи в нѣи ной

7 **В**ѣ не сѣи кѣ вѣи та ат до ам нѣ е хѣи не зѣ сѣ лѣ пѣ рѣи

и ѣ до рѣ о о оуѣи шн лѣ х х да х хт шн и кн  
про олѣ бѣтѣ сѣ о стѣ сѣ нѣмѣло тѣи сѣ сѣ о вѣ

ѣ а а з мѣи

2 **В**і і сѣ доз і ам нѣ сѣ мѣи лѣ тѣ з спѣсѣ  
но ои прѣ кѣ вѣ ам нѣ рѣмѣ рѣ и ктѣ рѣ вѣ тѣи кн и нѣ

7 **В**и нѣ сѣи кѣ вѣи та ат доз а а ам нѣ лѣ вѣ цѣ з  
а не сѣ жѣи рѣ олѣ тѣ з з рѣ и лѣ тѣ і і лѣ

2 **Д**о ам нѣ сѣи пѣ а з рѣ тѣи фѣи ѣт нѣ о  
з ѣи нѣ з ам шн лѣи нѣ ам сѣ і м зѣе доз нѣ сѣ

мѣ лѣ сѣ сѣи и к мѣ вѣи дѣ кѣ з оуѣ фѣе  
тѣл мѣи кѣ з і ам грѣи шн тѣи і і і сѣ

7 **Д**о ам нѣ кѣ трѣ тнѣ сѣ і ам сѣи з лѣтѣ вѣи цн и мѣ  
сѣ з фѣ вѣ кѣ во о ѣ а і тѣ сѣи тѣи ѣ сѣ рѣи

но сѣ зѣ сѣ х х вѣ мѣи

2 **В**ѣ лѣ тнѣ нѣ сѣ стѣи зѣ вѣ рѣ лѣ вѣи сѣ о сѣи  
лѣ мѣи нѣ з і тѣ з вѣи сѣ рѣ з лѣ мѣи



**Т**чи ки де мн лъ х та чолор че в те е к'носк  
 пра ти и не х сфитомне зе х в ле сфин те та а ро  
 сфин ти фвр де о мох ар те сми лъ е щи не е  
 е про с о ной до 3. ори

**Г**ла в з та тв ль ш и и фи ю х ль ш и сфин ту ль ш и

**Ш**и з км ш и пр х у рт ш и в е ч и в о е ч и и лор т и м н

**Г**фи и ни то фвр де о мох ар те сми лъ е щи и  
 не е про с о ной

**Х**сфин те дна зе х в ле о с с с с сфин те е та  
 гз ре о с с с сфин те фвр де мох а рто  
 мах е сщ и не о про с о н о о о он *дмгетким*

**Г**фи и к и к и к и к и н и н и те с с  
 с с с сфин и н и то д'но зе с с о с о с о  
 с о о хо е о с д'но зе а х в ле о  
 с с с с с

**Г**фи и к и к и к и к и н и н и те с с  
 с с с сфин и н и те с та т б г г г  
 г а х а т а г а в а к и т а з р о с  
 с с с с с

**Г**фи и к и к и к и к и н и н и сфин и к и  
 Те с фвр де мох а а а а т г  
 а а фвр де мох а а р те о с

**М**и и лъ х е щ и не а про с о о о о о о

**Г**ла в з ц и с е ч а л и ч е н т и а *ГЛАГО. ГЛ. И Т Д Л И 2. І Л И П О*  
*Л И С Т О В*  
 рз та т л у м и и н з с а в в х т р у ч е н д е о н о л и д'и  
 к а з а в ш и пр в м а н п а а ч а д'т о р о л м e n  
 Б у н з в о к р о a a

**М**з х д'м у т о б н к о с т о к у б н т е л х ж и н з м  
 н о ц и і і о л а з с л у т о х м e a z м i k m i i i e

пен тръ блъ вх та г х ча мз ро о а  
**Д**оимне елн зн въ ра х те че реокрмне зе х х  
 ле пз рин те а тот цн и н то а рв х в ле ч догмне фю  
 юм де оу ну ле нз в олт х ф и оу х се хрїстах а се  
 ши ду ху х в ле офн те  
**Д**оимне сду х в м на го х в ле мїе лх шв в в лх мн  
 дум не с го х х фї і іу та тв в лх мн чело че с рв днї пв  
 кх х тул лх х у мн чми лх о еше не пре ной  
 че рв днї пв кх те о ле лх мн  
**М**рі к меще рв гз чю нт а ноз в стрв че с сл чо  
 о шзїа дт дрп гз тх тз лх мн шн мн лх с а ша проаной  
**В**ъ тв х чїшї оу х нхл сфїх тв шї х нхл до о мнел  
 і к оу хрї і ство фї трї блг з елї днї че зєх тї тв л і мн  
**В**н чєх тє зє к нн лє лє вн к н не с тє вє м зє бл

та лшн блм лх з х фї х нх х х мє лє о о твї а вт  
 а х шн фн вт нхл вт а зкб х в лє хл  
**В**н брѣднї че е шн н не с доз зм не д фн зн н сїт а з  
 чї б х стї фв рв депакат сє не пз рн к н м нє о н  
**В**н на ешї кв блнтї догмнє оу х в км нє зє с е вл  
 пз рн н цн лор нє о о шрї ч шн н лє в ч дїт лшн н  
 н про слєз блт ч н о тє е н мє лє тв л фн вє с  
 очн а а мн  
**В**ї і е с с доз зм не блмн к лї тз с прв нє прє  
 кє м бл н вє ж дх нт ф трѣ тн н н мє  
**В**н на ешї кв блнтї догмнє ф бл цн н мє ф нн дрєт  
 тз рн лє тх лє о с  
 де 3. срк.  
**Д**оимне на с скєплї і рє твї фн кх в тно о  
 о з д ф нт а х шн ф нт мє бл бл рн н дог з зм нє ч

Милосешики мчмвиндожвсфластвміюв ім  
 Гресешиці і і е а  
 Д о м не кзтв тх не е ам свіапапа р в цини мз  
 оз фк бо а та кв тв е шиді не зе вл мі е в  
 в л тх не не те не во орка ві е е шій а  
 т р у л м и н а т а б о м в е д з л х м н и н з  
 Т и н и н д е м л з т а х а ч е е л о р ч е т е  
 в х в н о о к п р е т и н и н е р ф и н т е д м e z e x x л e  
 с ф и н т e e t a z p e i f i n t e f o r d e c m o z a p t e m l x  
 е ш и н e c p p e i n o i a д e з , ш р і .  
 Г л а б з т а т л к ш м i n f i o в л y ш и f i n t e m i n d x  
 Ш и в м ш и п x p x p t a ш i n b o c h i n l o r  
 ф и н т e f o r d e m o p t e m l x u c ш и n e p p e i n o i z a m i n  
 ф и н т e d u m n e o z o c x l e e a f i n v и н т e

а та х а р e c e f i n t e f o r d e m l z x p t e  
 м л х е ш и н e c p p e n o o o o o o a a m a c t i k o n .  
 ф и к и н н т e e e e e e e e e e  
 e o x e e e e e e e e e e e e  
 а а ф и н н т e e e e e e e e e e e e  
 x m n e e e e e e e e e e e e e e  
 e e o f i n t e d u x m i n e z e x l e  
 ф и к и н н т e e e e e e e e e e e e  
 e e e x e e e e e e e e e e e e  
 e e e o f i n n t e e e e e e e e e e e e  
 x o x e x a x a x a x a x a x a  
 x a x a x i f i n t e t a z p e s e e e e e  
 ф и к и н н т e e e e e e e e e e e e e e e e  
 e

ѿфи ни те се ле се е н фвр де мох а т а б а  
 а а а а а а а а а а а а а а а а а  
 а фвр де мох ар те а ле се е

**М** и лу се е ши и и не спре е о но о о о о о о о о о о  
**Г** ла соз ці і і с а ч е л н ч е н т а а р в Г л а х е , л е г а т о с .  
 та а т л а м и и и н о а г л а в а в а т р о в а д е с а к о  
 р н и с е з е с а х ш и в р е п л а н т л а х ч е а т р о в а  
 а м е н б у в л е б о и i i k r e

**Л** в о р м к т е б а н с e т o н у б a n i o m a t k u n z m a n e c i  
 і о с а з в б и и и м а у в т е л м e л ц а м i m c i  
 і і с а н ч о т о в e a a x a c t m a a a r e

**Д** е а м н о с а м н п e p a z . a t e t e a p e e c k d i n o z e c  
 а а а а а а а р и т е а т o t c i a и т o p a v л o л д o m  
 н e ф i o л e a n v a c n b o n t a i i k o y c a x p i c t o x c a

ши р а а а х о л e e e с ф и н и т e e x  
**Л** о з м н e o p y a m n e z e e a л e o m i e л x ш e л o l l a p i m z o c  
 с ф i o y a л т a a a т a в o l k i x ч e л ч e p b a д и н и п a b  
 в к a a т a x л л e v y m i n a m l e a e c i k i n a  
 П р e c n o o i m e c a ч o e p d i k ч и x т b k a a т e л e c e a x  
 а а м i n

**М** р i y m a c e o p y i a ч o и t k o z a z o t p o b ч e л ч e p d t  
 а р t x т b т a a a т a в o l k i x ч e л ч e p b a d i n и п a b  
 ч e c p e c a k o i

**Р** а в т y a c i n i v n o x a c f i t t a c i n i b n k a d o o m n e a  
 и с a x o i c t o c a t p o x c a z a b a l a d i n o z e c a t a  
 ч a z a a i m a n

**С** и т o z t e z i n и n e л e b i n n e t o b o l k i x  
 м i t a l i n b o m a v a y d i n o m e l e t o b a p b t a

а дк хши фн вѣхлвх а з кв в лѣи х  
 и вродни че е еще но е доз ам не хм зи ба  
 а х ча ка ста х фв рч де пь кат фв з не нъ зи  
 и и имной  
 б и не еши кв бан та зт доз ам не хм се зо е хл х  
 пз рв и ни ци и ло о ор но о о о шри з шни и ни  
 лъ х в рт а ши и и про блъ вни т а е сте нк меле  
 твѣ х р бачи а х а х мни х  
 о і е е доз ам не хми ии лъ з та х  
 спре с е ной спре жм ам дж дх и нт р ян тр х  
 ти и не х  
 б и не еши кв бан та зт доз ам не хм в цъ з не е  
 о е р дря тв з ри лс е с тз а а ла х шри  
 доз ам не е сизъ па а з релъ твѣ фв ку в хт

нок г х з рѣ фн нѣ а а зм шм ф т я нѣ м х  
 зѣ з м м зк и нс доз ам не е м л х х е с ш и  
 и мъ з в и нд с е кв гв х флетк м е с х з в м  
 грешит ци і і і е е х  
 доз ам не кв тръ ти и не с а до кв з х пт х  
 р ба ци и мъ з фв фв бо а з та г х кв тв х  
 с еши думна с зе а в ѣд мѣк х  
 в а лх ти не с н е с е т а нъ во о рв б і е с e  
 цій х р т р у л х м н х з та г б о м б e д ѣ а  
 б м и и и нъ х  
 т ии да м л х та че лоръ те ку х мо о бк пре с ти  
 а и и не х б фн тс думна с зо х з л о х ф н тс е т а  
 а р е х б ф н тс ф р д е м о х а р т е м л e с e ф и н н o  
 е прс о нок х де з. шри.

Г л а в а Т х т о в л а к у х и ш и ф і ю в л и ш и и с ф и т е

м и т х в л а х у д і

Ш и д к у м ш и л ь р х в р т ш и ф і б е ч і і н в е с ч и

д о р р і х з м и н

с ф и н т е ф о р д е м о з а р т а м и л ь е о ш и н е с п р е с с и

с ф и н т е р у м н о з е в л е с ф и н т а

Т а т х р а с ф и н т е ф о р д е м о з а р т е м и л ь e

е ш и н е п р о с н о o o

с ф и н т е ф о р д е м о з а р т е м и л ь e

и н и н и н и н и н и н и н и н и н и н и н и н и с ф и н т е с e

д у м н о з e s e s e s e s e s e x e s e

s e s e s f i n t e d y m n o z e x x l e e

с ф и н т е ф о р д е м о з а р т е м и л ь e

и н и н и н и н и н и н и н и н и н и н и н и с ф и н т е s e s e T x

а а а а а а а а а а с ф и н т е

е т х а р е e

с ф и н т е ф о р д е м о з а р т а м и л ь e

с ф и н т е ф о р д е м о з а р т а м и л ь e

х а х а х а х а х а х а с ф о р д е м о з а

х а р т е м и л ь e ш и н е s e s p r e s s i o o o

o o o o o o o o o i n

Г л в в о ц і і в ч о л и ч е н і і р ь т а т л у ш и

и н и н и н и н и н и н и н и н и н и н и н и с ф и н т е s e

з е с х р ш и п р о л ь м а ж и т и г і x x i c e t p r o u o z m e

e n i b x v n z b o n r e b

Л ь у д ь в м у т е і б н о s t e e k u v e r

н и н и н и н и н и н и н и н и н и н и н и s o d i b i n m u

x u t e t m e c z m m c i i s a l p a t r i b a i e v a

T x n c i z m i r s

**A**дამის სწიქნი პირა ჰაზერე 9 ჩა რე ფიქნი ნე  
 სვეს ყველამა პირნი გე ვთქვი ნ თო 0  
 სრულად დამის სფიოლუქნი ლე ნ ვ სკუტი 9 ი სფ  
 სე ხრ სთო ვ ა სე აღნი დუ ყ ყ ყ ყ ჯე ყ ლე ს სფიქთე 9  
**L**ოზმის სდუმე ნე ვ სე ყ მის ლხუ ხვ ლა ლუ ყ  
 დუმ ნე ს ვ სთბ ღ ფი კ იუ ყ ლ ტა თ ვ ლი 9 ჩე სე  
 ჯე სრ ვ ვ რიუ ლპ ა ვ ყ კა ტყ ლ ლ ზ ყ მი 9  
 მალ ს ს ში ნე სპ რე ნო 0 0 ი 9 ჯე სე ჯე რ ვ ბ ძი 9  
 პე კე გ გ გ ტე სე სე აღ ყ ყ მი 9  
**M**რი მე წერუ გუ ჩუ კ უ ი თა ნო ზ ბ ა გ ტო ვ 9  
 ჯელა ს ი ვ ს დ ვ რ ვ პ რ ვ პ რ ვ ტა ტა გ ა ა ტ ვ ლ ვ ყ  
 ყ ყ ხ ყ ყ ყ ნა მი ლე ს ს ვ სე სპ რე ს ნი 9  
**W**თ ვ თუ ნ ზ ვ ბ ს ში უ კ ნუ ყ ლ ს ფიქ 9  
 ტ ყ ს ში ბუ ყ ვ ნე ყ ლ ბო 0 0 0 მ ი ვ 9 ი ს ტ

232  
**X**რისტიანო ტობლა ა ა ვა 9 ლი დ მ ე ვ ს ტა გ ტა  
 ა ამი კი 9  
**S**ითო ტე ზი ნ ლე ლე ს ბი ნი ნე 9 ტე სთ კო კ ბ ვა ზი  
 რე 9 ში ვო ლ ლ ვ ზ ნაკა ს ნ ვ ყ ყ ლე ლე ტე  
 ვ 9 რ ვ ტ კ თა ში ზ ვ ბ კ ლ ს ბ კ ლ ლი 9  
**M**ნ ბრე ნი ჯე ს ში ნე ს დო ზ მ ნე ზ ი ნ ვ ს ი ს  
 ჯა ვ ა გ ტა ღ ფ რ ვ დე ლე კ ა თ ვ ნე თ ვ ზი ნი კ  
**B**ნ ნე ს ში კ ვ ბ ხი ტ ა დო ზ ა ზ მ ნე 9 ს მ ნი 9  
 ს 9 დ მ ნე ვა ს ე ლ პ რ ი ნ ი ქ ი ღ რ ნე 0 0 0  
 შ რ ი 9 ში ლ ზ ყ ზ ჯ უ ში ნი ნ პრო ზ ა ვ ს ე  
 ჯე ტე მ ნე ლე ტე მ ლ ყ ნი ბე ს ი ა ა ზ მ ი ნი 9  
**F**ი ი ი ი ტე 0 0 0 დო ზ მ ნე 9 ზ ი ლე ს ა ტე სო  
 ს ნი 9 სპ რე კ ვ ყ ყ ყ ლ ლ მ ვ ზ ზ ღ კ ა ა ტ ს ტ  
 ტი ნ ნ ნე 9

**В**и не еши къ свѣтѣ доа г х а х а доа г ам  
и 9 ф ба х а а ци і ма ф д р е п т а в р и л е т а  
**Д**ла м не окъ в пах р а г т и ф з к у т г х а л e 9  
ни о о з т я ж и н ѣ з м ш и и я н и т м ф 6 8 ж м з л н e  
доа г м н o м и л u б o ш и и к м а г в и n д e c  
к ъ o c f p e c т a м i o c к ъ в з m Г р o c ш и н т ц i б e 9  
**Д**о а з м н o к ъ т р а t и н a e з a м e к ъ п a t 9 ба а  
а ц i i i м ѡ в ѡ з ф o x з m б o м a т a 9 к ѡ т ѡ ѡ  
с в i д у м n o c z e k a м i e y 9  
**В**з л z т и н e n e c e т o k e б o p x a б i e e c ц i n ѡ ф t p o  
л m a v n z t e g ѡ б o m б e f b ѡ л u y m i k k n ѡ 9  
**Т**e к a n i n n n n f e c c t a n n d e 9 m n d x  
з ѡ д ч o л o p ч e t e k y n o o o c k p a c c z i n i n o  
с ф i n т e c ф u m в e з o x y л e e c f i n т e т ѡ б ѡ p e

**С**ф i n т e ф o f d e m o g a p т а m i l u e ш и n e c p e c c  
**Г**л a б ѡ т a т ѡ л ѡ ш и n f o y ѡ l k i 9 ш n c f o x n i n o o i 9  
т ѡ ѡ л ѡ ѡ k i f x 9  
**Ш**и з к ѡ м ш и n p ѡ x p ѡ ѡ ш и n f b e e ч i n t б e ч и n  
л o f p ѡ b e m i n i n 9  
**Г**ф i n н т e c c ф o v ѡ r d e m o z a p т а 9 m ѡ л u  
o ш и n n e c p e c n o n 9  
**X**с ф i n т e c f y ѡ m n a z e ѡ ѡ л e t c f o i n т e c o z a a p e  
с ф i n н т o c c ф o r d e m o z a z a a p т e c i m i n  
c ш и n a p a c c e n o o o o o o o o i 9 X  
**Г**ф i n n n n n n n n n  
n n n n n n n t o c c c e c c c c c c f o i n т e 9  
f x k k x k x k x k x x ѡ y ѡ m n o  
c z e c e e x k k l e e a c c o o 9



Г фк н н н н н н н н н н н  
 нн те с е е е е е с ф н н т е 9 п д т т  
 д т д х х х д д д 9 д д т д д х х д  
 т д д р а с е с е с е  
 Г ф н н н н н н н н н н н н н н н  
 н н т е л ф о р д е м о з г д г г д д д д  
 в ф о р д е м o z t б р т e 9 ф н н н н т e с л  
 М и л о е ш к н е т р о с е н o o o o o d о н 9  
 Г л а з в о ц и i с ч е л о ч е н т и Г л а з 23 п д  
 s р з м т л x x м и н н o c л a z o t p y ч е i д o c c x x  
 л а і д ж н е c з e б ш п р e c t b м а н т п d x t ч e  
 т р а н с л м e i б y e в б o o н и н н r e  
 M o x p o m y т o б н e c т o ж б л i т ы i j к и н o л y n o  
 ц и i b c l a z b e i n i k k м у s x t e м л d v m m

ц и i i e n e n т p a c л a b t ч e c t m e t a p e c  
 Д ж м н е f m п o r t a x т e ч e р e c k д н e e z e x y л e  
 п я р и н ч e c a t o t ц и i и н т o o p r y x y л e d o м н e ф i  
 x y o л e x н o c л o n x y b c u t f i x c e c e p i i  
 c t o x a c e f ш и p y b x x x o л e c e f n i n n t o  
 Д o ж н e x x m n e z e y y л e m i e л y ш a b л y d a e n e  
 e z e c e b f i o y л t g d t b v b x i t e d c e p b  
 д н и ч i t a v b x a z t e d l x o b m i i m i l y e c u n n e c  
 e п p e c н o i ч e c л ч e c p o v d н и ч i n b k t a x t e  
 л e c л e y c m i i  
 M p i n m e c e p x g x ч ю x k t n a z t o r b c e c a  
 ч e c i z e i c d p o t e t z t i i i g i z b a z a n o  
 ш и н o м и л o e c c e c e a t p o c e n o i  
 B a t z c e c i i c k a c e f t e c i f o c n a d o o

ом нкл ѿ і и сѣо хрїстоос ѿ трѣ блг д а бл лкї дїне зев

Тх з в твл д а х з мнн

**В**и не бїши квблїтї дїне а дїне зев е ва ѿ прї рїкн  
чи и и вор но о о о шрї шї лъ ѿ у рїт а шн и и  
и и про о сль в бїт а ѿ стѣ нѣ ѿ мс лс сть ѿ

**В**и не бїши квблїтї доух мнн ѿ бї з цѣ ѿ не е  
бсочї д а х з мнн

**В**и не бїши квблїтї доух мнн ѿ бї з цѣ ѿ не е  
бсочї д а х з мнн

**В**и не бїши квблїтї доух мнн ѿ бї з цѣ ѿ не е  
бсочї д а х з мнн

**В**и не бїши квблїтї доух мнн ѿ бї з цѣ ѿ не е  
бсочї д а х з мнн

ѿ жи дрѣ тѣ ѿ рнн ле тѣ х з ле де з. сри.

**В**и не бїши квблїтї доух мнн ѿ бї з цѣ ѿ не е  
бсочї д а х з мнн

**В**и не бїши квблїтї доух мнн ѿ бї з цѣ ѿ не е  
бсочї д а х з мнн

**В**и не бїши квблїтї доух мнн ѿ бї з цѣ ѿ не е  
бсочї д а х з мнн

**В**и не бїши квблїтї доух мнн ѿ бї з цѣ ѿ не е  
бсочї д а х з мнн

**В**и не бїши квблїтї доух мнн ѿ бї з цѣ ѿ не е  
бсочї д а х з мнн

ГЛА БО ТА ТВА УИ ШИ ФІ Ю В ЛВИ ШИ ФІ Ж І АН  
 П  
 ТА К Л К В І А Х  
 Ш И К К У Ш И И П О В Р О В Ш И К В С Е Ч І И  
 П  
 Б Е Ч І Л О О Р І М Н  
 Ф І Н Т Е Ф І Р Д Е М О З Т Е М И Н Д У В Е Ш И Н Е О П Р Е С Н О Й  
 Ф І Н Т Е Д У М Н Е З Е С О В Л Е Ф І Н Т Е С С Е  
 Т А З А Х Р О Ф І Н Т Е Ф І Р Д Е С С Е М О З А Х Р Т О С О О  
 П  
 М И Л Ю С Ц И К И П Р О С Н О О О О О О О И А М А Г Т И  
 К О Н .  
 Ф І Н И И И И И И И И И И И  
 П  
 И И Х И И И И Ф І Н И И Н И Т Е С О Д У М К Е С Е З Е С  
 П  
 С С С С С С С С С С С Ф І Н Т Е Д У М К Е З Е С О В Л Е С  
 Ф І Н И И И И И И И И И И И И И  
 П  
 И И Х И И И О Ф І Н И И Н И Т Е С О Т І Х І  
 П  
 А Х А Х А І Ф І Н Т Е Т А З А Х Р Е С

Ф І Н И И И И И И И И И И И И И И  
 Ф І Н И Т Е О Ф І Н И И Т Е С О Х Ф І Р Д Е М О З А Х А Б А  
 А Х А Х А Х А Х А Х А Х Ф І Р Д Е М О З А Х  
 М И Л Ю С Ц И К И П Р О С Н О О О О О О О О И  
 Г Л А В В А Ц І І І Е Х Ч Е Л В І К Ч Е Н І Т О З Т А  
 Л Ю Б М И И И Н О Г Л А В О Т Р У Ч Е С И Д Е С Ю С Д А Х И Д У  
 У М Н О С О З О В Ш И И П Р Е П А М А Н Т П А Х А Ч Е Л В І К  
 О З А М Е К И Б У Н Ъ В О О И И Р О С Х  
 Л Ю В Д Ъ В М У Т О Б І К Е Т О К В Б І А Н Т А М Л Ч К И Н О М У  
 Н О Ц І І І С Е Д Ъ С И К И М Е У У Т О С Л Я Ч О В О И  
 Ц І І І Е Х С И Т Р У Г Л А В А Т А І Ч Е Г М Г Г Р Е  
 Д О З М О Х А Х М П Ъ Р А В І Т О Ч Е Р Е С К И Н О З А  
 У Л О С С О Л П Ъ О И И И Т О І Т О Ц І І К Т О О А К  
 У В Л Е Д О М И Н О Ф І Ю Л Е О Р О Н О Д О Н О В О К Х У О З

ГЛАС

20

І н ох се о хрі і стоа а х ое а шк нх  
у ху у ле софи ин те с

Д охм не р м не ге у в ле х м іе лх шь лх лх дн не зев  
фі і і мл та х а та а з лх чел че е рз дн чн  
нъ хд тва лх к у мн л м лх е шн не пре но ой чел че

рз а дичн лх к х а х тое ле е лх к х мн  
М р і н м е ще р у г чю ит ноз а стоз а а  
чел чо шев рт х рт гн та та а а тв з лх шн не

м л е с е ще пр о с н о и  
В з тх у е шн бх м л б х т тв шн бх нх у л до ам нх  
у ху л і н ох у хе хрі і і стоа ху пр о с л а з

а ба з лх р м не о з е і та а з тл а з м нн  
н тв то з н у до ле бн н не те с б о м к в бн та  
і шн б о м л а з у б з і а н у м о л е ть і н стн л

шн н ч і вт х квл вт кув лх

В н б р е н н ч е с е шн н н о с д о з і м н е л р з н  
и н о л а а а ч а а а с т а л ф з р з д е л а з х і т е л  
с з н е с ть з м н о и

В и н е шн к у б н т а т д o a m e o f m н e z o e y a y n p a i n  
и н н ц и н л o o p n o o o ш т р и шн л а з х d e m u n n p r o  
с л а б и т е с e t e n u m e l o t v s i n c o o c h i i a m e n u

Ф і с o d o z a m n e m m i l z i t a c t r e n o i b r o k m e m  
н з д а ж д у н т і т o x y t u n n n e s

В и н e s u n k u s e n t a t d o z a a m n o l r e c h i  
и н о с і д р e n t v r i d e o t a a z d e

Д о х м н е с х л п a z r o u t t i f r a k u y t n o o o z a z x  
і н т а з м шн н н і а н т м a b u i m n o  
д o a m n e m l a s e s h n n m z m e n i s o k o v

св фла гл мисъ къ в ѡм Грос шити ці і і се х  
**Д**оамне къ трѣти не е ѡм ѡмъ патъ вх а  
 а чи и мв стъ фх тк ло а та ѡмъ тв ѣщидум не  
 се зе вул мисъ  
**К**в лъ тх но сн е стѣмъ ло о рх кі е е е цнъ  
 ѣ трѣдъ ми нз і та вомъ вѣ а з лъ мки нъ  
**Т**и ни де е е мила в та Челаръ те къ вносъ  
 пре с ти а к нос хъ сфитѣ ѡмъ нос се у у ле хъ сфитѣ е  
 та а ре хъ сфитѣ те фв р де е моа в зрѣ  
 ма лу ѡ цн не пре снѣ оі хъ де з, сри.  
**Г**лазъ вѣ та ть лѣ шн и фію к лѣ шн сфн ж ми ту лн ѡ хъ  
**Ш**и ѡ хъ шн и пѣ рхъ рѣ хъ шн ѡн в е чнъ б е ли и  
 лоръ з ма и  
**Г**фн иа те фв р де е моа і зрѣ ѡмъ лѣ о ца

не пре снѣ оі хъ  
**Г**фн иа те фв р де е моа і зрѣ ѡмъ лѣ о ца  
 не зъ сѣхъ де е хъ сфитѣ е с та а ре с е е  
 сфитѣ сфитѣ та в ре с хъ сфитѣ те фв р де е  
 с е о моа і зрѣ ѡмъ лѣ о цн не пре снѣ оі о о  
**Г**фн ии ии ии ии ии та с е хъ  
 е е е с е с е с е сфитѣ те фв р де е  
 ѡмъ не с о лѣ с е с е хъ с е с е  
 ѡ хъ с е с e s ѡ хъ с фн иа те фв р де е  
 вѣ с е с у ву де о а е о с e  
**Г**фн ии ии ии ии ии та с е хъ  
 ф о с e s e s e s фн иа те фв р де е  
 а в хъ та і з і з і з хъ і з і



Бггдмнне кетъ х х чъ вл х х гми р

**В**и тогтези и и ле ло би и и не те е вом къ

х ба ти ти дши вом лва х х дх нх х ме е ле е е

Тан дх к вт х хн гши х вт ккд вт х кх х лх р

**В**и брорни ча не не с доз ам нехъ зи сох д г ч х х

ста х фъ ро де пъ катъ свъ не вчъ гми ном р

**В**и но брн къ бан тат доз х ам не ддм не се е ма пь

ри ии чн дор но о о чри гши лъ х х дх р шн прославит

г сте нх ма ле тх дх вech i x гми р

**В**и с доз ам не гми дг х г х гспресноймре къ х в м

гм нудидъ и кт гми тркти и и не р

**В**и не снн къ х бан тат доз х ам неч х вт х х чн и

в в мъ х х дх р гт х м лс г х х а ле р

**В**оз х ам не окъ х г р гчтти фхх х хт но о в р

д нъ амши д н нтма е свхмзи но доз х ам не ми дх б

а е ши мъ х ви ии дн и къ свфлетамис е е ссв къ х

ам прешн нт цн i i i e р

**В**оз х ам не х кх тротн не х ам свх пат дх г х х чн и

и и н мъ х св фхх дк бо д х т х л в т х в еши дх м не

с зе в д мисъ р

**В**ъ лх ти не н с соте нз бо роа в i e

т рб лх мн их х тх во ом бе д х лх х ма и и нъ р

**Т**и и нн дс е тх н нн дс д мн и нн лг х г х

че е с лорч те къ но окр с е ти и и нн с дх свфлетам

не зе х в ле х свфн те г х х р е л о фнн те фар дс e

мох х х р те мми лъ о е ши не е пре е о мон р

**Г**дх ба г х т в л х шн и н фн ю х лх мши свфн гх

х лх х х дх р

**III** и ѿ кѣ вѣши прѣ вртѣ ши ꙗвѣ е е ѿн вее

о чи и ло ор ѿ к а мнн ѿ

**G** фн и та фзр де мох ар та гми лъ е е ши и не

о пре е е нон ѿ

**G** фн ии двѣм не зе е ѿ ѿ ле с е с ѿ Гфн

ѿ ре е с ѿ Гфн и и и нн те ѿ фзр

ѿ мох а а а р те е с ѿ мн лъ е е ши и

не о пре е нон о о о о о о о о ѿ ѿ

ѿ мѣ гѣ нѣ ѿ н.

**G** фн и и ѿ и и нн те е е е с ѿ гге е

е е е е е е ѿ не зе е с ѿ ѿ ле ѿ е

е е е е е е ѿ

**G** фн и и ѿ и и нн те е е е с ѿ гѣ х

ѿ ѿ а а а а а а а а а р е е е

е е е е е е ѿ

**G** фн и и и и и и и и и и те фзр де мох ѿ

ѿ а а ѿ а а а фзр де мох ѿ а р те

**I** и лъ е е е ши и не пре е нон о о о о о о ѿ ѿ

**G** лъ вѣ цѣ і і е с ѿ ч е л ѣ ч е г л ѣ с н ѿ ѿ ѿ

нѣ ѿ ѿ ѿ рѣ тѣ л ѣ мн и н н ѿ ѿ г л ѣ ѿ ѿ ѿ

дѣ е ѿ ѿ ѿ л ѣ д ѿ ѿ мн не е с ѿ е ѿ ѿ ши пре ѿ ѿ ѿ ѿ

нѣ а а ч е ѿ ѿ ѿ трѣ ѿ ѿ а мнн ѿ ѿ ѿ ѿ ѿ ѿ ѿ ѿ

**Л** ѿ ѿ ѿ д ѿ м ѿ к т е вн и не те к ѿ с ѿ н т ѿ ѿ ѿ

ѿ кн ѿ ѿ ѿ м ѿ не цѣ і і е с ѿ ѿ ѿ ѿ ѿ ѿ ѿ ѿ ѿ

ѿ мѣ цѣ мн и мн цѣ і і е с ѿ ѿ ѿ ѿ ѿ ѿ ѿ ѿ ѿ

ѿ гѣ ѿ мѣ а а р е ѿ ѿ

**П** о х а мн е е ѿ ѿ мн ѿ р ѿ а а те ѿ е р е ѿ ѿ ѿ ѿ

ѿ е с ѿ ѿ ле ѿ ѿ рнн те ѿ ѿ ѿ ѿ ѿ ѿ ѿ ѿ ѿ

ѿ ѿ ѿ ѿ ѿ ѿ ѿ ѿ ѿ ѿ ѿ ѿ ѿ ѿ ѿ ѿ ѿ ѿ ѿ



1 ох оуфр оуох а х ооо ши ду к в ху х ле сфи  
**П**о хмиа дум но зо в ула мисль **И**ни те  
 шь лка ль к дм не с с зов фюа та х а  
 ты в з акн а Чеса Чо рь днн пь в ка а а тва  
 ль к ший Ми лс ё цни не пре снон Чал Чес  
 нь в кх а х теле е дх х мн  
 ри м с е фес рь рз чю в ит нох а х отрь  
 с о ел че с шь в рт днн та х та в то  
 в з ли ша не ма лх а е ше с про с е  
**В**о з тх в х е еши оу в у в х нн  
 тх ер бр к нва ро о ом нка р І н сго Хрі і стос  
 ф Тр сля а а бд лн рме зо сн Тх ть вл і а  
**С**и тох ть зо в ле ла бн і н но тса Го оом  
 ку в сь ян та шн бол лъ х дк х ну ма ла ть в зъ

фн кьк лши ф ет а кна ет а мх в лн р  
**С**и брешн Чс цн не с дох амно ф і і шъ х х  
 х х ота а фь рь де пь кит сь в нге пь з и нной  
**В**би не еши кь в хн тг лт дох а м не дм не зо е хл  
 пь арн цн лор но о о оу фн шн лъ в х шн а и  
 про сль бн и н н кт хн оте нв ме ле тат рь  
 ве е с чн і а в мн  
**Ф**і і і е е дох а м не ми лн тх  
 Про м амь дох дь в ш нт ф жи трх тн и не  
 не еши кь бхн тг лт дох а і м не х жн бт  
 цн и лъ ф др сн ть а ле с  
**П**ох ам не с охъ нз г а ре тн бькь ат но оо  
 в з гл ф нт х і м шн фн нтм сь і м зно дох і м но  
 мн лъ с с е е шн и н н мъ сн нн дс кь

Грѣшѣи мѣхъ ѿ грѣшнѣи і і с е л

**Д**ашне сътрѣти и нѣ ѿмъ сѣпатъ прѣвѣща цѣи  
 ма ѿзвѣхъ лѣво дагъ хъ вѣнъ тѣхъ ѣмъ не  
 же с ѣ хъ мѣхъ де

**В**ѣи нѣ ѿ хъ сте нѣзъ вѣ рѣи і с е с e  
 ма н нѣ хъ тѣ хъ ѿ вѣмъ вѣ двѣ хъ лѣ хъ  
 и нѣ

**Д**ѣи нѣ нѣ и мѣ дѣ о с тѣ и нѣ нѣ

же с е лоръ те къ нѣ сѣк прѣ ти и и нѣ сѣ дѣи нѣ  
 же ѣ хъ лѣ сѣи те тѣ хъ рѣ с е сѣ вѣи  
 ма зрѣма и лѣ ѣ вѣи не с прѣ с сѣ нѣ дѣ з ѣ рѣ

**С**лѣ вѣ ти тѣ вѣ хѣи шнѣ ѿ бѣ хѣи шнѣ вѣ шнѣ тѣ  
 хъ лѣ ѣ хѣи дѣ

**Ш**и ѿ нѣ мѣи нѣ пѣ рѣ ѣ шнѣ ѿ вѣ сѣ чѣи нѣ сѣ чѣ

ло о а хъ хъ мѣи лѣ

**Г**ѣи те фѣр дѣ махъ ѿ рѣ мѣи нѣ лѣ сѣ шнѣ

**Г**ѣи те дѣ вѣ мѣ не же сѣ сѣ хъ лѣ **L** прѣ

сѣ сѣ Гѣи те тѣ хъ хъ а рѣ сѣ сѣ  
 и нѣ и нѣ и нѣ те фѣр дѣ сѣ махъ

а мѣ лѣ сѣ сѣ шнѣ не прѣ сѣ мѣ

**Г**ѣи нѣ и нѣ и нѣ и нѣ и нѣ

те сѣ сѣ сѣ сѣ s s s s s s

сѣ сѣ s s s s s s сѣ сѣи те вѣ  
 дѣ мѣ не сѣ сѣ сѣ s s s s s s x x x

**Г**ѣи нѣ и нѣ и нѣ и нѣ и нѣ и нѣ и нѣ  
 хъ хъ хъ сѣи и нѣ дѣ и нѣ сѣ s x l s s s s

**Г**ѣи и нѣ и нѣ и нѣ и нѣ и нѣ  
 и нѣ и нѣ те сѣ s s s s s s s s s s

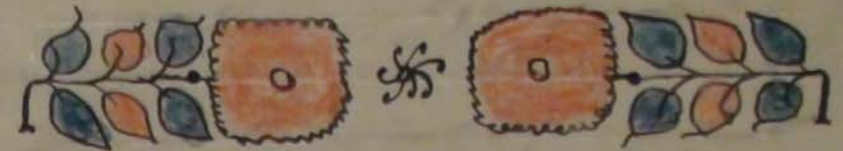
255

Handwritten musical notation with lyrics in Church Slavonic. The lyrics include:

о о о о х е е е е е е е е ф и н н т е е  
 т а а а а а а а а р е е е е  
 е е е ф и н н т е е т а а а р е е е  
 ф и н н н н н н н н н н н  
 н н н н н н н н н н н н  
 ф в ъ р д е е м о л а д р т е е  
 е е ц и н е х р е е н о о о о о о  
 о о о о а и а



срѣдъ 1. срѣдъ



# ГЛАВОСЛОВІЕ МАРСЕ.

а лѣи кѣр Петръ византиѣ. Трѣдѣе до лѣ: Никта рѣ.

ГЛАГ, Г, ѣ па. и

ла въ цѣ че лѣи чентѣ а рѣ татноа

з лѣми н н нъ з ѣ гла въ рѣтрѣ чен

де съ ѣ ѣ лѣи дѣм на ѣ ѣ зѣ ѣ

ши пре пѣ мѣнт па г з че ѣ рѣ трѣ

ѣ ѣ мѣи бѣ нъ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ

Мъ ѡ дѣ мвте ѡ не те къ ѡмъ тѣмъ

Ѧ кк мв мв не ці е е ѡлз ѡ ѡ бн н н

к н мв ѡ ѡ те ѡ мвл цѡ мн км ці і і

е е и пен трѡ ѡла ба та че е мѡ а а ре ѡ

Ѧ ѡм ѡм не е Ѧ пѡ рѡ і та чо

реок дѣ не за ѡ ѡ ѡ ле ѡ пѡ рнн те ѡ

то от ці і н н то рѡ ѡ ѡ ле ѡ до а

мво фі ѡ ле ѡѡ нѡ ѡ ле нѡ ѡ ѡкт ѡ

і н ѡ ѡ ѡ хрї сто а се шн дѡ ѡ хѡ

ле е е ѡфн кн те ѡ ѡ

Ѧ ѡм мке е дѡ ѡ мке зе ѡ ѡ ле мї е мѡ

шѡ лѡ лѡ дѡм не е за ѡ ѡ фі і і ѡ ѡ

та а а тѡ ѡ ѡ дѡ ѡ че ел че

е рѡ ѡ днчї пѡ ка а тел лѡ ѡ ѡ мї ѡ

мн лѡ е ѡ ѡ шн н не пре е коѡ ѡ че а че е

рѡ днїѡ пѡ ка а те ле е е мѡ ѡ

Ѧ рї н мѡ ѡ се рѡ гѡ ѡ ѡ ѡ мї ѡ

нѡ а ко а а отрѡ че а че е шежн дѡ

161

Дрѣп та та тѣ лѣи шк не ми и лѣ

е е ще пре е нок

Въ тѣ еши ъ ъ ъ нѣ ѡл ѡфит

тѣ е ши ѡ нѣ до о ам нѣ

І к ѡу хри і ѡто ѡс прѣ трѣ ѡда

ѡ лѣи дѣ не зе еѣ тѣ

тѣ ѡ ѡ мни

И тоз те зки ле ле би не те ѡюѡ

кѣ ѡ ѡи тѣ ѡши ѡю лѣ ѡ ѡ ѡ

нѣ ме е ле е тѣ ѡ прѣ ж к еѣ

162

ши прѣ еѣ кул еѣ ѡ ѡ кѣ ѡ ѡ лѣи

И брѣд ни чѣ е ши и не доа ѡм

не ѡ прѣ зи ѡс ѡ ѡ ѡ ѡ ѡ ѡ ѡ ѡ ѡ ѡ

пѣ катѣ ѡ ѡ ѡ ѡ ѡ пѣ ѡ ѡ зки мнѡи

В и не ѡ еши кѣ ѡи тѣ доа не дѣ не

зе е е ѡл пѣ рки кѣ лѡр но ѡ ѡ ѡ ѡ

ши и н лѣ ѡ ѡ дѣт ши и н про ѡ ѡ

ѡит ѡ ѡ ѡ ѡ ѡ ѡ ѡ ѡ ѡ ѡ ѡ ѡ

ѡѡ ѡ ѡ ѡ ѡ мни

ѡфи ѡ е е доа ѡм не ми и лѣ тѣ

спрво иок' прс кв' ам ам нъ дъж дъи ит  
 ѿ тръ ѿ ти ии не  
 В и не ещи кв' вжи та а а ат до а  
 ам но ѿ ѿ ба а ци и мъ з з з ѿ жн  
 дрептъ з рки ле е та а а де ѿ не зъри  
 До а мене о скъ ла а ретъи фъ кв' вт  
 но о о озъ ѿ жжн ит а ам ши  
 и ѿ жжн итм ѿ въ ам зк ко до а а мно  
 ми дъ ѿ ещи мъ ѿ вки да е квъ зъ флс тел  
 мисъ кв' ам гре о ши кт ци і і і о ѿ

А ох мене кв' тръ ти и не ѿ ѿ ам  
 скъ з пат ѿ ѿ ба а а ци ии и  
 мъ ѿ въ з фа а ки бо о ѿ та а а  
 къ тв в в е ещи дъм не е зе е в в л  
 Въ ла ти не е ѿ ете ѿз бо о миех ѿ  
 рѣл вие о о ций ѿ ѿ тръ ла ѿ мина а то а  
 вом во дъ а лъ ми и нъ з ѿ  
 и и и и ии де е ми и и ла а  
 а та ѿ че е лор че те кв' ѿ но ѿ трс о  
 е ти и и и не ѿ хъ фрнтс е дъ ум не е





26x

срѣ 10. срѣ

Г *ф*и к и к и к и к и к и к и к и

и и ии те ѿ *д*и҃вѣ маѣ ѡмор.

Г *ф*и к и к и к и к и к и к и

то о о ѿ *ф*ѡр де Моа а а а

а а а а а а а *ф*ѡр де Моа а а р

те е ѿ *М*иѡѣ ѡщк не пре е

е ко о о о о о о о к ѿ



27.

10  
срѣ 11. срѣ

28



# Дозологіе, Мегало.

факѣтъ де Парин: Никтаріе.

Г *г*лѣг, *д*. ѿ ѿ па.  
ма въ ці іі е че лѣи че нѣи

ѡ рѣ тѣт нозъ лѣ ми и на ѡ гла въ ѡ

трѣчей де съ ѡ ѡ лѣи дѣ чм не е зѡ е

съ ши прелъ маѣи т па а а че ѿ

ѡ трѣ ѡа ѡ мей съ нъ ѡ бо о о к и

и ре ѿ

269

Л з в дз мв те бн и н не те е кв бн  
 бн тв ам кн кн кз з мв не ці і і і е  
 гдз бн и н мв в в те мвд цз мми ці і  
 і і е е пек трв гла ва та чв а  
 ма а ре

А ох ам не пв ра те че е ре ок  
 дум не зе в в в ле в е пв рк и нн  
 те а пот ці і к к то рв в в ла  
 дом не фі зов ле бв нв де на в бив вт і к  
 бв се хрі сто а а се шн дв в в

270

хв в в ле е бфн н те е  
 А ох ам не е дв в м но зе в в ле мі  
 е ль шз лвл лві дм не а зе в в фі гол т  
 а а тв в в лхн а че ед че рв з дн тн  
 пз в в к а твл лв в мін мн лв е  
 щн и не е е пре е нон чед че е рв в  
 дн чн пз ка а а та а е ле е лв в в  
 М рі и мт ще е рв гз чо в нв мн  
 ноа а а отрв чед че шз зн дт дн та  
 а та тв в в лхн шн не мн лв в е

е о о ще пре е ной  
**В**ъ тв' еши' оу нвд ѿфнт' тв' ѿ еши'  
 оу ѿ нвд до о ом нвд і и ѿ ѿ ѿ ѿ  
 хри і і отог' тръ гла х х влхвн дм' не  
 зе ѿ та тз зл а х мни  
**И** тоз те зк и ле е ле бн и не  
 те е бо оуб кб бн жн та шн бой лъ ѿ ѿ  
 ра нв ме е ле е тз ѿ ж жн ѿ зк шн  
 ѿ ѿ хвд ѿ а а кѿ ѿ ѿ лѿи  
**И** вртди че ши и и не е вох хмнѿ

ѿ зи і ѿа а а чѿ г г ста фз рз де  
 пвз ка гт ѿ ѿ ѿ не е е пз зк км ной  
**В** к и не еши' кѿ вжн тат доа ах не  
 дм' не зе о вл пз ри и км цн и лор но о о  
 шри<sup>п</sup> ши лъ ѿ ѿ дѿ зт шн и и про ѿ дѿ  
 вни<sup>т</sup> ѿ ѿ ста нв ме ле е тз ѿ ѿ ѿ е  
 е ети а а а мни  
**И** і е е доа хм не ми к ла а та спрос  
 но он' пре кѿ хм хм нв дѿ ж дѿ нт ѿ жн  
 тръ ти к и не

**В**ъ не бещи къвехи таа а  
 доа амне <sup>и</sup> хн ба ни кн мз  
 зъ з дреп тз зъ ри ле е е  
 де з, зри.

**Д**оа хм не бмз па а ре тьн фз кв в  
 зт ко о о з а д' н'м ши д' жи н'б.  
 пм <sup>и</sup> е'в а м зи не доа амне мн лв  
 щн кн мз зъ з х бн де а къ  
 бф ле с твл зъ зл мев' къ з а м Гр е е  
 шт ци i i e

**Д**оа м не къ трз ти и не ам бмз пат  
 б <sup>и</sup> ба цъ зъ з мз зъ х бз з фбк бо  
 таа къ тв б ещи д м не зе  
 о о е в зл мев' п

**К**ъ лз ти не х е бте из во рв а бн  
 с е о цим' <sup>и</sup> д' тръ лъ мн кна та бо  
 ом ве дъ а лъ мн к мз

**Д**к нн де мн кн кн ла а та  
 че ло ор че а та е нъ на оок пре

25

<sup>п</sup>  
 ти к к не Х ѿфн те двѣм не зе и в  
 ле ѿфн те та а а ро ѿфн те фзр  
 до в мо а р те мн лв е е е ши не  
 о пре о ной де з, ѿ рн.  
 лк вѣ та тв ѣ лѣ ѣ шн фи ю в  
 дѣ шки ѿфн жн тв ѣ лѣ ѣ шн дх  
 и ѣ км ши лѣ рѣ в рѣ шн дѣ вѣ  
 е чн вѣ е чн ло ор ѣ а мин  
 ѿфн те фзр де е мо а ор те

ми и ж ѣ о ши не е пре е е е  
 ѿфн и и и и и и но оѣ Х  
 и и и и и и и и и и и  
 ѿфн и и ии те е двѣм не е зе е е  
 е е е е е е ѿфн те дѣм не зе е в  
 ѿфн и и и и и и и и е е  
 и и и и и и и и и и и  
 ѿфн и и ии те е та а а а а  
 а а а ѿфн и ии те та а а ро е

212

Handwritten musical score consisting of eight staves. The notation is a form of neumes with various rhythmic values and accidentals. The lyrics are written in Cyrillic script below the notes.

Staff 1: **Г** н н н н н н н н н н

Staff 2: н н н н н н **Г** н н н **Г** н н н

Staff 3: **Т** е е е **У** ф о р д е м о о о о о о о о о о

Staff 4: о о о о о о о о о о

Staff 5: ф о р д о о м а о о о о **Т** о е

Staff 6: **М** и л о б ѣ щ и н н е п р е е н о о о о

Staff 7: о о о о н

1930, Август, 14.









